



Wi-Fi Module

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch • Manuel d'utilisation

English	3 – 17
Čeština	18 – 32
Slovenčina	33 – 47
Magyar	48 – 62
Deutsch	63 – 77

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

☎ +44 (0)203 514 4411

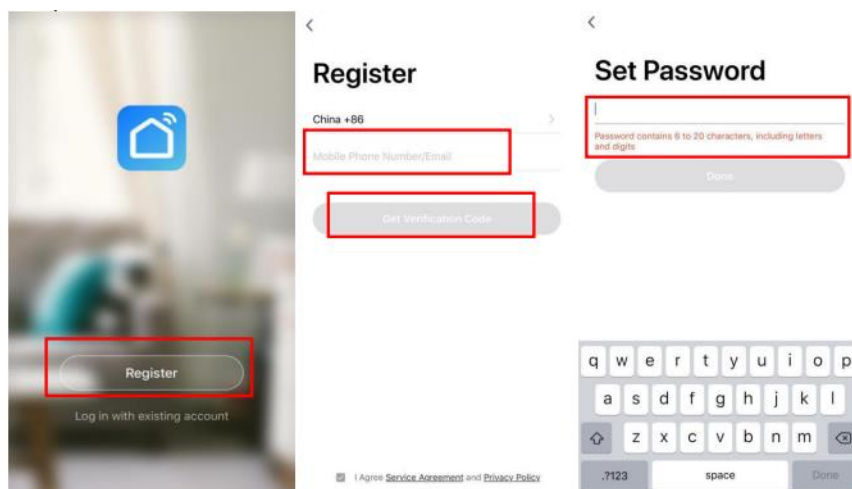
Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

App Download

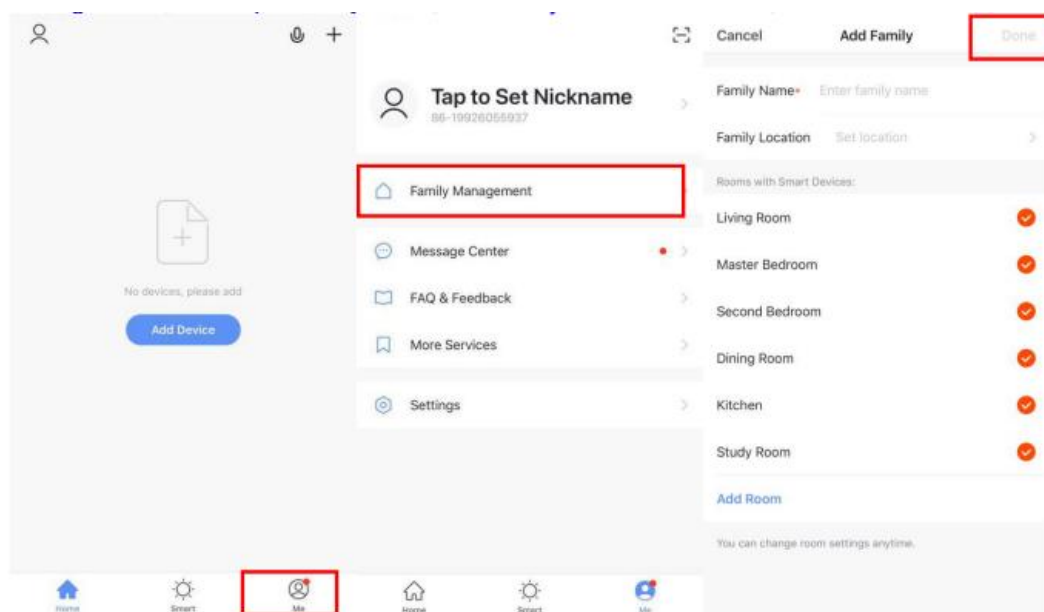
Go to APP store or Google market and search “Smart Life”, download and install the APP, then start it.

Register

If you are new user, you will need registering: Register → Input your mobile phone number → Get verification code → Input the verification code → Set the password → Complete.

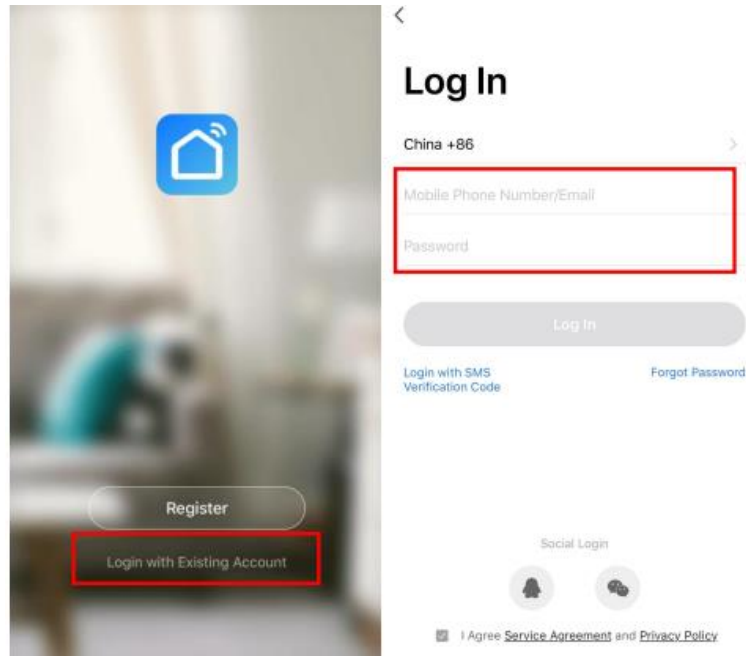


After registering, then create family: Click “Me” button at the bottom right corner, click “family management”, then input family named, add family location and room, then click “Done”.



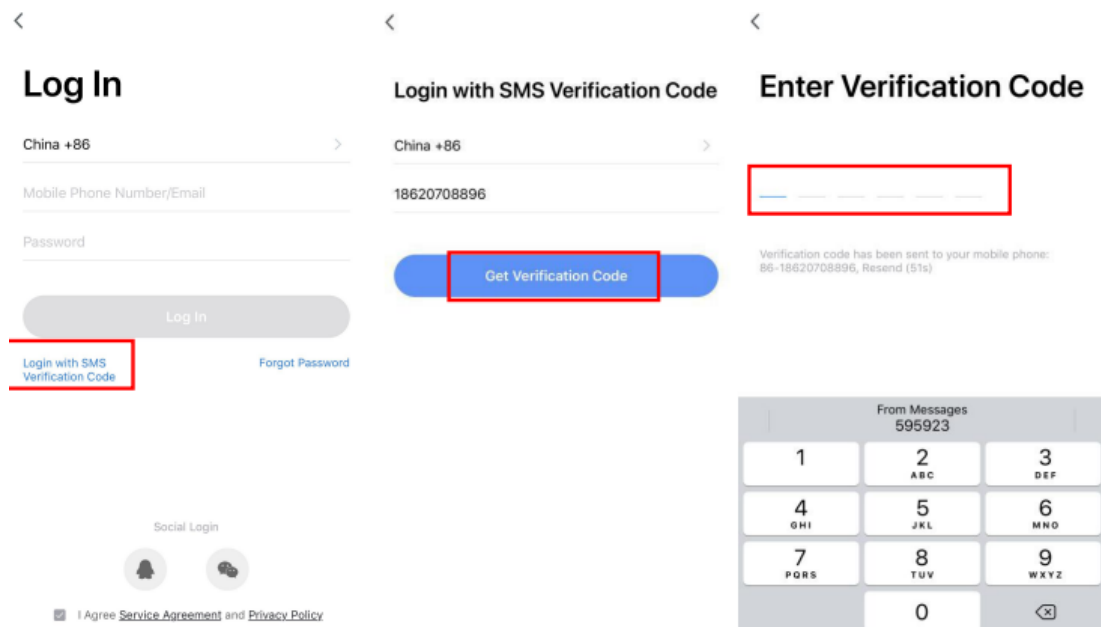
Login

Login with existing account.



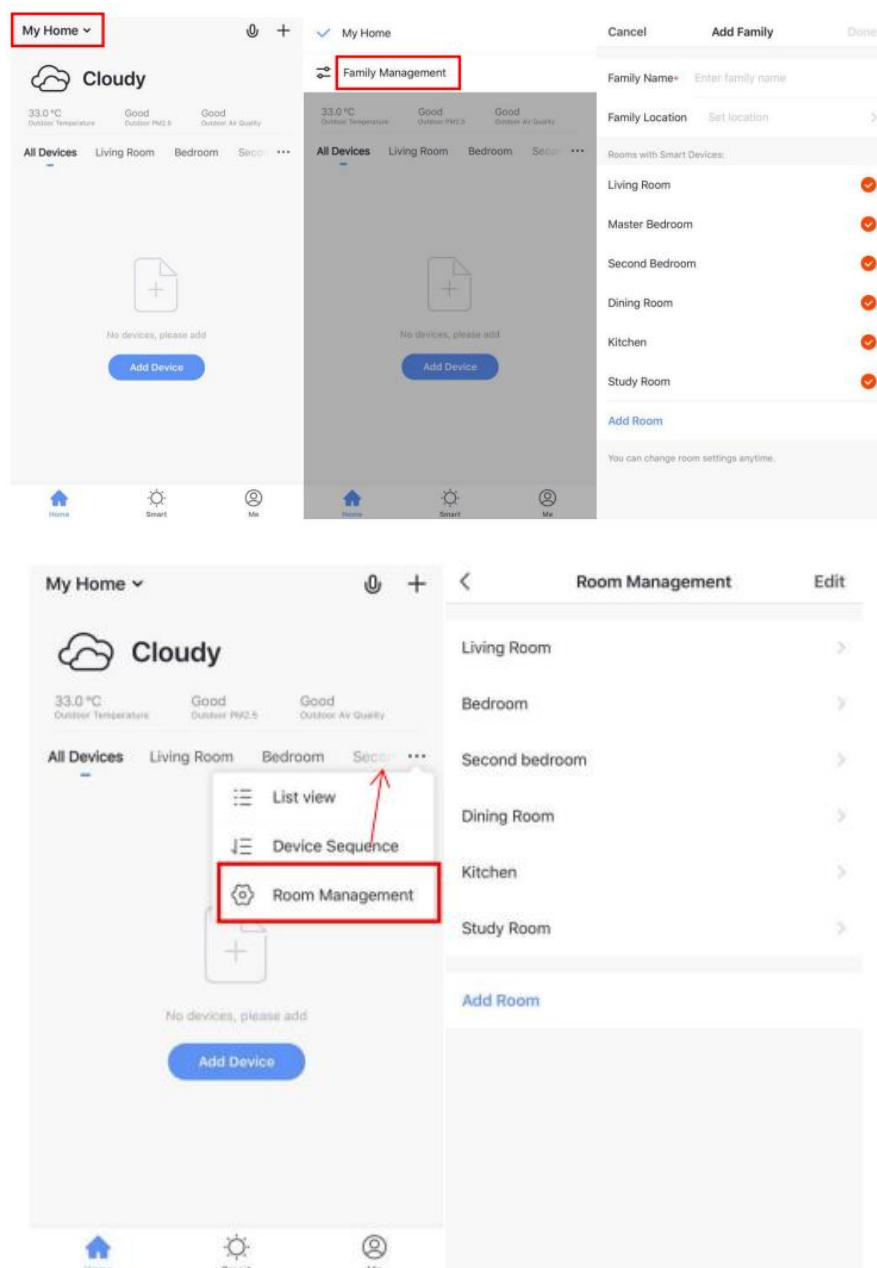
The image shows a mobile app login screen. On the left is a blurred background with a blue home icon and a 'Register' button. A red box highlights the 'Login with Existing Account' button. On the right, the 'Log In' screen has a red box around the 'Mobile Phone Number/Email' and 'Password' input fields. Below these is a 'Log In' button, and further down are links for 'Login with SMS Verification Code' and 'Forgot Password'. At the bottom, there are social login icons and a checkbox for 'I Agree Service Agreement and Privacy Policy'.

If you have forgotten your password, you can select the verification code to log in. Select “Login” with SMS Verification Code”, input the mobile phone number, and click “Get Verification Code”, then input the verification code you got by SMS.



This block shows three sequential screens of the login process. The first screen, 'Log In', has a red box around the 'Login with SMS Verification Code' link. The second screen, 'Login with SMS Verification Code', shows the phone number '18620708896' and a red box around the 'Get Verification Code' button. The third screen, 'Enter Verification Code', shows a red box around the input field for the verification code. Below the input field, a message states: 'Verification code has been sent to your mobile phone: 86-18620708896, Resend (51s)'. At the bottom right of the third screen is a numeric keypad with letters associated with numbers 1-9, and a '0' and a backspace key.


After creating a family or logging in, enter the smart life app, interface, can do family or room management as below pictures shown.



Wi-Fi Module Configuration Step:

Method: 1 (Intelligent network connection mode):

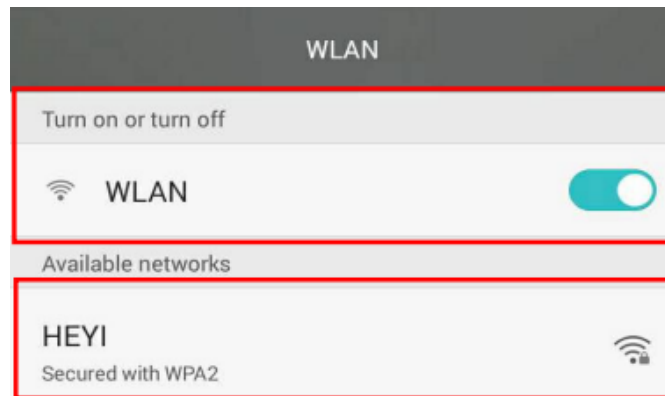
Step 1: When the heat pump is powered on at first time, it can connect the network in 10 seconds. After 10 seconds, you need to press the button to connect.

Manually enter the intelligent network connection mode: press button “

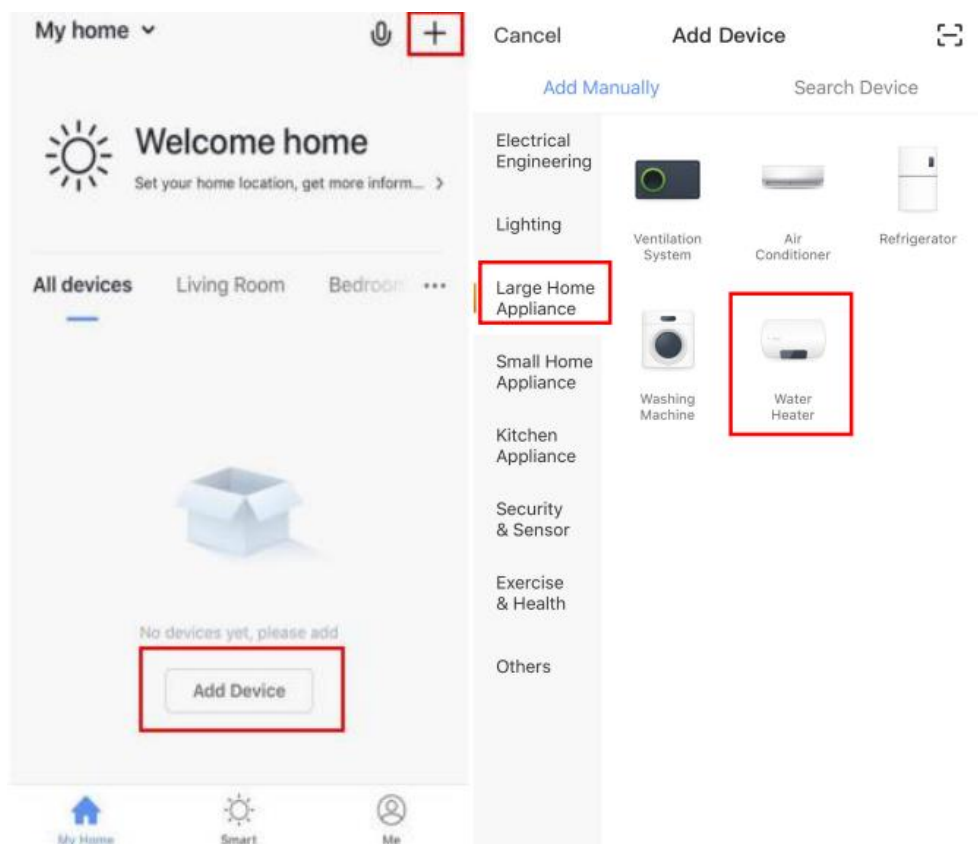
6


In the Wi-Fi module doesn't connect with the network, after 3 minutes, the icon "⚠️" will stop blinking not be displayed, and the intelligent network connection mode will exit. To re-enter the intelligent network connection mode, it needs to press again the button "📶" and the "🔍" button for 5 seconds.


Step 2: Make your phone connect to Wi-Fi at good network connection status.

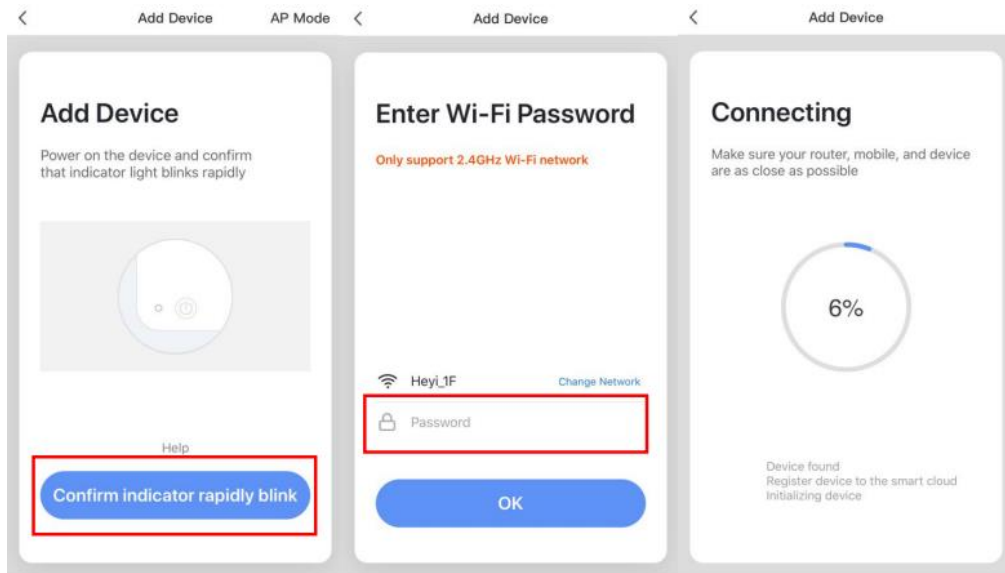


Step 3: Open the "Smart Life APP", enter into the main interface, click the button "+" in the top right corner or click the button. "Add Device", then click "All devices" in the top right corner and select the type of device "Large Home Appliance" and select "Water Heater", then enter into the interface of "Add Device".

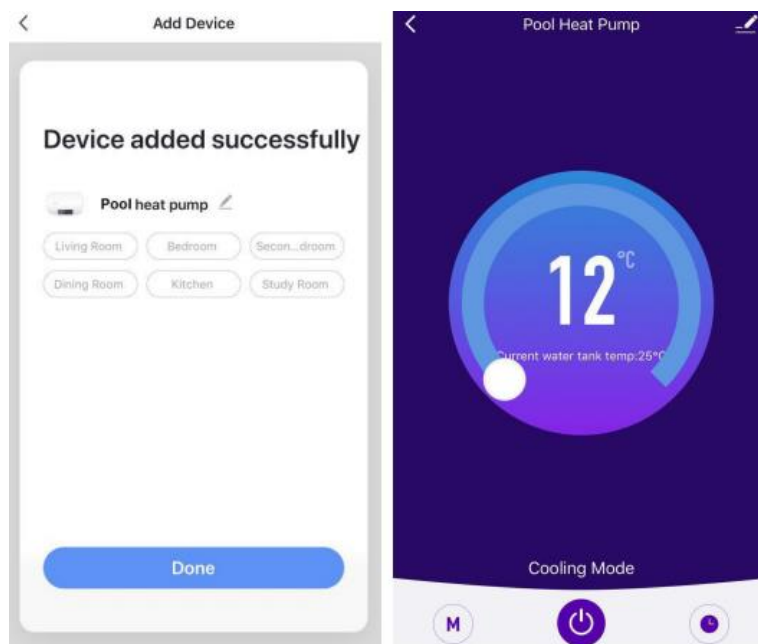


Step 4: After entering the “Add Device” interface, please confirm that the controller has selected the intelligent network connection mode and the icon “” is blinking quickly, then click “Confirm the indicator rapidly blink”.

Enter into the Wi-Fi connection interface, input the password of Wi-Fi connected in the phone. Click “OK”, then enter into the device connection status, and wait for the loading of 100%. Note: When the Wi-Fi module is connected to the Wi-Fi, the “” icon blinks slowly.












Step 5: After the App successfully connect to the device, as below shown “Device added successfully” you can change the device name and set the installing location. Then click “Done”, it will enter into the device operation interface.



Note: If the connection fails, you can manually enter AP network connection mode again, and reconnect according to the above steps.

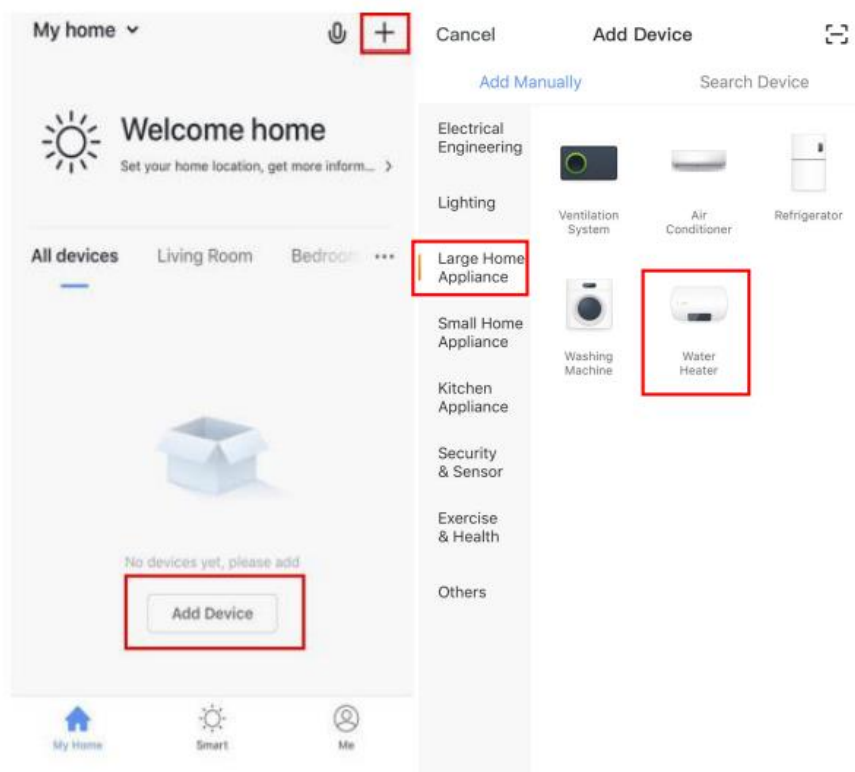
Method 2 (Ap network connection mode):

Step 1: Press “+“+“” button on the controller for 5 seconds to enter the AP network connection mode, the icon “” will blink. Then WIFI module can be ready to connect with network. After the WIFI module connection with the network, the icon “” will not be displayed. If the WIFI module doesn't connect with the network, after 3 minutes the “” will stop blinking and not be displayed, and the AP network connection mode will exit. To enter the AP network connection mode, it need to press again the button “+“+“” on the controller for 5 seconds.

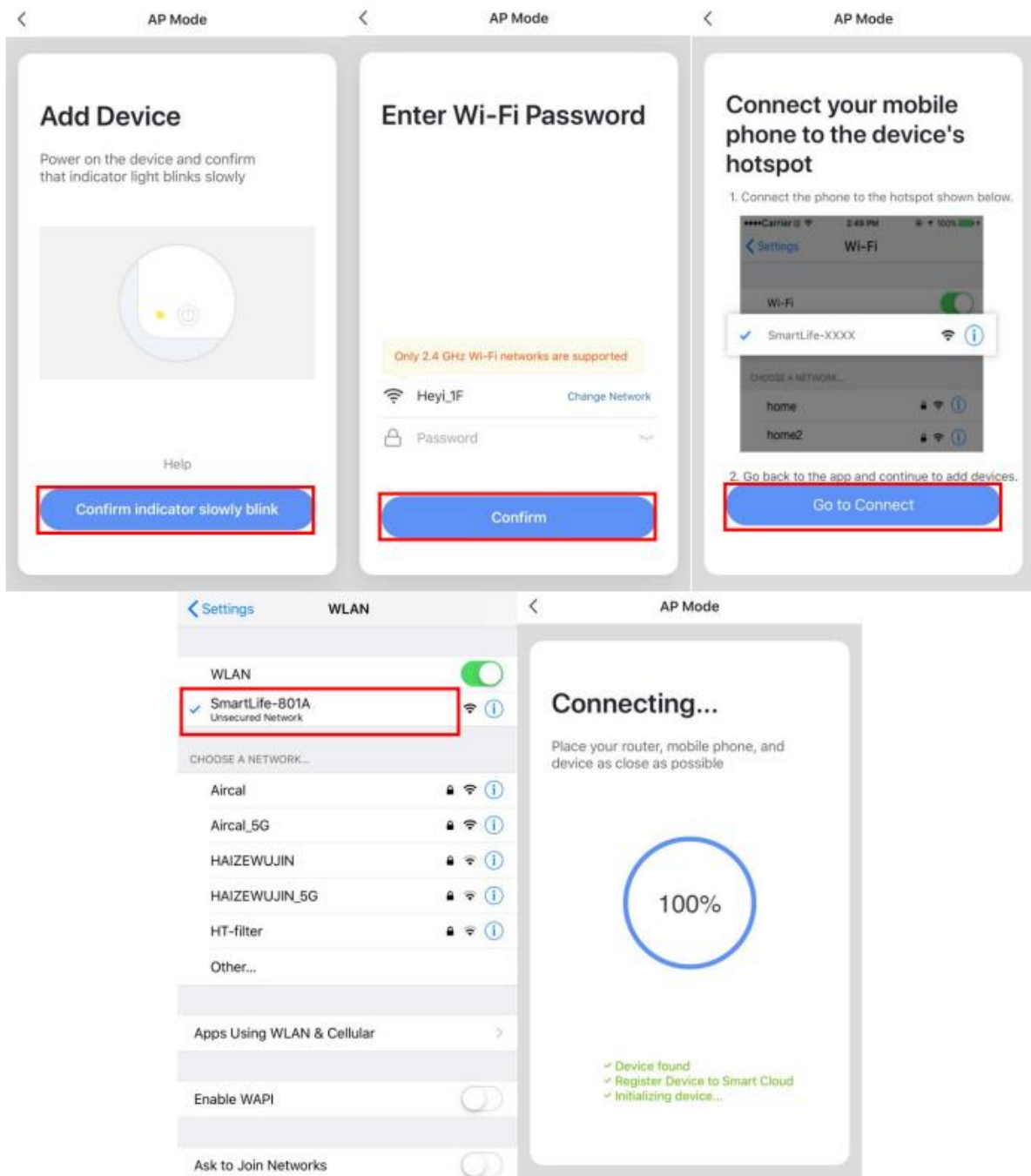
Step 2: Make your phone connect to WIFI at good network connection status.



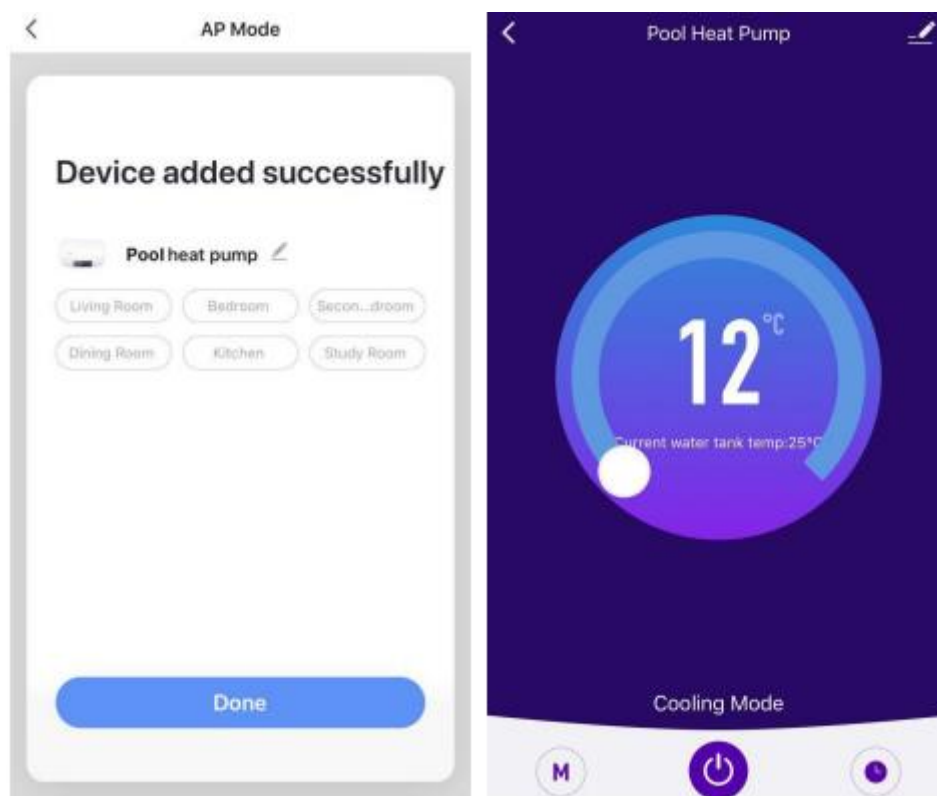
Step 3: Open the “Smart Life” APP, enter into the main interface, click the button “+” in the top right corner or click the button “Add Device”, then click “All devices” in the top right corner and select the type of device “Large Home Appliance” and select “Water Heater”, then enter into the interface of “Add Device”



Step 4: Enter the interface of "Add device", click "AP" mode in the top right corner, it will enter interface of "Add Device" under AP mode. Confirm the controller to select the AP network connection mode (icon "🔴" is blinking), click "Confirm indicator slowly blink". Then it will Pop up of the WIFI connection interface, input the WIFI password which must be same as the password of WIFI connected to the phone, click "confirm", then it will pop up "connect your mobile phone to the device's hot spot", click "Go connect". It will enter into the connection interface of phone WIFI, connect the "SmartLife-XXX", as per picture shown: SmartLife-801A. After connected successfully return "Smart Life" APP, the APP will enter into the device connection status automatically, it will complete until the loading up to 100%



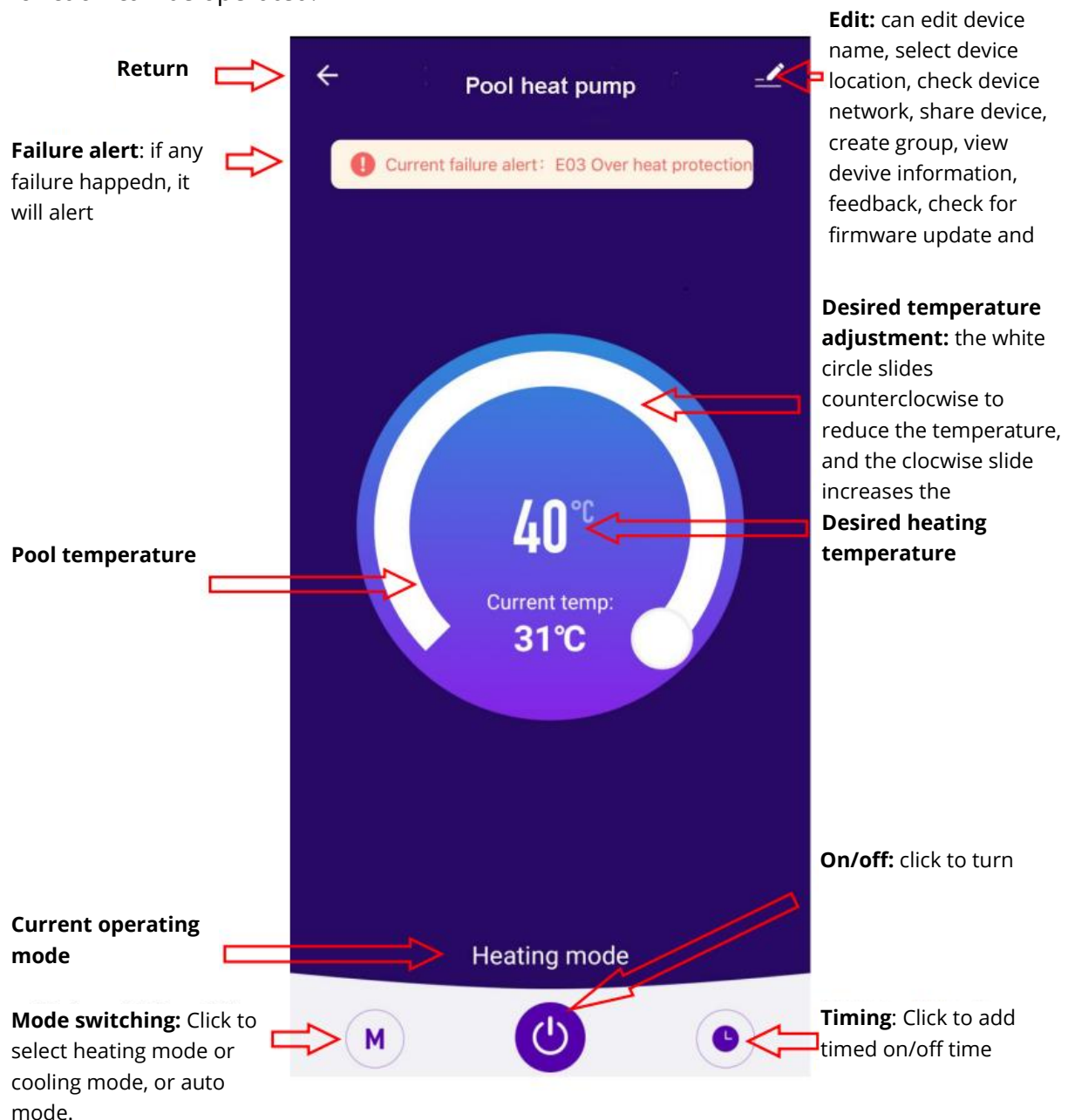
Step 5: After the App successfully connect to the device, as below shown “Device added successfully”, you can change the device named and set the installing location. Then click “Done”, it will enter into the device operation interface.




Note: If the connection fails, you can manually enter the AP network connection mode again and reconnect according to the above steps.

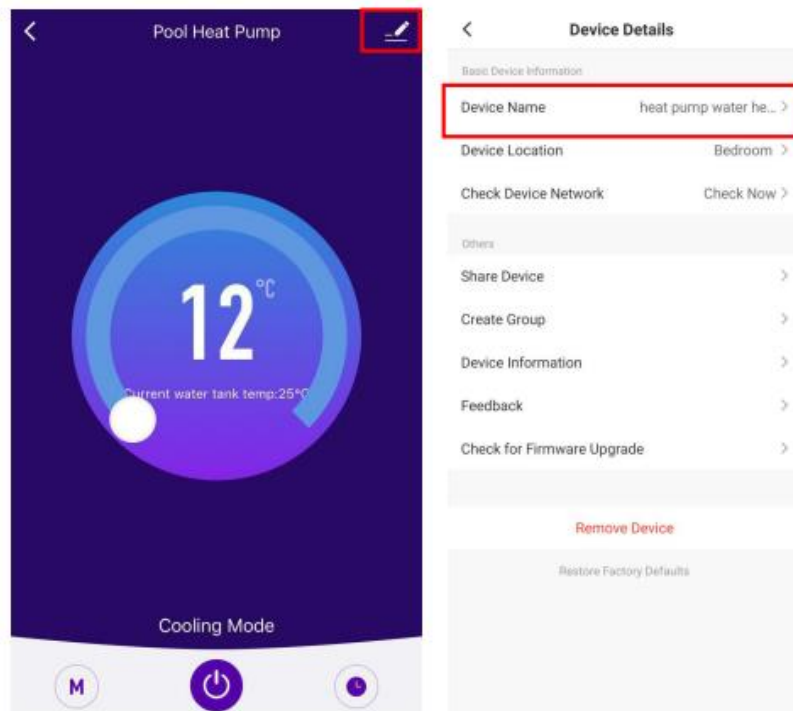
APP Function Operation

After the device is successfully added, the user can enter into the device operation interface by going to the main interface and clicking the added device, then below function can be operated.




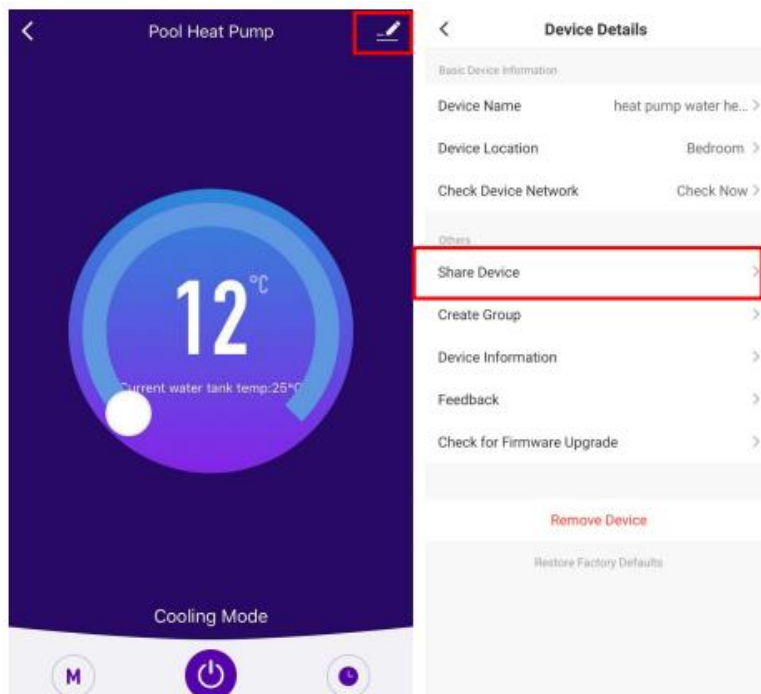
Modify the device name

Click button  and click "Device Name", can modify the device name.

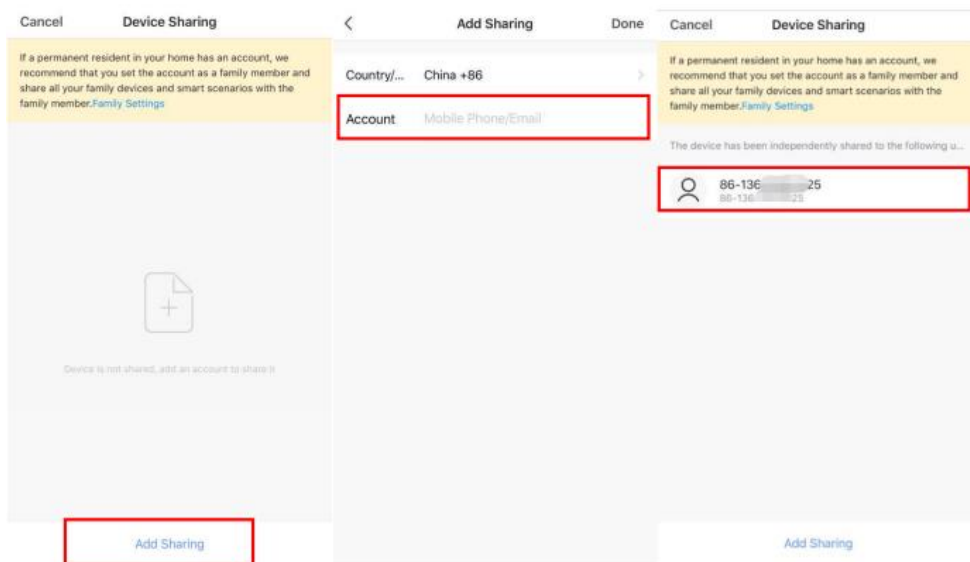


Share device

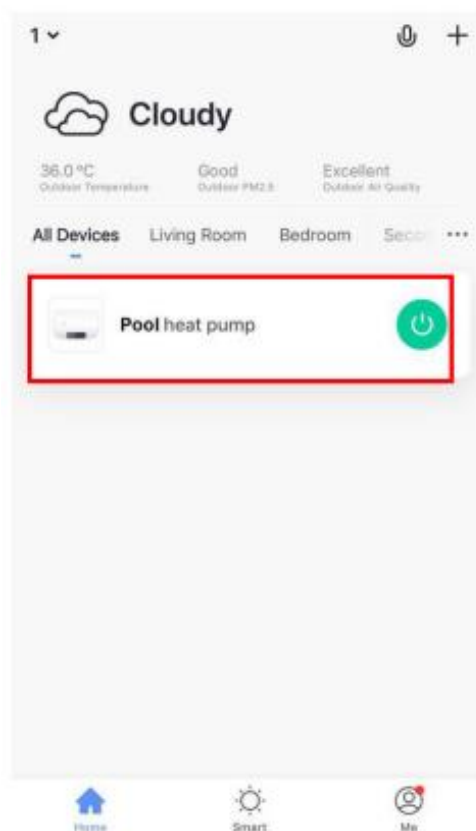
1. Click button  and click "Share Device", can share device to other users' account.



2. Click "Add Sharing" and input the shared account and click "Finishing". The sharing success list shows the newly added account.

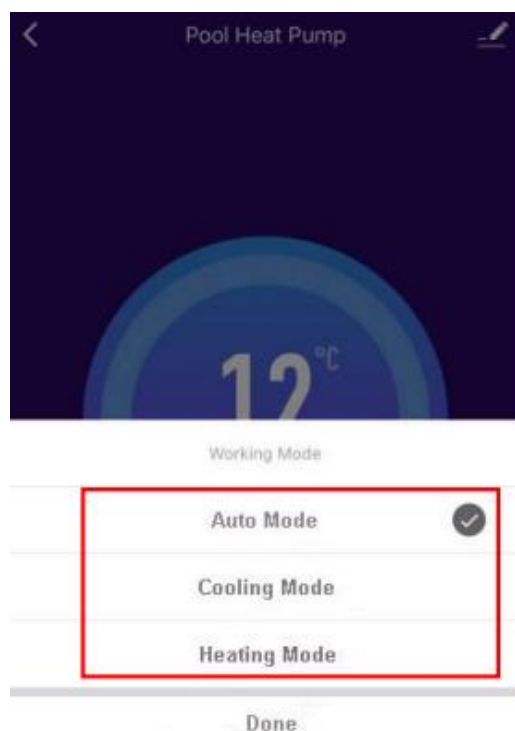


3. The shared account will receive the shared device shown as below, and he can operate the shared device.



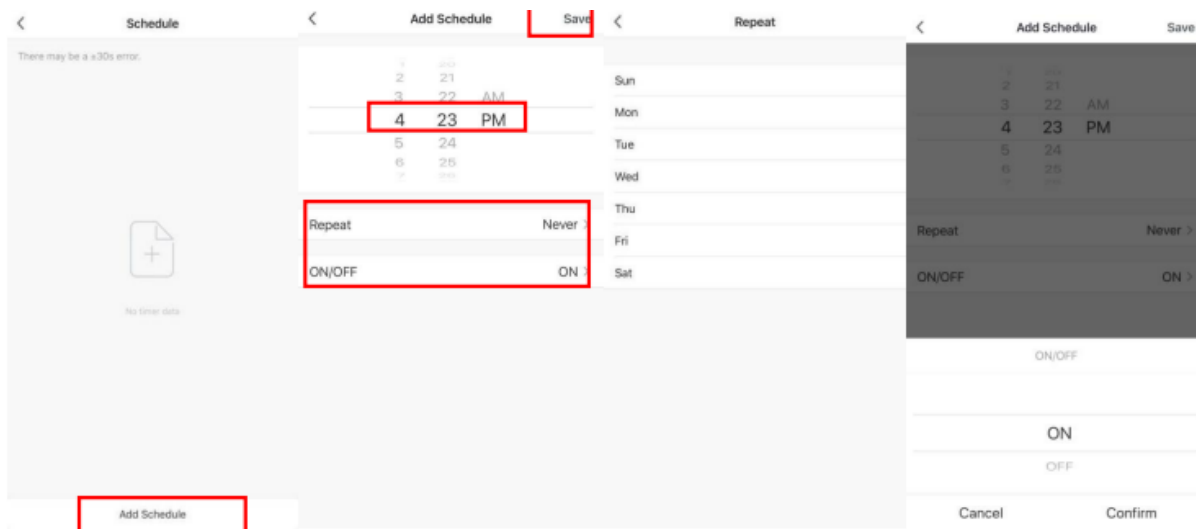
Mode setting

Click “M” mode switch in the main interface of the device operation, the mode selection interface will pop up as shown below, click the mode you want to select.



Timing settings

Click “⌚” in the main interface of the device operation to enter the timing setting interface, as shown below, click Add Timing: Enter the timing setting, slide the hour/minute up and down to set the timing time, and set the repeating date and on/off, press the upper right corner to save, as shown in the below pictures.



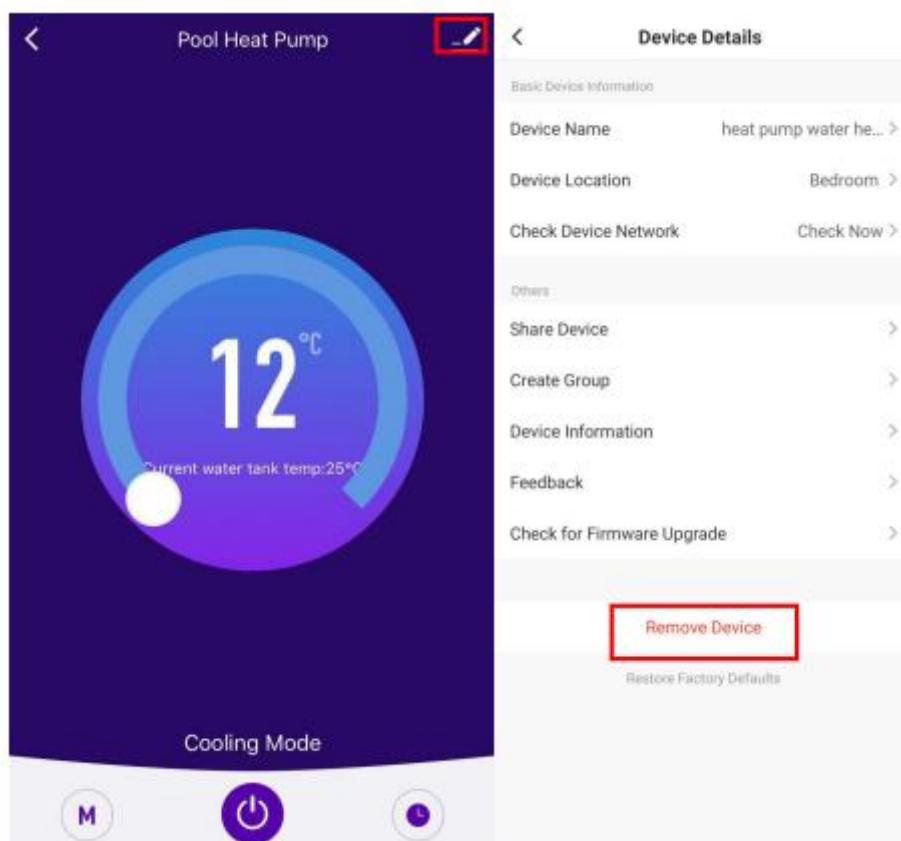
Remove Device

✓ Remove device by controller

1. When the device has been added by intelligent network connection mode, need to remove the device, press button “▲” and button “●” for 5 seconds at the same time. The device will be removed and re-enter into intelligent network connection mode. The “⚠️” icon will blink for 3 minutes. The network can be reconfigured within 3 minutes. After 3 minutes, the intelligent network connection mode will exit.
2. When the device has been added by AP network connection mode, need to remove the device, press button “▼”+“●”+“🔴” for 5 seconds at the same time. The device will be removed and re-enter into AP network connection mode. The “⚠️” icon will blink for 3 minutes. The network can be reconfigured within 3 minutes. After 3 minutes, the AP network connection mode will exit.

✓ Remove device by APP

Click “✎” in the upper right corner of the device operation interface to enter the device details interface. Click “Remove device”, device will be removed, and it enters into intelligent network connection mode. The “⚠️” icon will blink for 3 minutes, and the network can be reconfigured within 3 minutes. After 3 minutes, the intelligent network connection mode will exit.



Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

☎ +420 255 340 111

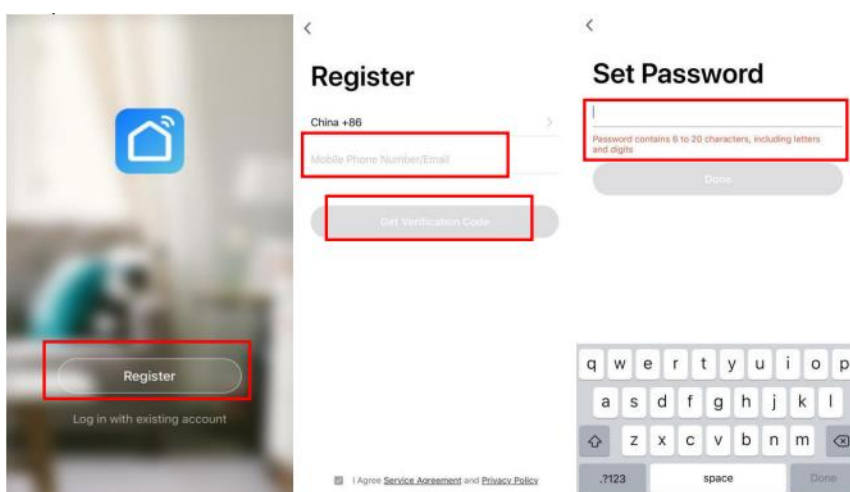
Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Stažení aplikace

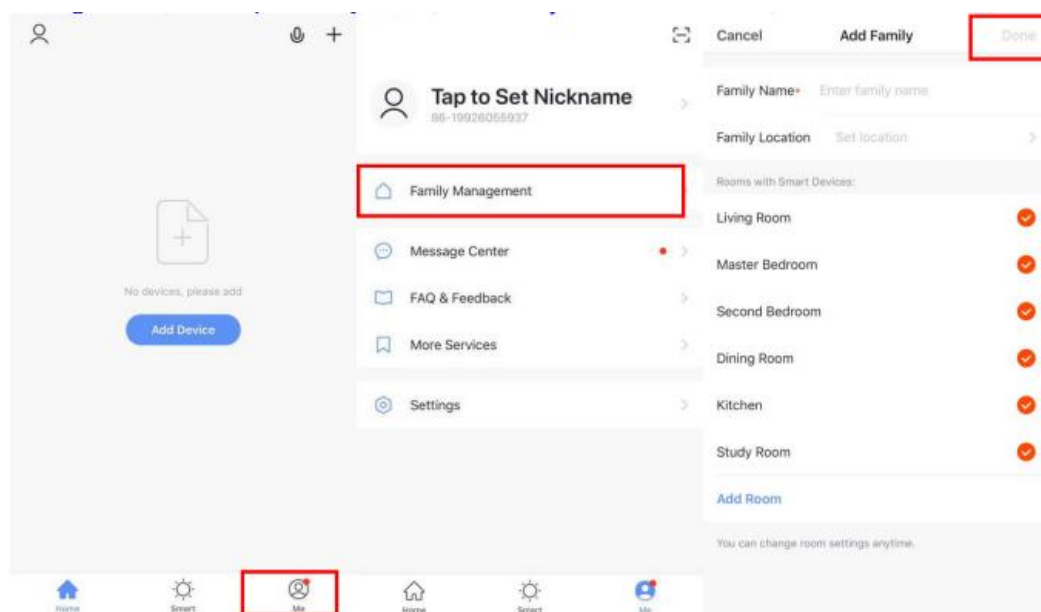
Přejděte do obchodu APP Store nebo Google Play, vyhledejte "Smart Life", stáhněte a nainstalujte aplikaci a poté ji spusťte.

Registrace

Pokud jste nový uživatel, musíte se zaregistrovat: Registrace:→ Zadejte číslo svého mobilního telefonu→ Získejte ověřovací kód→ Zadejte ověřovací kód→ Nastavte heslo→ Dokončete.



Po registraci vytvořte rodinu: Poté klikněte na tlačítko "Me" v pravém dolním rohu, klikněte na "Family management", zadejte jméno rodiny, přidejte umístění rodiny a pokoj a klikněte na "Done".



Přihlášení

Přihlaste se pomocí stávajícího účtu.

Log In

China +86

Mobile Phone Number/Email

Password

Log In

Login with SMS Verification Code

Forgot Password

Register

Login with Existing Account

Social Login

I Agree [Service Agreement](#) and [Privacy Policy](#)

Pokud jste zapomněli heslo, můžete se přihlásit pomocí ověřovacího kódu. Vyberte možnost "Přihlásit se pomocí ověřovacího kódu SMS", zadejte číslo mobilního telefonu a klikněte na tlačítko "Získat ověřovací kód" a poté zadejte ověřovací kód, který jste obdrželi prostřednictvím SMS.

Log In

China +86

Mobile Phone Number/Email

Password

Log In

Login with SMS Verification Code

Forgot Password

Social Login

I Agree [Service Agreement](#) and [Privacy Policy](#)

Login with SMS Verification Code

China +86

18620708896

Get Verification Code

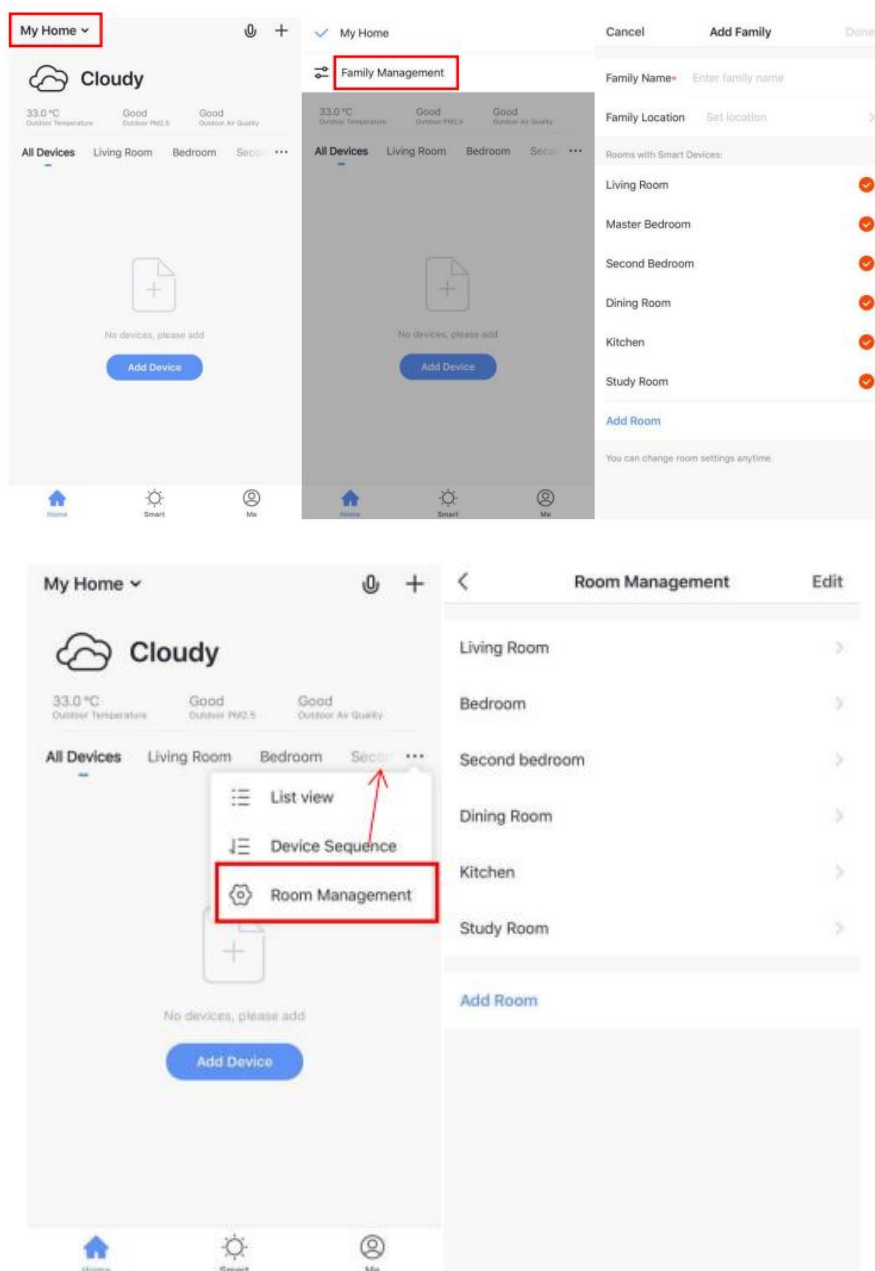
Enter Verification Code

Verification code has been sent to your mobile phone: 86-18620708896, Resend (51s)

From Messages 595923

1	2 ABC	3 DEF
4 GHI	5 JKL	6 MNO
7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ
	0	<X>

Po vytvoření rodiny nebo přihlášení, můžete vstoupit do aplikace Smart Life, rozhraní, provést správu rodiny nebo pokoje, jak je znázorněno na níže uvedených obrázcích.



Krok konfigurace modulu Wi-Fi:

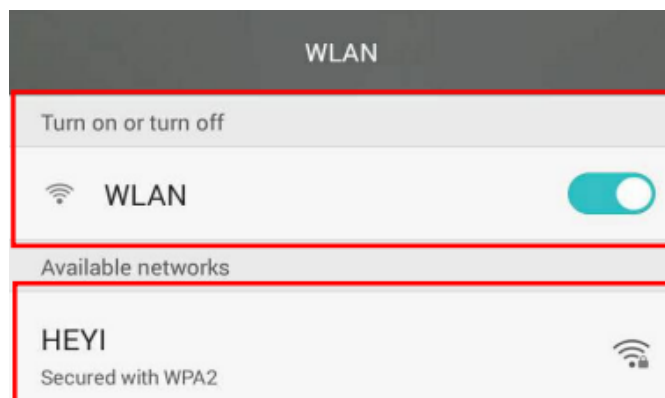
Metoda: 1 (režim inteligentního síťového připojení):

Krok 1: Když je zařízení poprvé zapnuto, může se připojit k síti do 10 sekund. Po uplynutí 10 sekund je třeba stisknout tlačítko pro připojení.

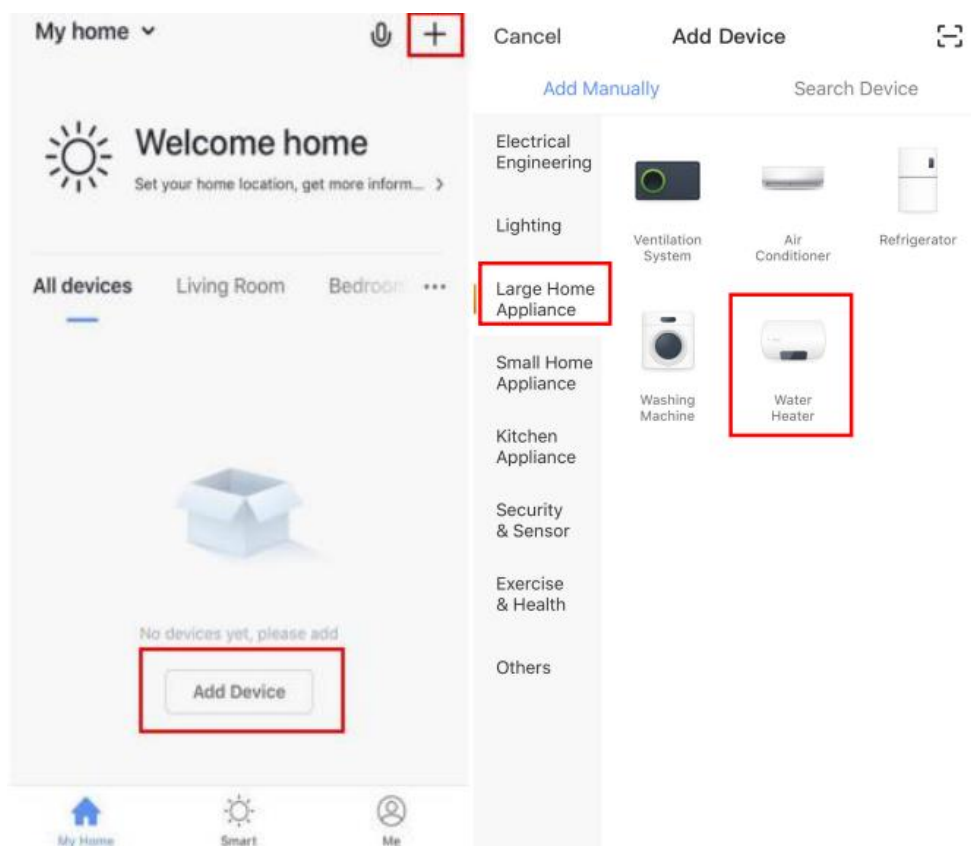
Manuální vstup do režimu inteligentního připojení k síti: stiskněte tlačítko "▲" a tlačítko "■" na zařízení na 5 sekund, abyste vstoupili do stavu připojení, ikona "⚠" bude blikat. Po připojení modulu Wi-Fi k síti se ikona "⚠" nezobrazí.

Pokud se modul Wi-Fi nepřipojí k síti, po 3 minutách přestane blikat ikona "⚠️" a režim inteligentního připojení k síti se ukončí. Pro opětovný vstup do režimu inteligentního připojení k síti je třeba znovu stisknout tlačítko "🏠" a tlačítko "🔄" na 5 sekund.

Krok 2: Připojte telefon k síti Wi-Fi při dobrém stavu připojení.



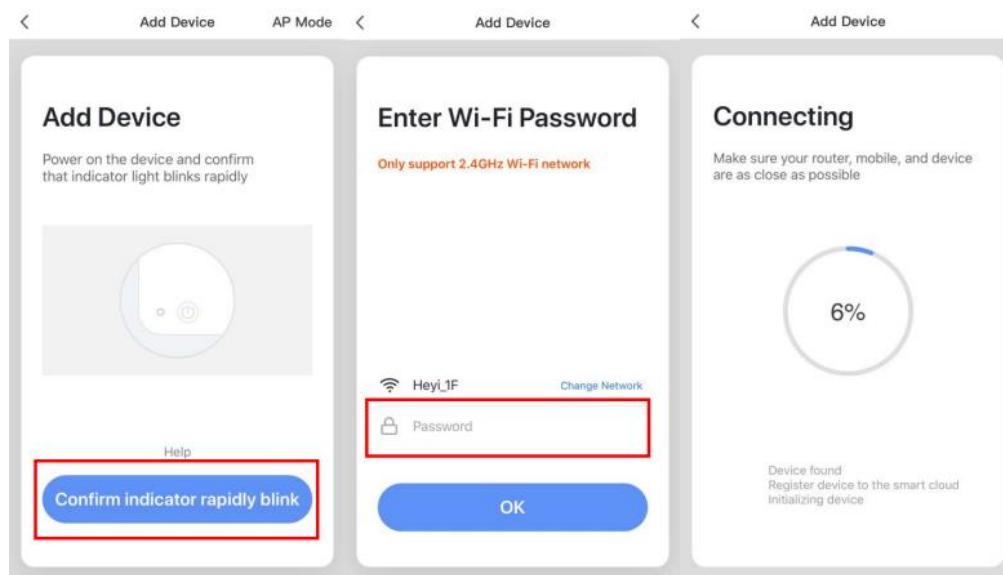
Krok 3: Otevřete aplikaci "Smart Life APP", vstupte do hlavního rozhraní, klikněte na tlačítko "+" v pravém horním rohu nebo klikněte na tlačítko "Přidat zařízení", poté klikněte na tlačítko "Všechna zařízení" v pravém horním rohu a vyberte typ zařízení "Velký domácí spotřebič" a vyberte "Ohřívač vody", poté vstupte do rozhraní "Přidat zařízení".



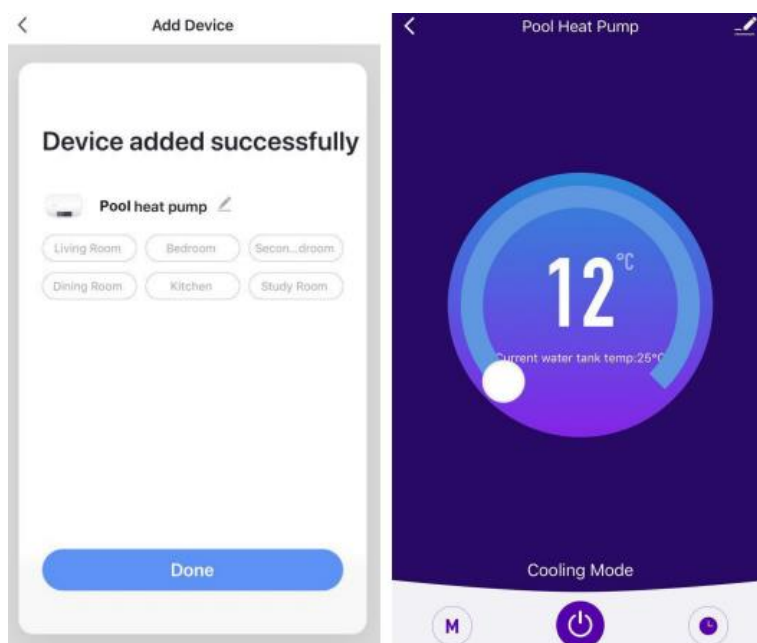
Krok 4: Po vstupu do rozhraní "Add Device" (Přidat zařízení) ověřte, že řídicí jednotka zvolila režim inteligentního síťového připojení a ikona "🔴" rychle bliká, poté klikněte na tlačítko "Confirm the indicator rapidly blink" (Potvrdit rychlé blikání indikátoru).

Vstupte do rozhraní pro připojení Wi-Fi a zadejte heslo. Klikněte na "OK", poté vstupte do stavu připojení zařízení a počkejte na načtení na 100 %.

Poznámka: Když je modul Wi-Fi připojen k síti Wi-Fi, ikona "🔴" pomalu bliká.












Krok 5: Po úspěšném připojení aplikace k zařízení, jak je uvedeno níže "Zařízení úspěšně přidáno", můžete změnit název zařízení a nastavit umístění instalace. Poté klikněte na tlačítko "Hotovo", čímž vstoupíte do rozhraní pro ovládání zařízení.

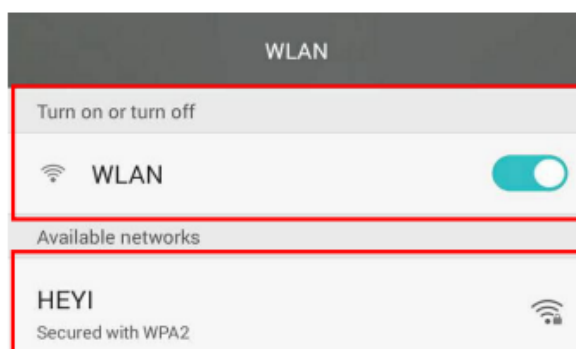


Poznámka: Pokud se připojení nezdaří, můžete znovu manuálně vstoupit do režimu připojení k síti AP a znovu se připojit podle výše uvedených kroků.

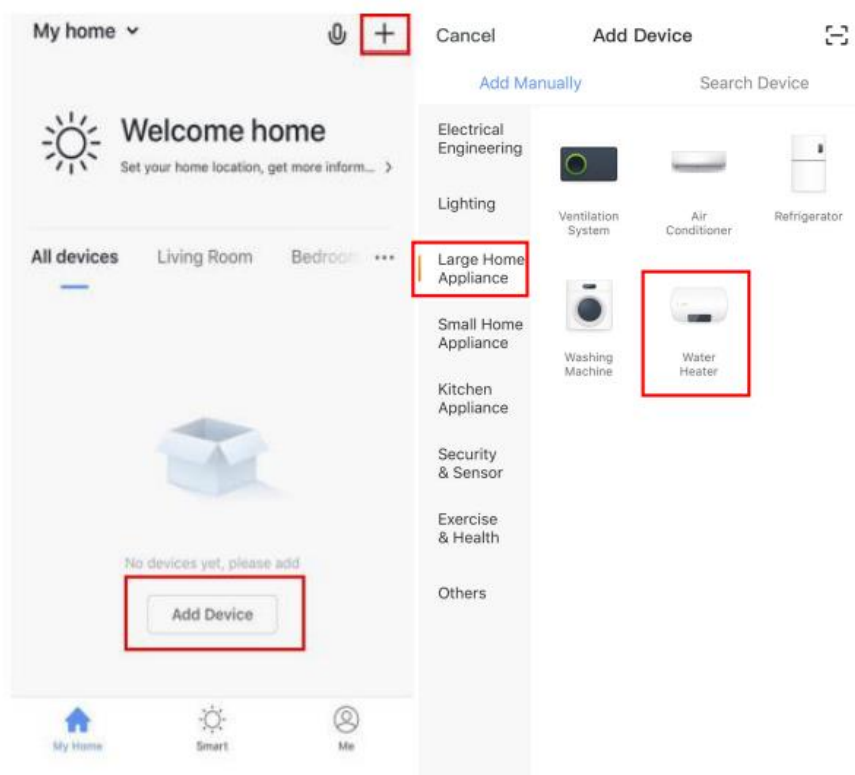
Metoda 2 (režim síťového připojení AP):

Krok 1: Stisknutím tlačítek "++ na ovladači na 5 sekund přejděte do režimu připojení k síti AP, ikona " bude blikat. Poté může být modul WIFI připraven k připojení k síti. Po připojení modulu WIFI k síti se ikona " nebude zobrazovat. Pokud se modul WIFI se sítí nespojí, po 3 minutách přestane ikona " blikat, nebude se zobrazovat a režim připojení k síti AP se ukončí. Pro vstup do režimu připojení k síti AP je třeba znovu stisknout tlačítko "++ na ovladači na 5 sekund.

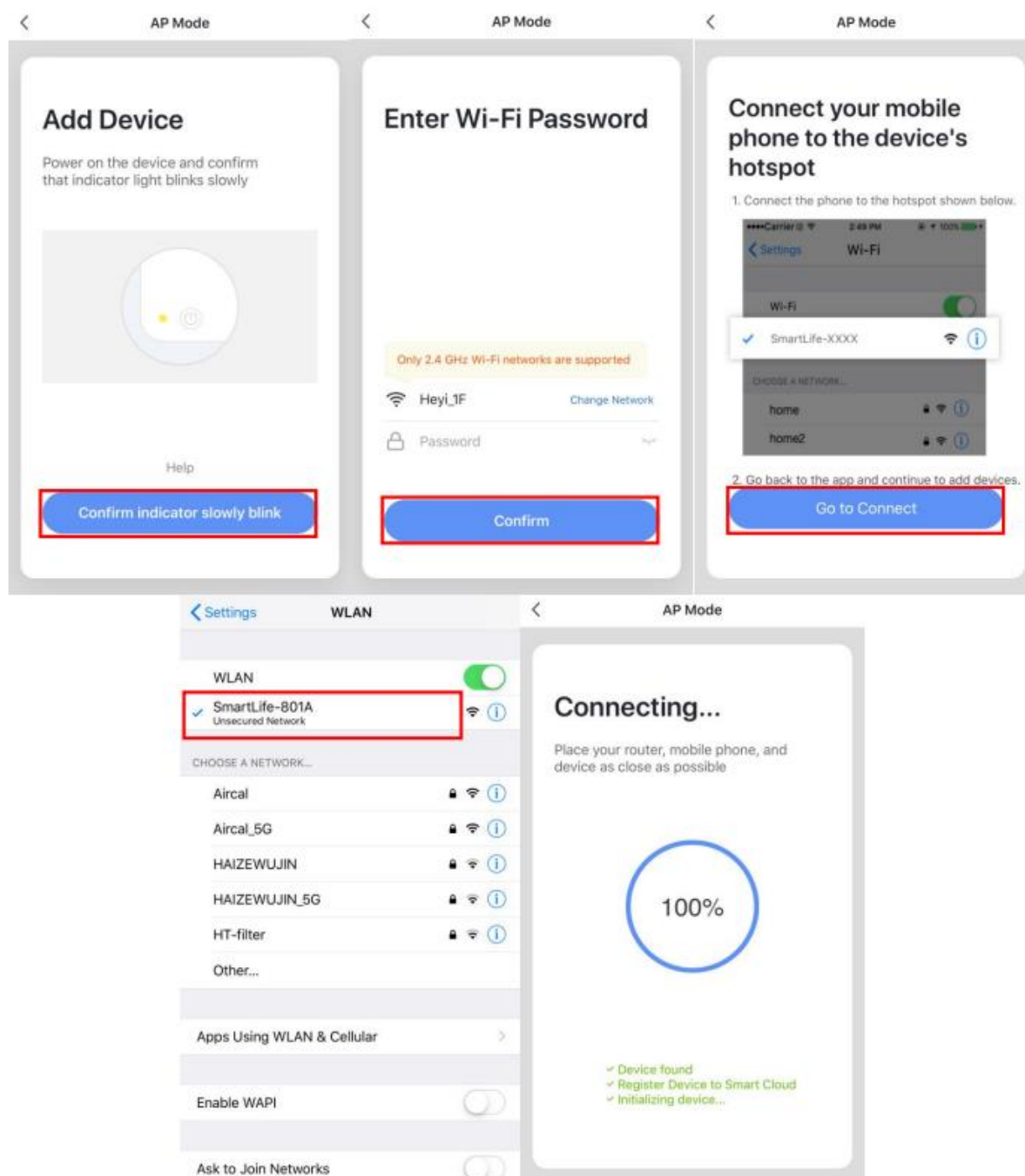
Krok 2: Připojte telefon k WIFI při dobrém stavu připojení.



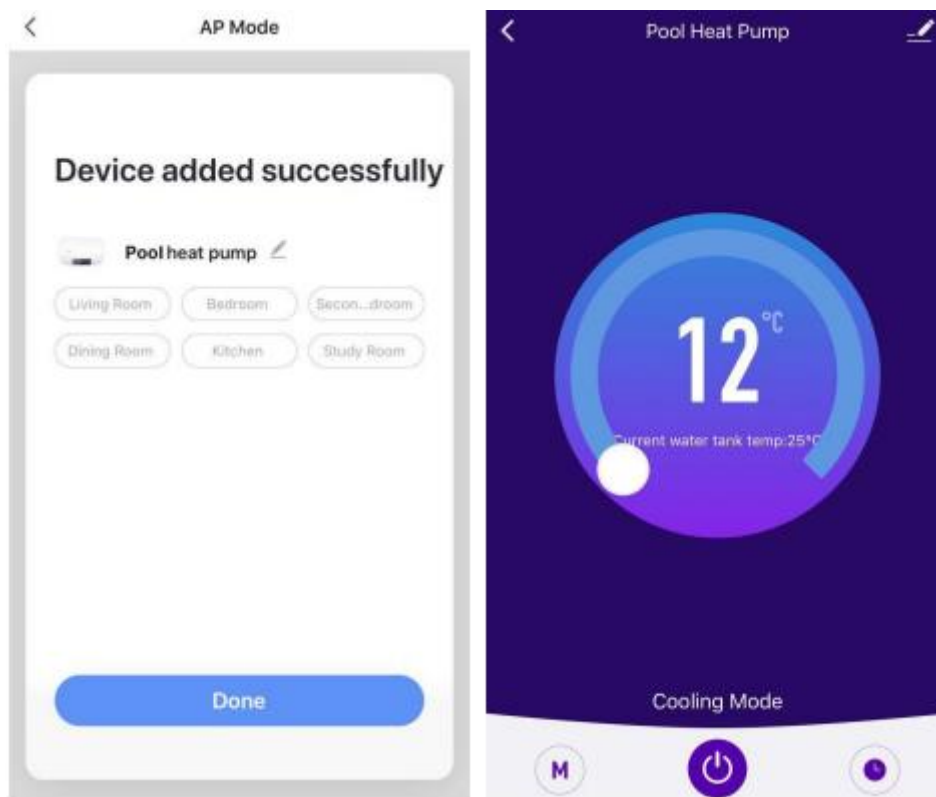
Krok 3: Otevřete aplikaci "Smart Life", vstupte do hlavního rozhraní, klikněte na tlačítko "+" v pravém horním rohu nebo klikněte na tlačítko "Přidat zařízení", poté klikněte na "Všechna zařízení" v pravém horním rohu a vyberte typ zařízení "Velký domácí spotřebič" a vyberte "Ohřívač vody", poté vstupte do rozhraní "Přidat zařízení".



Krok 4: Vstupte do rozhraní "Přidat zařízení", klikněte na režim "AP" v pravém horním rohu, čímž vstoupíte do rozhraní "Přidat zařízení". Potvrďte, že ovladač vybral režim připojení k síti AP (ikona "🔴" bliká), klikněte na "Potvrdit indikátor pomalu bliká". Poté se objeví rozhraní připojení WIFI, zadejte heslo WIFI, které musí být stejné jako heslo WIFI připojené k telefonu, klikněte na "Potvrdit", poté se objeví "Připojit mobilní telefon k hotspotu zařízení", klikněte na "Přejít na připojení". Vstupte do rozhraní pro připojení telefonu WIFI, připojte "SmartLife-XXX", jak je znázorněno na obrázku: SmartLife-801A. Pro úspěšné připojení počkejte do načtení na 100 %.



Krok 5: Poté, co se aplikace úspěšně připojí k zařízení, jak je uvedeno níže "Zařízení bylo úspěšně přidáno", můžete změnit název zařízení a nastavit umístění instalace. Poté klikněte na tlačítko "Hotovo", čímž vstoupíte do rozhraní pro ovládání zařízení.



Poznámka: Pokud se připojení nezdaří, můžete znovu manuálně vstoupit do režimu připojení k síti AP a znovu se připojit podle výše uvedených kroků.

Provoz funkce APP

Po úspěšném přidání zařízení může uživatel vstoupit do rozhraní pro ovládání zařízení tak, že přejde do hlavního rozhraní a klikne na přidané zařízení, poté lze ovládat níže uvedené funkce.



Zpět →

Upozornění na selhání: pokud dojde k nějakému selhání, upozorní vás to na něj.

Upravit: můžete upravit název zařízení, vybrat umístění zařízení, zkontrolovat síť zařízení, sdílet zařízení, vytvořit skupinu, zobrazit informace o zařízení, zpětnou vazbu, zkontrolovat aktualizaci

Nastavení teploty: bílý kruh se posouvá proti směru hodinových ručiček, čímž se teplota snižuje, posuvem po směru se teplota zvyšuje.

Požadovaná teplota ohřevu

Zapnuto/vypnuto: kliknutím zapnete/vypnete stránku

Načasování: Klikněte pro přidání časovaného zapnutí/vypnutí.

Aktuální provozní režim

Přepínání režimů: Kliknutím zvolte režim vytápění, chlazení nebo automatický režim.

Pool heat pump

! Current failure alert: E03 Over heat protection

40°C

Current temp: 31°C

Heating mode

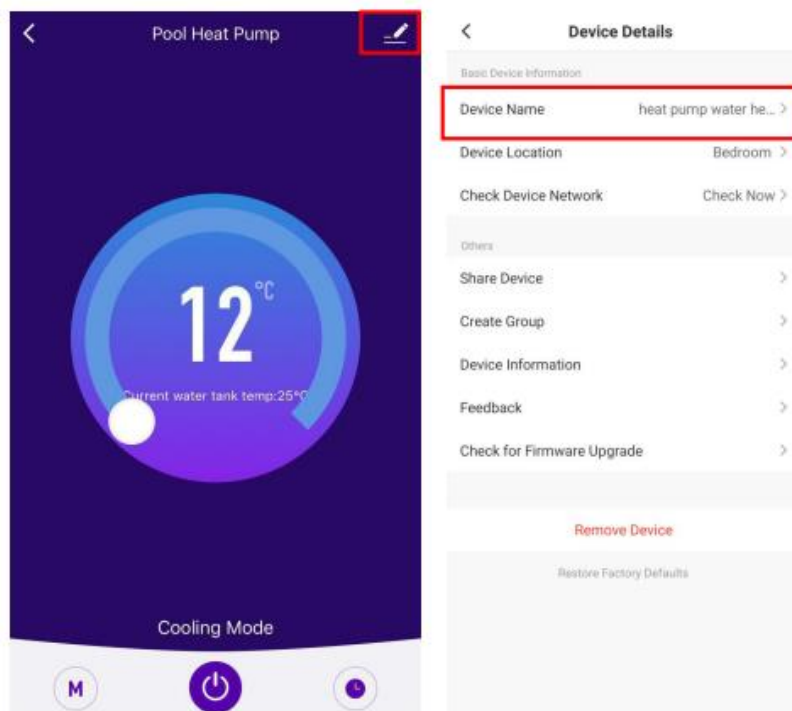
M

Power


L

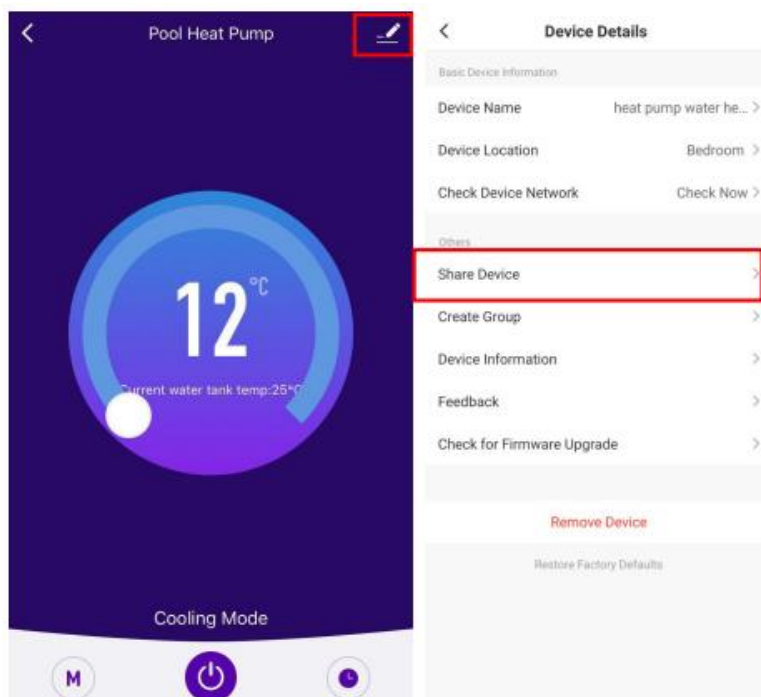
Úprava názvu zařízení

Klikněte na tlačítko  a klikněte na "Název zařízení", můžete upravit název zařízení.

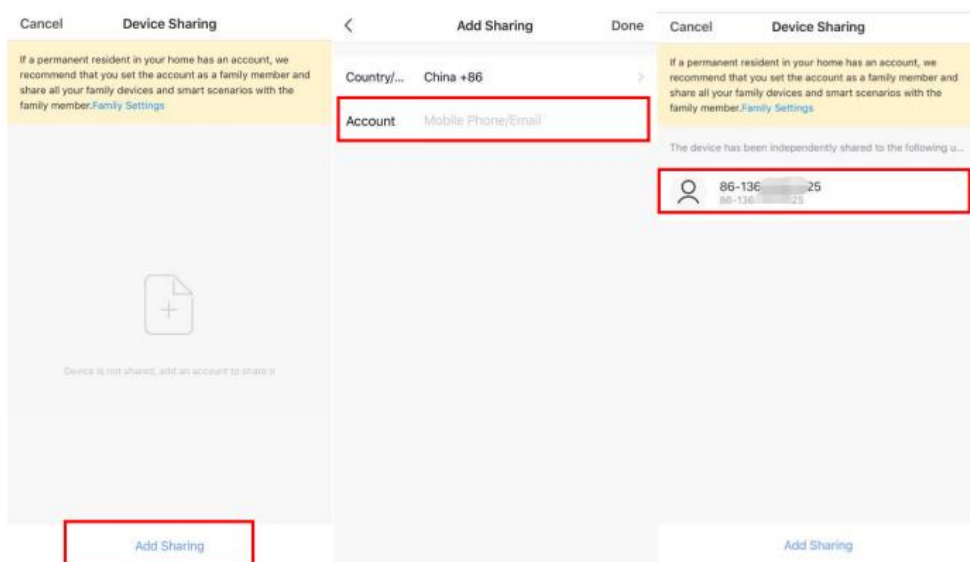


Sdílet zařízení

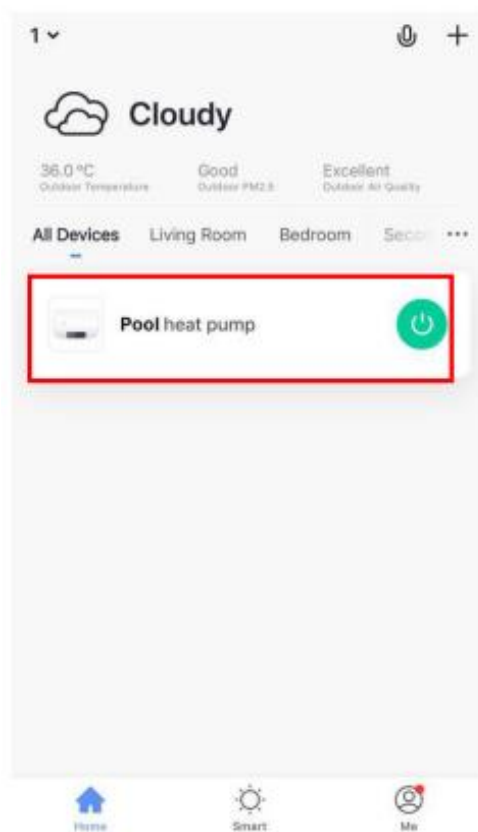
1. Klikněte na tlačítko  a klikněte na možnost "Sdílet zařízení", můžete zařízení sdílet s účtem jiných uživatelů.



2. Klikněte na "Přidat sdílení", zadejte sdílený účet a klikněte na "Dokončit". V seznamu úspěšných sdílení se zobrazí nově přidaný účet.

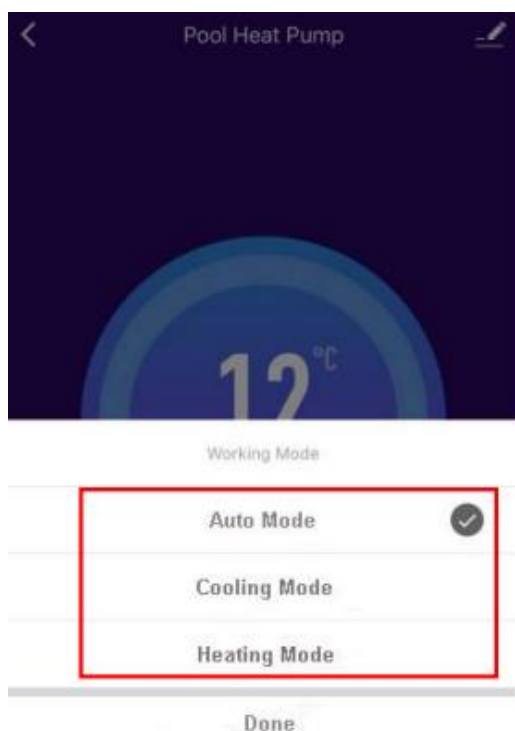


3. Sdílený účet obdrží sdílené zařízení zobrazené níže a může s ním pracovat.



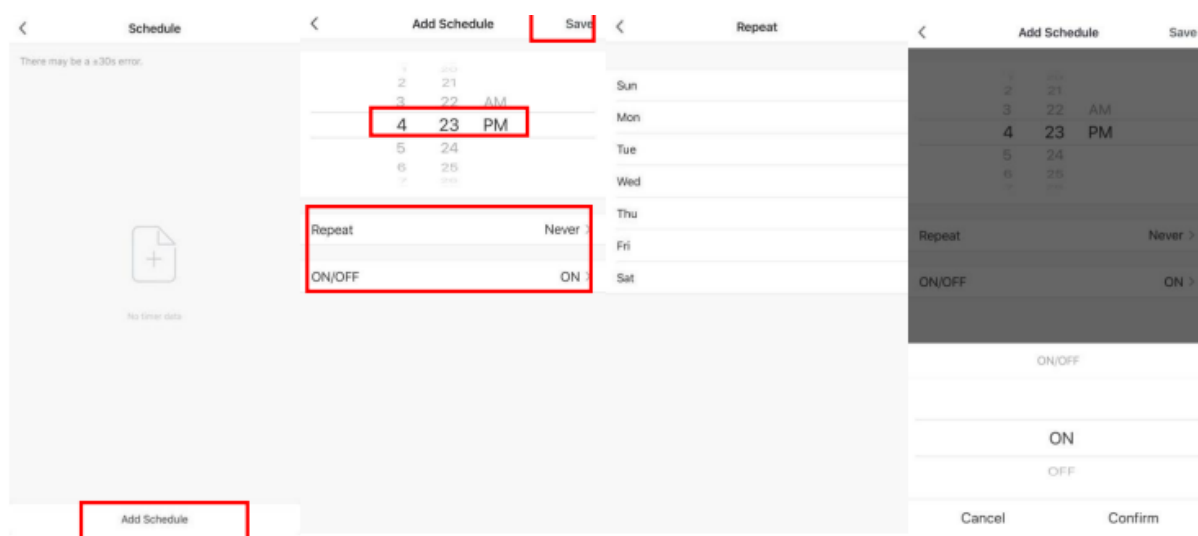
Nastavení režimu

Klikněte na přepínač režimu "M" v hlavním rozhraní provozu zařízení, zobrazí se rozhraní pro výběr režimu, jak je uvedeno níže, klikněte na režim, který chcete vybrat.



Nastavení časování

Kliknutím na tlačítko "🕒" v hlavním rozhraní provozu zařízení vstupte do rozhraní pro nastavení časování, jak je znázorněno níže. Klikněte na tlačítko "Přidat časování" (Add schedule). Posunutím hodiny/minuty nahoru/dolů nastavte čas. Nastavte opakování a den, a stiskněte pravý horní roh pro uložení, jak je znázorněno na níže uvedených obrázcích.



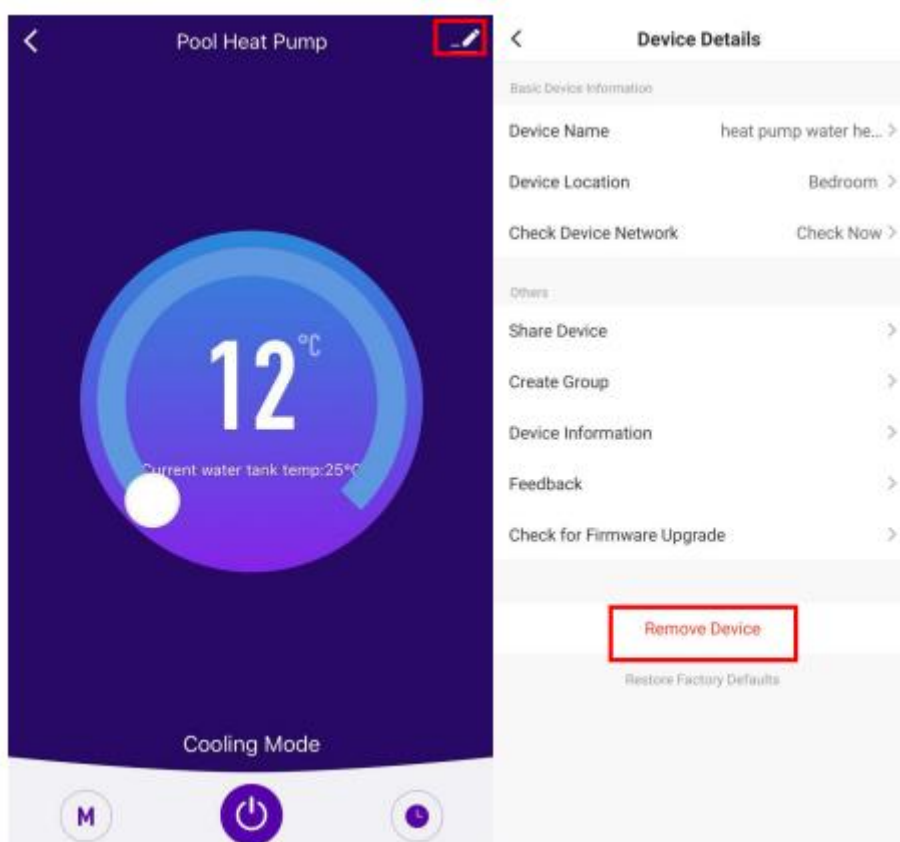
Odstranění zařízení

✓ Odstranění zařízení pomocí ovladače

1. Pokud bylo zařízení přidáno v režimu inteligentního připojení k síti a chcete zařízení odstranit, stiskněte současně tlačítko "▲" a tlačítko "●" na 5 sekund. Zařízení bude odebráno a znovu přejde do režimu inteligentního síťového připojení. Ikona "⚠" bude 3 minuty blikat. Síť lze znovu nakonfigurovat během 3 minut. Po uplynutí 3 minut se režim inteligentního síťového připojení ukončí.
2. Když bylo zařízení přidáno v režimu připojení k síti AP, je třeba zařízení odebrat, stiskněte současně tlačítka "▼", "●", "▲" a "⏻" na 5 sekund. Zařízení bude odebráno a znovu přejde do režimu připojení k síti AP. Ikona "⚠" bude 3 minuty blikat. Síť lze znovu nakonfigurovat během 3 minut. Po uplynutí 3 minut se režim připojení k síti AP ukončí.

✓ Odstranění zařízení pomocí APP

Kliknutím na "✎" v pravém horním rohu rozhraní pro ovládání zařízení vstoupíte do rozhraní s podrobnostmi o zařízení. Klikněte na "Odstranit zařízení" (Remove device), zařízení bude odstraněno a přejde do režimu inteligentního síťového připojení. Ikona "⚠" bude 3 minuty blikat a síť lze během 3 minut znovu nakonfigurovat. Po uplynutí 3 minut se režim inteligentního síťového připojení ukončí.



Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.

Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k prístroju, obráťte sa na linku služieb zákazníkom.

✉ www.alza.sk/kontakt

☎ +421 257 101 800

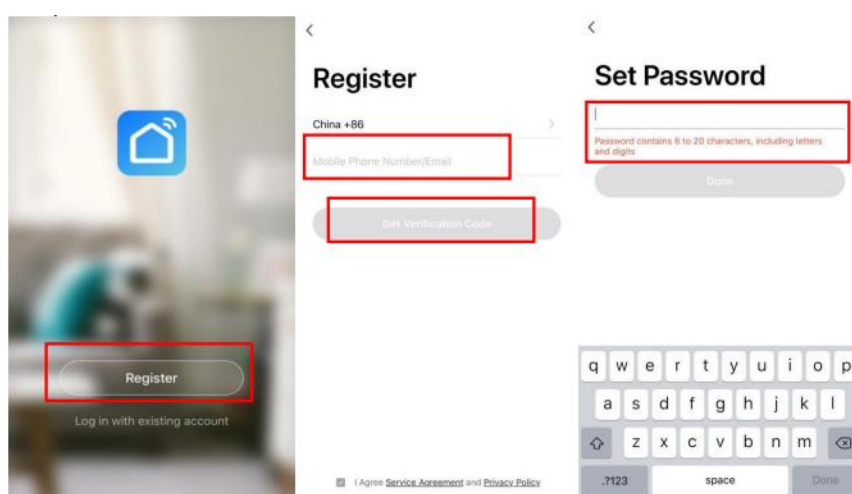
Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Stiahnutie aplikácie

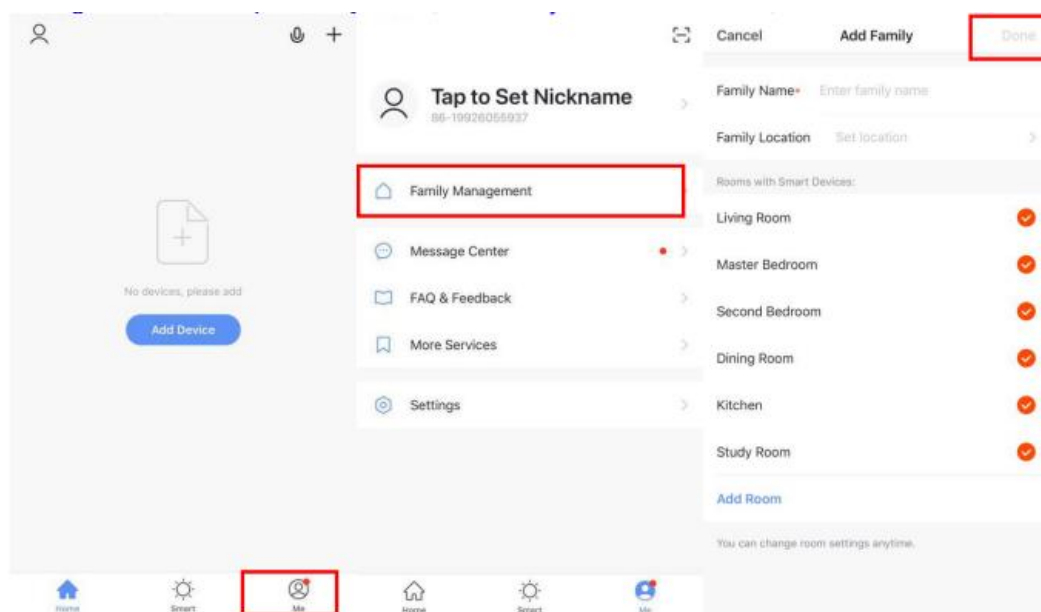
Prejdite do obchodu APP store alebo Google Play a vyhľadajte „Smart Life“, stiahnite a nainštalujte ju a spustite ju.

Registrácia

Ak ste nový používateľ, musíte sa zaregistrovať: Registrácia:→ Zadajte svoje číslo mobilného telefónu→ Získajte svoj overovací kód→ Zadajte svoj overovací kód→ Nastavte si heslo→ Dokončite.

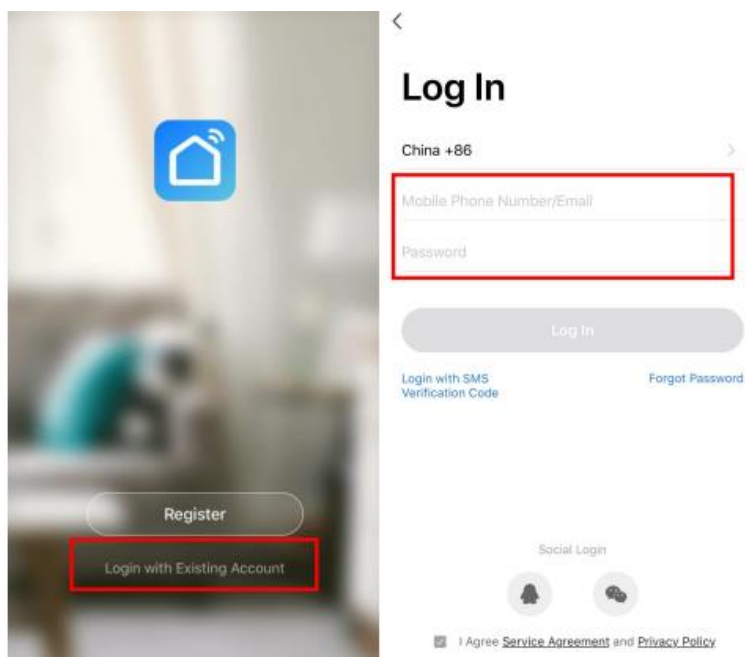


Po registrácii si vytvorte rodinu: Potom kliknite na tlačidlo „Me“ v pravom dolnom rohu, kliknite na „Family management“, zadajte meno, pridajte umiestnenie rodiny a izbu a kliknite na „Done“.

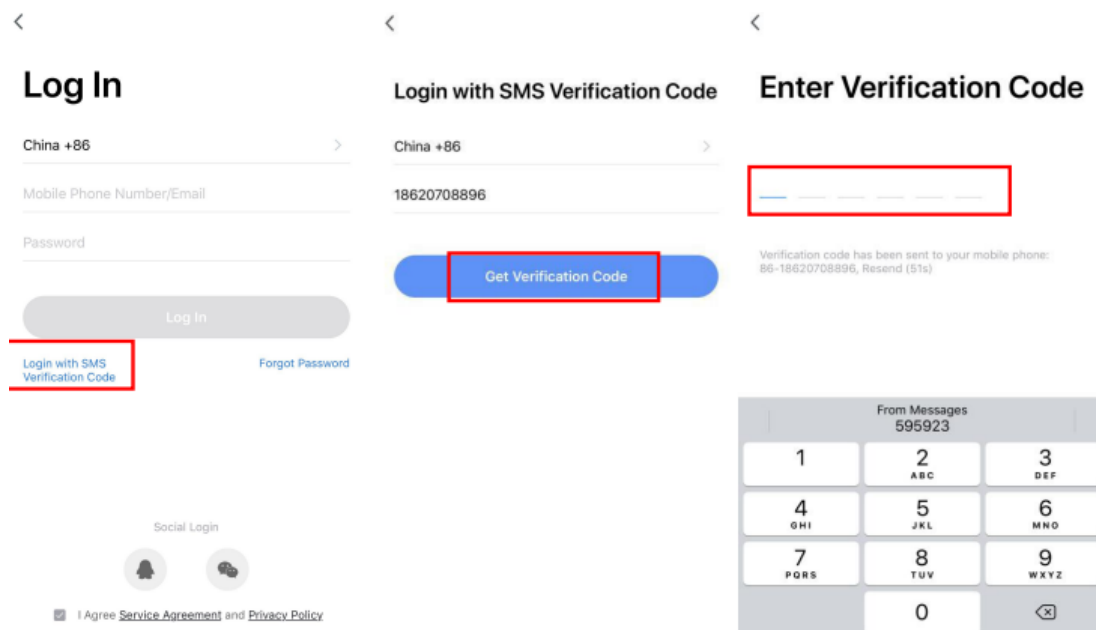


Prihlásenie

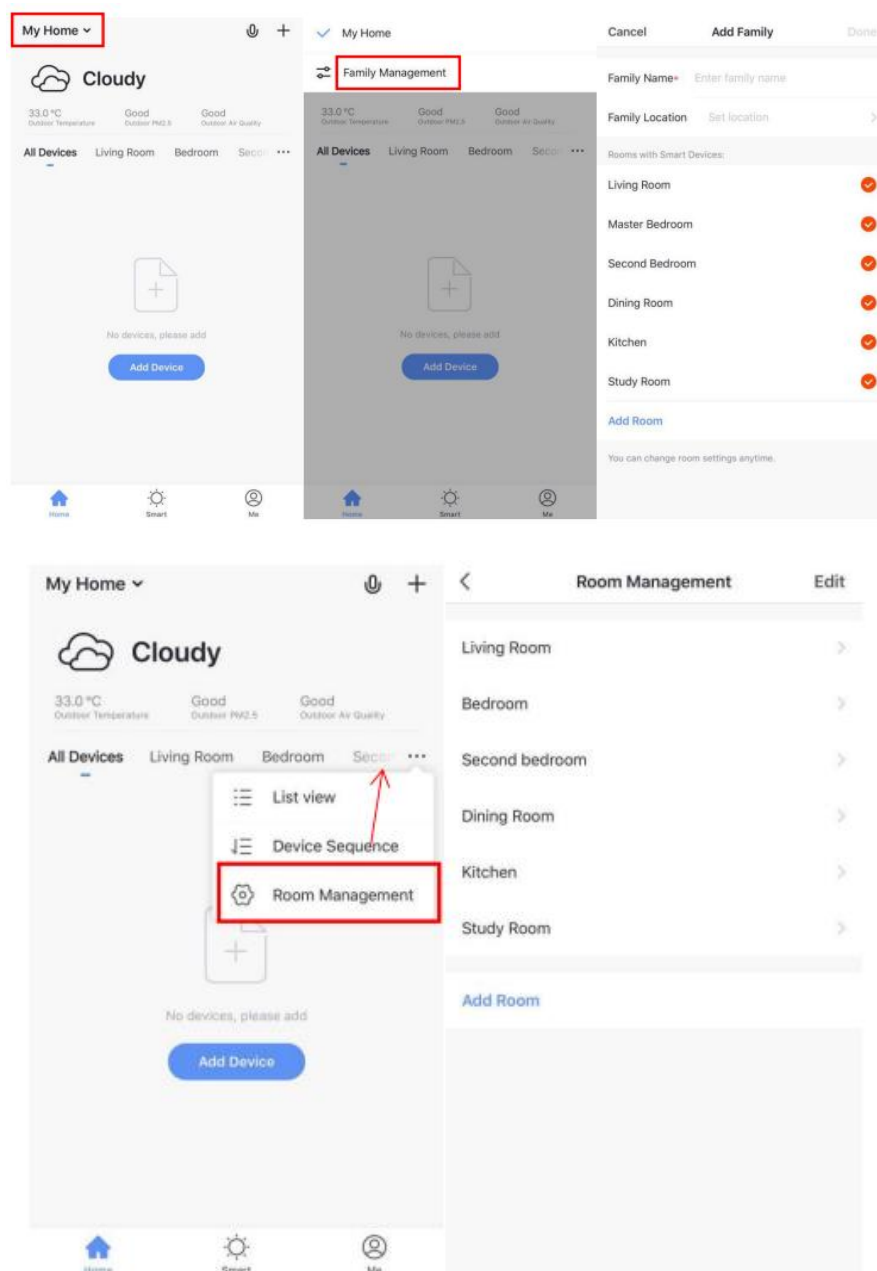
Prihláste sa pomocou existujúceho konta.



Ak ste zabudli svoje heslo, môžete sa prihlásiť pomocou overovacieho kódu. Vyberte možnosť „Prihlásiť sa pomocou overovacieho kódu SMS“, zadajte číslo svojho mobilného telefónu a kliknite na tlačidlo „Získať overovací kód“, potom zadajte overovací kód, ktorý ste dostali prostredníctvom SMS.



Po vytvorení rodiny alebo prihlásení sa do nej môžete vstúpiť do aplikácie Smart Life a spravovať rodinu alebo izby, ako je znázornené na obrázkoch nižšie.



Krok konfigurácie modulu Wi-Fi:

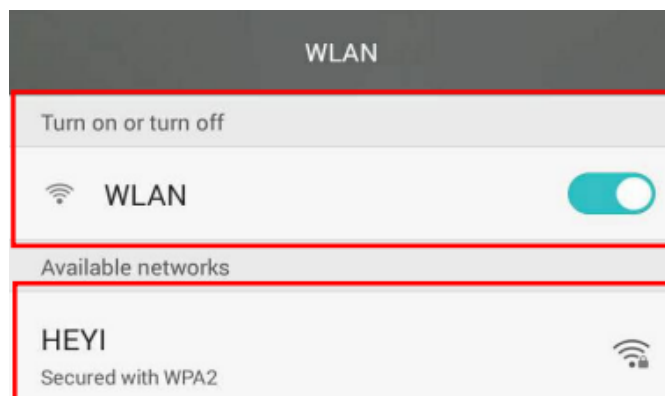
Metóda 1 (režim inteligentného sieťového pripojenia):

Krok 1: Po prvom zapnutí zariadenia sa môže do 10 sekúnd pripojiť k elektrickej sieti. Po uplynutí 10 sekúnd je potrebné stlačiť tlačidlo pripojenia.

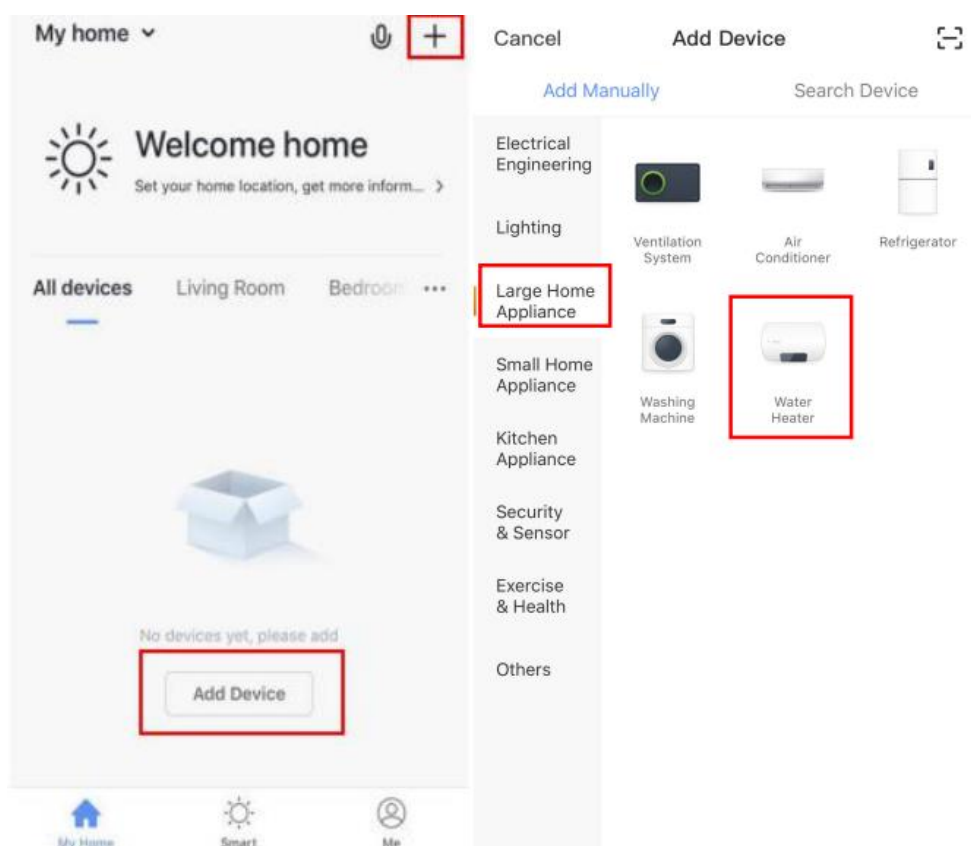
Manuálny vstup do režimu inteligentného sieťového pripojenia: stlačte tlačidlo "🔌" a tlačidlo "🔌" na ovládači na 5 sekúnd, aby ste vstúpili do stavu pripojenia, ikona "🔌" bude blikať. Po pripojení modulu Wi-Fi k sieti sa ikona "🔌" nezobrazí.

Ak sa modul Wi-Fi nepripojí k sieti, ikona "⚠️" prestane po 3 minútach blikať a režim inteligentného sieťového pripojenia sa ukončí. Ak chcete znovu prejsť do režimu inteligentnej siete, stlačte tlačidlo "📶" a znovu tlačidlo "🔄" na 5 sekúnd.

Krok 2: Pripojte telefón k sieti Wi-Fi, keď je pripojenie k sieti dobré.

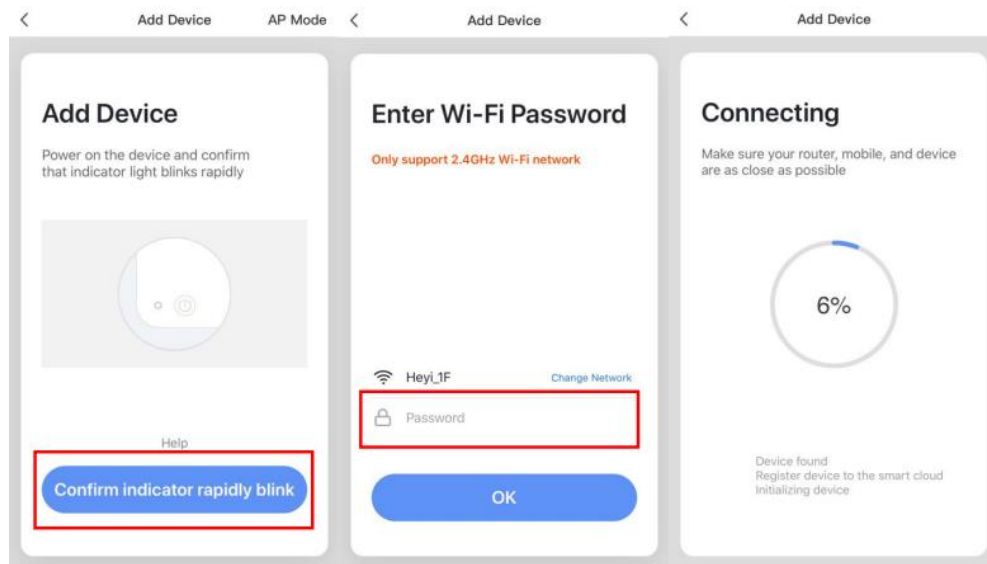


Krok 3: Otvorte aplikáciu "Smart Life APP", vstúpte do hlavného rozhrania, kliknite na tlačidlo "+" v pravom hornom rohu alebo kliknite na tlačidlo "Pridať zariadenie", potom kliknite na tlačidlo "Všetky zariadenia" v pravom hornom rohu a vyberte typ zariadenia "Veľký domáci spotrebič" a vyberte "Ohrievač vody", potom vstúpte do rozhrania "Pridať zariadenie".

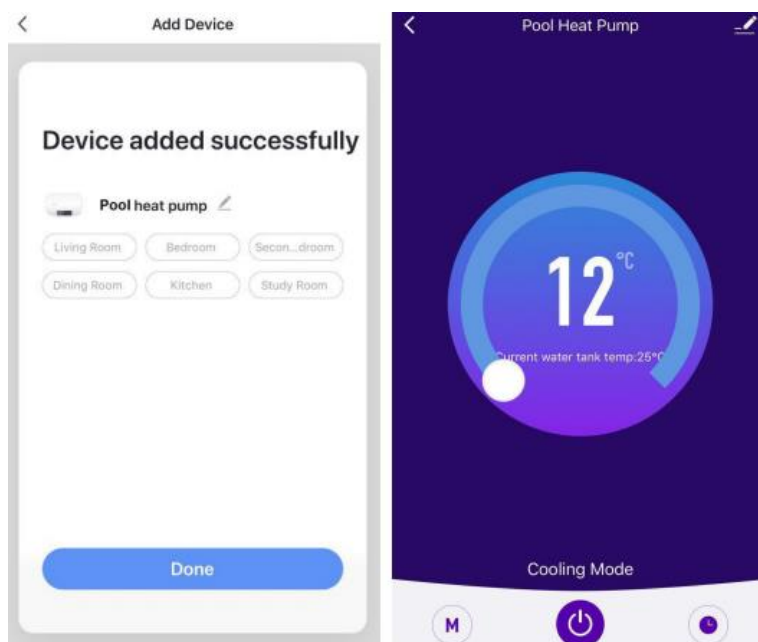


Krok 4: Po vstupe do rozhrania "Add Device" (Pridať zariadenie) skontrolujte, či riadiaca jednotka zvolila režim inteligentného sieťového pripojenia a či ikona "⚠️" rýchlo bliká, potom kliknite na tlačidlo "Confirm the indicator rapidly blink" (Potvrdiť rýchle blikanie indikátora).

Vstúpte do rozhrania pripojenia Wi-Fi a zadajte heslo Wi-Fi pripojené v telefóne. Kliknite na tlačidlo "OK", potom zadajte stav pripojenia zariadenia a počkajte na 100 % načítanie. Poznámka: Keď je modul Wi-Fi pripojený k sieti Wi-Fi, ikona "⚠️" bude pomaly blikáť.



Krok 5: Po úspešnom pripojení aplikácie k zariadeniu, ako je zobrazené nižšie "Zariadenie bolo úspešne pridané", môžete zmeniť názov zariadenia a nastaviť umiestnenie inštalácie. Potom kliknite na tlačidlo "Hotovo" a vstúpte do rozhrania na ovládanie zariadenia.



Poznámka: Ak pripojenie zlyhá, môžete manuálne znovu vstúpiť do režimu pripojenia k sieti AP a znovu sa pripojiť podľa vyššie uvedených krokov.

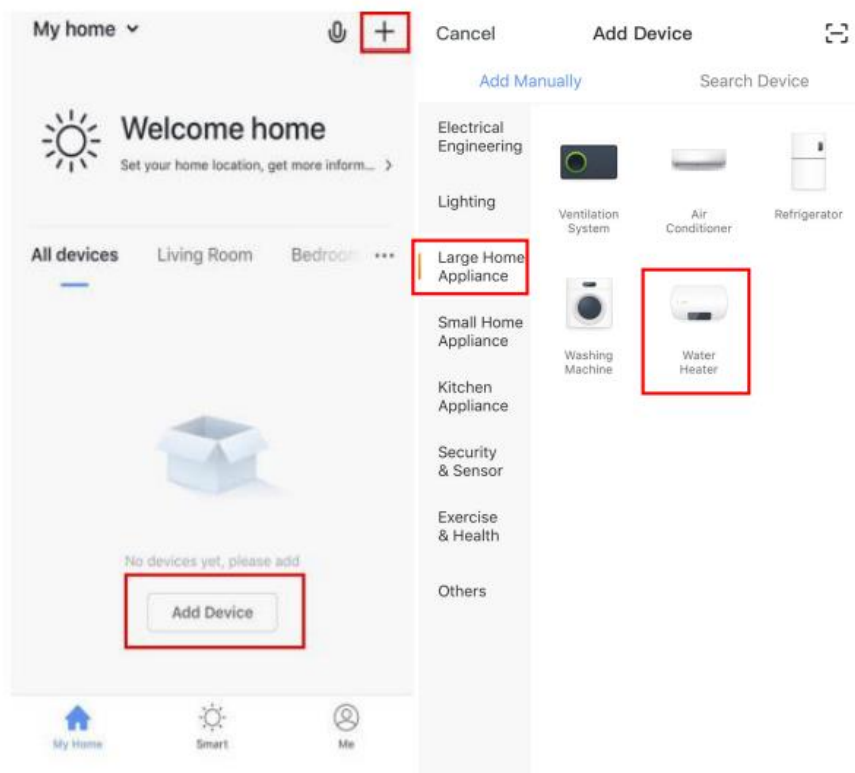
Metóda 2 (režim sieťového pripojenia Ap):

Krok 1: Stlačte tlačidlo "▼"+"⌂"+"⏻" na ovládači na 5 sekúnd, aby ste vstúpili do režimu pripojenia k sieti AP, ikona "🔴" bude blikať. Potom môže byť modul WIFI pripravený na pripojenie k sieti. Po pripojení modulu WIFI k sieti sa ikona "🔴" nezobrazí. Ak sa modul WIFI nepripojí k sieti, po 3 minútach prestane blikať ikona "🔴", nezobrazí sa a režim pripojenia k sieti AP sa ukončí. Ak chcete prejsť do režimu pripojenia k sieti AP, opätovne stlačte tlačidlo "▼"+"⌂"+"⏻" na ovládači na 5 sekúnd.

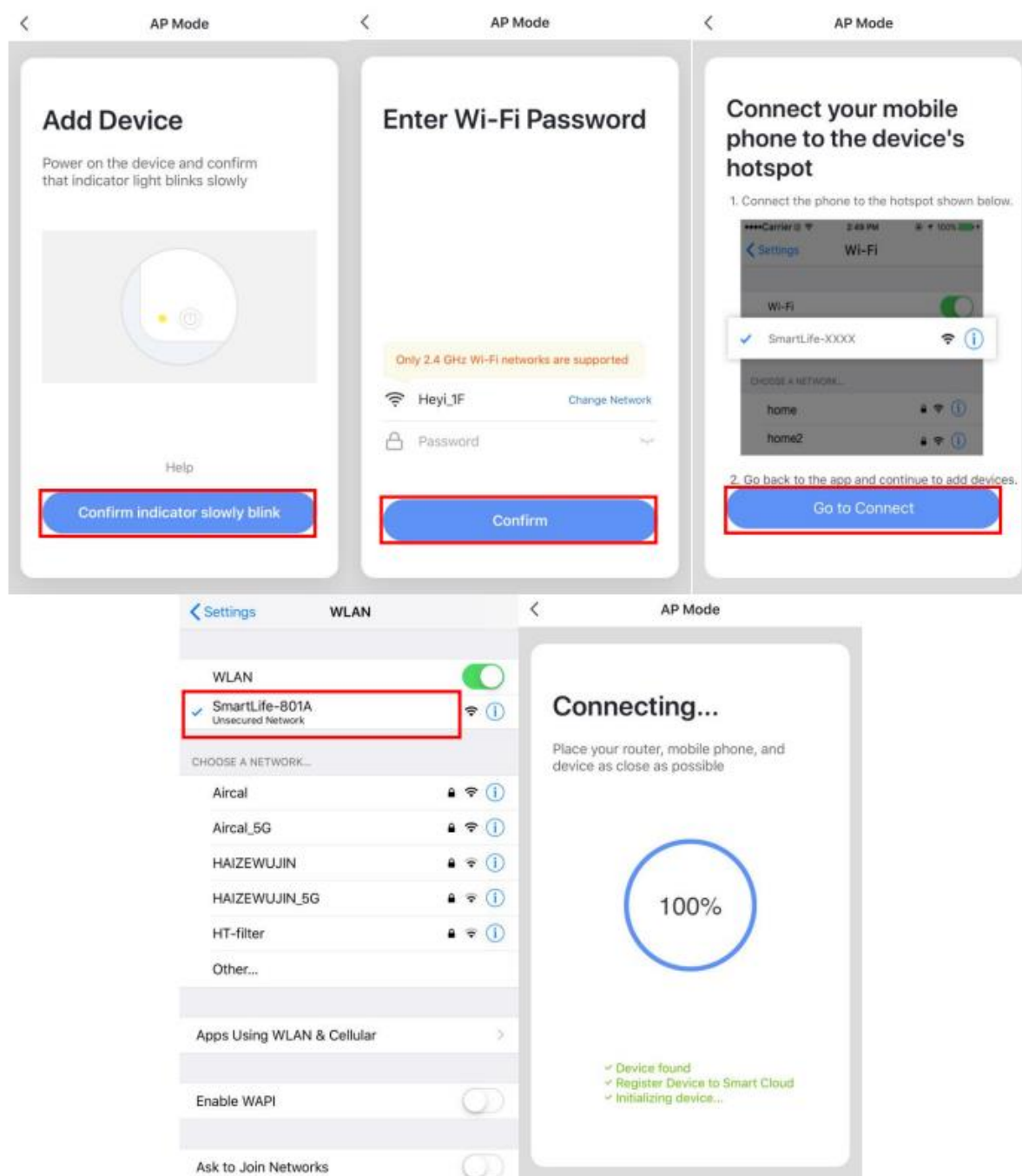
Krok 2: Keď je pripojenie k sieti dobré, pripojte telefón k WIFI.



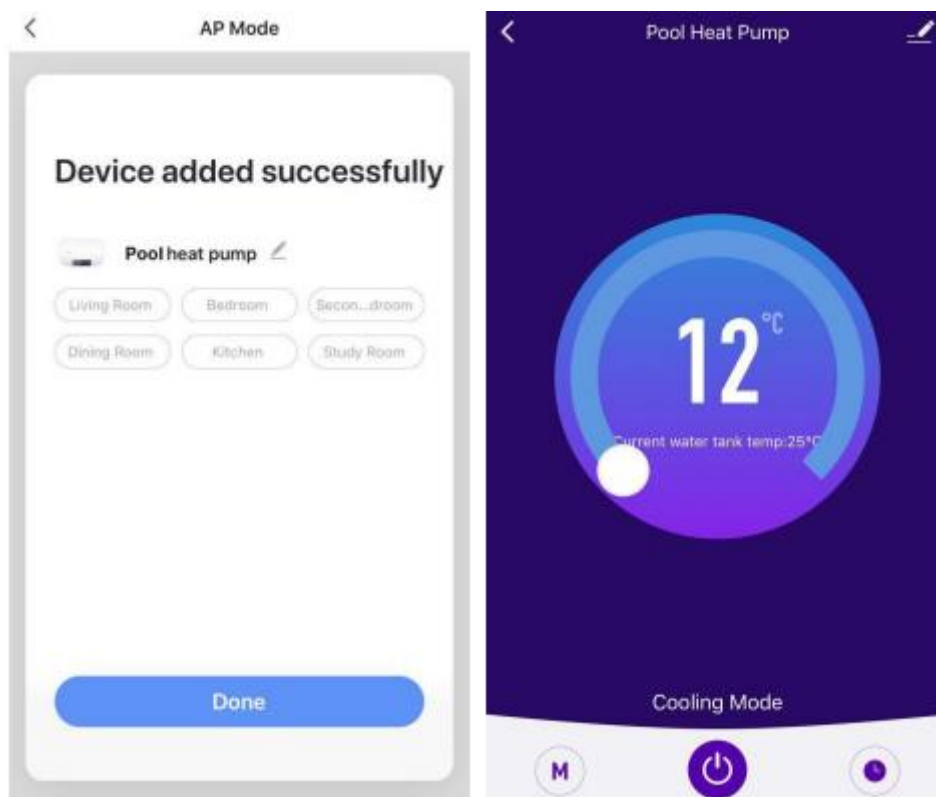
Krok 3: Otvorte aplikáciu "Smart Life", vstúpte do hlavného rozhrania, kliknite na tlačidlo "+" v pravom hornom rohu alebo kliknite na tlačidlo "Pridať zariadenie", potom kliknite na "Všetky zariadenia" v pravom hornom rohu a vyberte typ zariadenia "Veľký domáci spotrebič" a vyberte "Ohrievač vody", potom vstúpte do rozhrania "Pridať zariadenie".



Krok 4: Vstúpte do rozhrania "Pridať zariadenie", kliknite na režim "AP" v pravom hornom rohu, aby ste vstúpili do rozhrania "Pridať zariadenie" v režime AP. Potvrďte, že ovládač zvolil režim sieťového pripojenia AP (ikona "🔴" bliká), kliknite na tlačidlo "Potvrdiť indikátor bliká pomaly". Potom sa zobrazí rozhranie pripojenia WIFI, zadajte heslo WIFI, ktoré musí byť rovnaké ako heslo WIFI pripojené k telefónu, kliknite na "Potvrdiť", potom sa zobrazí "Pripojiť mobilný telefón k hotspotu zariadenia", kliknite na "Prejsť na pripojenie". Vstúpte do rozhrania pripojenia telefónu WIFI, pripojte "SmartLife-XXX", ako je znázornené na obrázku: SmartLife-801A. Po úspešnom pripojení sa APP "Smart Life" vráti, APP automaticky vstúpi do stavu pripojenia zariadenia, dokončí sa načítanie na 100 %.



Krok 5: Po úspešnom pripojení aplikácie k zariadeniu, ako je zobrazené nižšie "Zariadenie bolo úspešne pridané", môžete zmeniť názov zariadenia a nastaviť umiestnenie inštalácie. Potom kliknite na tlačidlo "Hotovo" a vstúpte do rozhrania na ovládanie zariadenia.



Poznámka: Ak pripojenie zlyhá, môžete manuálne znovu vstúpiť do režimu pripojenia k sieti AP a znovu sa pripojiť podľa vyššie uvedených krokov.

Prevádzka funkcie APP

Po úspešnom pridaní zariadenia môže používateľ vstúpiť do rozhrania ovládania zariadenia tak, že prejde do hlavného rozhrania a klikne na pridané zariadenie, potom je možné ovládať nižšie uvedené funkcie.



The screenshot shows the 'Pool heat pump' app interface. At the top, there is a back arrow and a settings icon. Below the title, a red alert banner reads 'Current failure alert: E03 Over heat protection'. The main display is a large circular temperature gauge with a white arc and a blue center. The target temperature is set to 40°C, and the current temperature is 31°C. At the bottom, there are three buttons: 'M' for mode, a power button, and 'L' for timer. The text 'Heating mode' is displayed above the power button.

Späť →

Upozornenie na poruchu: ak dôjde k poruche, upozorní vás na ňu. →

Upraviť: môžete upraviť názov zariadenia, vybrať umiestnenie zariadenia, skontrolovať sieť zariadenia, zdieľať zariadenie, vytvoriť skupinu, zobraziť informácie o zariadení, spätnú väzbu, skontrolovať aktualizáciu firmvéru atď. →

Nastavenie teploty: biely kruh sa pohybuje proti smeru hodinových ručičiek, ak chcete znížiť teplotu, a v smere hodinových ručičiek, ak chcete zvýšiť teplotu. →

Požadovaná teplota ohrevu →

Teplota bazéna →

Aktuálny prevádzkový režim →

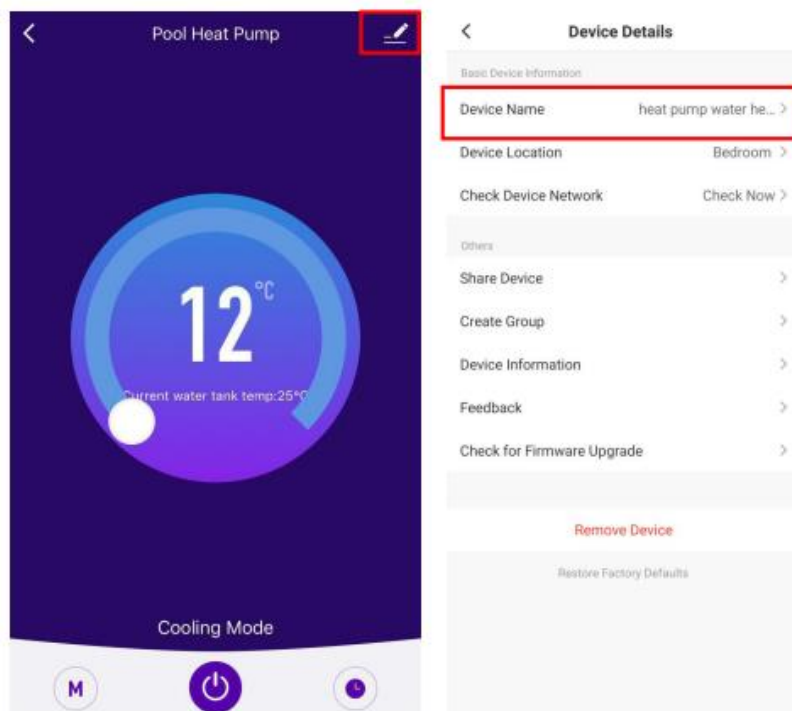
Prepínanie režimov: kliknutím vyberte režim vykurovania alebo chladenia alebo automatický režim. →

Zapnutie/vypnutie: kliknutím na tlačidlo zapnete/vypnete stránku →


Časovanie: kliknutím pridáte časované zapnutie/vypnutie →

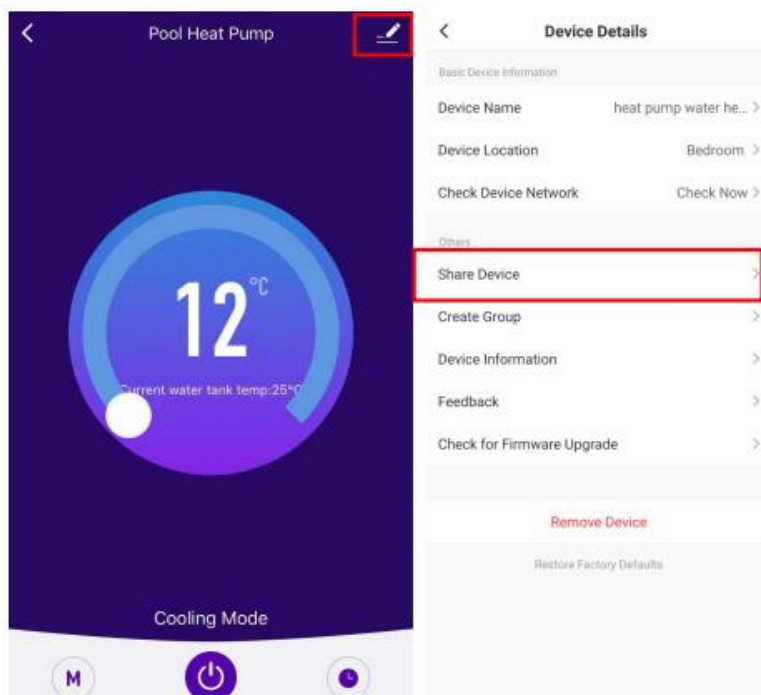
Úprava názvu zariadenia

Kliknite na  a kliknite na "Názov zariadenia", môžete upraviť názov zariadenia.

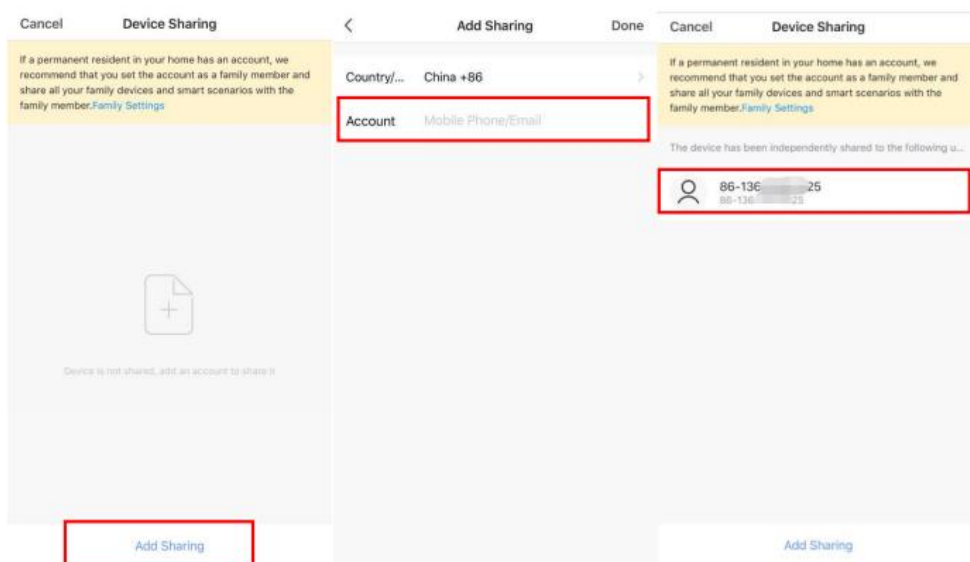


Zdieľanie zariadenie

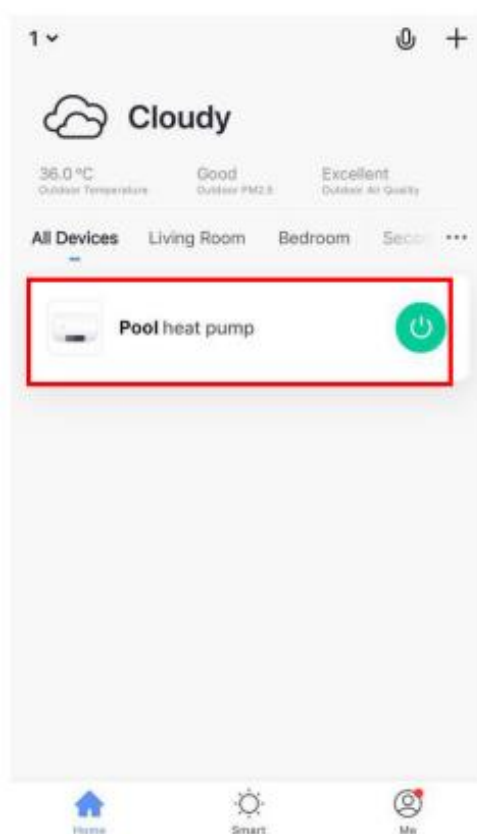
1. Kliknite na  a kliknite na "Zdieľať zariadenie", zariadenie môžete zdieľať s kontom iných používateľov.




2. Kliknite na "Pridať zdieľanie", zadajte zdieľané konto a kliknite na "Dokončiť". Novo pridaný účet sa zobrazí v zozname úspešných akcií.

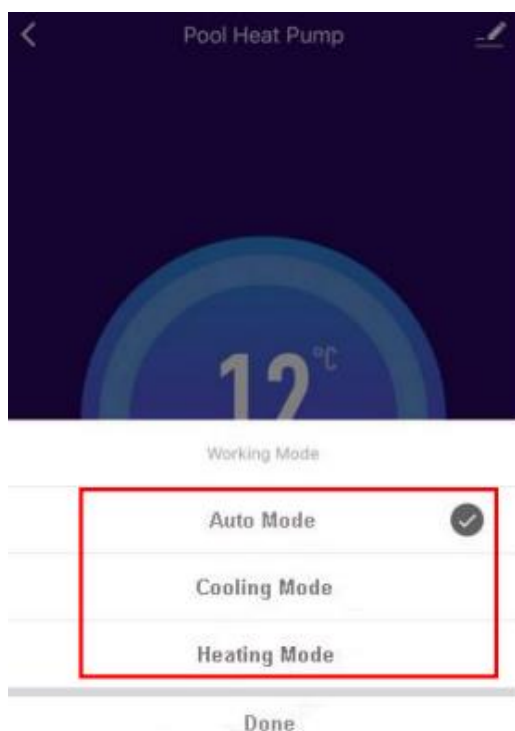


3. Zdieľané konto dostane zdieľané zariadenie zobrazené nižšie a môže s ním pracovať.




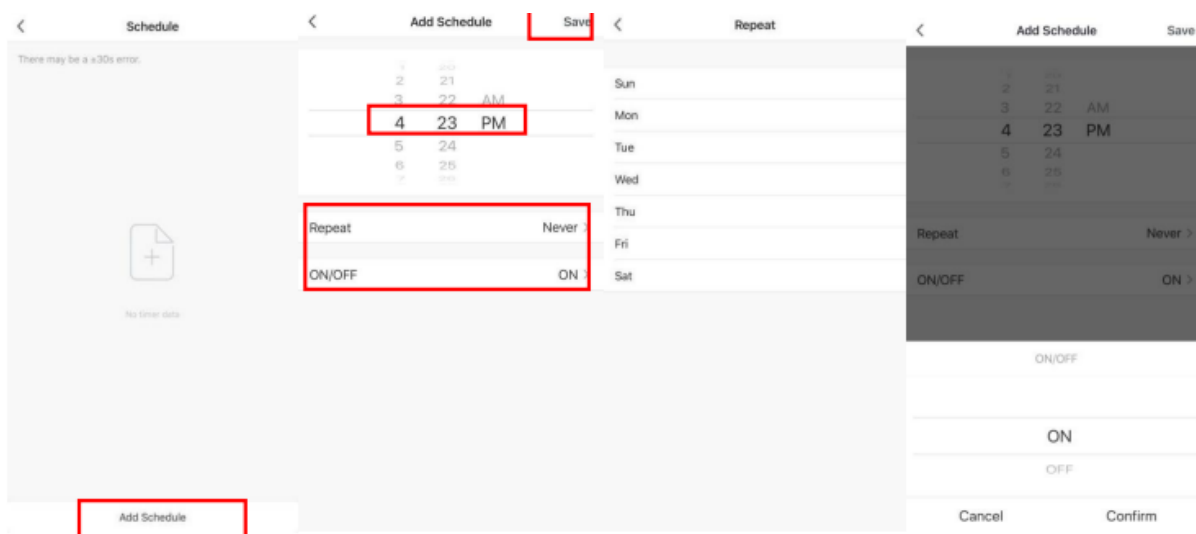
Nastavenia režimu

Kliknite na prepínač režimu "  " v hlavnom rozhraní prevádzky zariadenia, zobrazí sa rozhranie výberu režimu, ako je uvedené nižšie, kliknite na režim, ktorý chcete vybrať.



Nastavenia časovania

Kliknutím na tlačidlo "  " v hlavnom prevádzkovom rozhraní zariadenia vstúpte do rozhrania nastavenia časovania, ako je znázornené nižšie, a kliknite na tlačidlo „Pridať časovanie“ (Add schedule). Posunutím hodiny/minúty hore/dole nastavte čas. Nastavte opakovanie a deň, a stlačte pravý horný roh pre uloženie, ako je znázornené na nižšie uvedených obrázkoch.



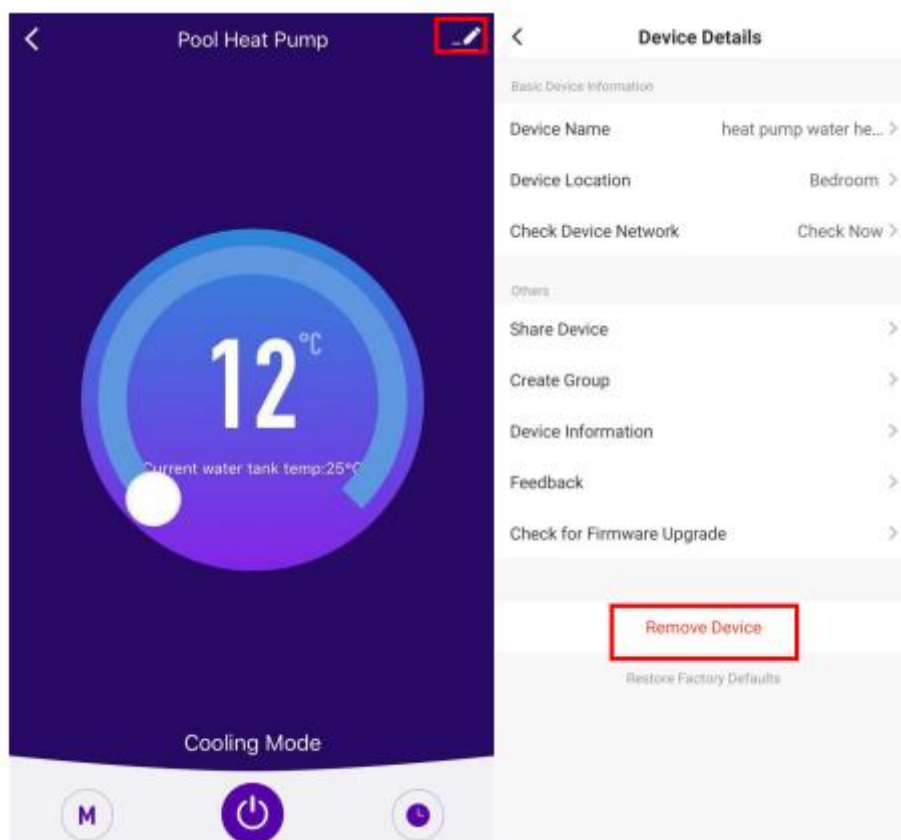
Odstránenie zariadenia

✓ Odstránenie zariadenia pomocou ovládača

1. Ak bolo zariadenie pridané v režime inteligentnej siete a chcete ho odstrániť, stlačte súčasne tlačidlo "▲" a tlačidlo "⌂" na 5 sekúnd. Zariadenie sa odstráni a opäť prejde do režimu inteligentného sieťového pripojenia. Ikona "⚠" bude blikať 3 minúty. Sieť sa dá nakonfigurovať do 3 minút. Po 3 minútach sa režim inteligentného sieťového pripojenia ukončí.
2. Keď bolo zariadenie pridané v režime sieťového pripojenia AP, musíte zariadenie odstrániť, stlačte súčasne tlačidlo "▼", "⌂" a "🔌" na 5 sekúnd. Zariadenie sa odstráni a opäť prejde do režimu sieťového pripojenia AP. Ikona "⚠" bude blikať 3 minúty. Sieť sa dá nakonfigurovať do 3 minút. Po 3 minútach sa režim sieťového pripojenia AP ukončí.

✓ Vymazanie zariadenia pomocou APP

Kliknutím na "✎" v pravom hornom rohu rozhrania ovládania zariadenia vstúpte do rozhrania s podrobnosťami o zariadení. Kliknutím na "Odstrániť zariadenie" (Remove device) sa zariadenie odstráni a prejde do režimu inteligentného sieťového pripojenia. Ikona "⚠" bude blikať 3 minúty a sieť je možné znovu nakonfigurovať do 3 minút. Po 3 minútach sa režim inteligentného sieťového pripojenia ukončí.



Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.

Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

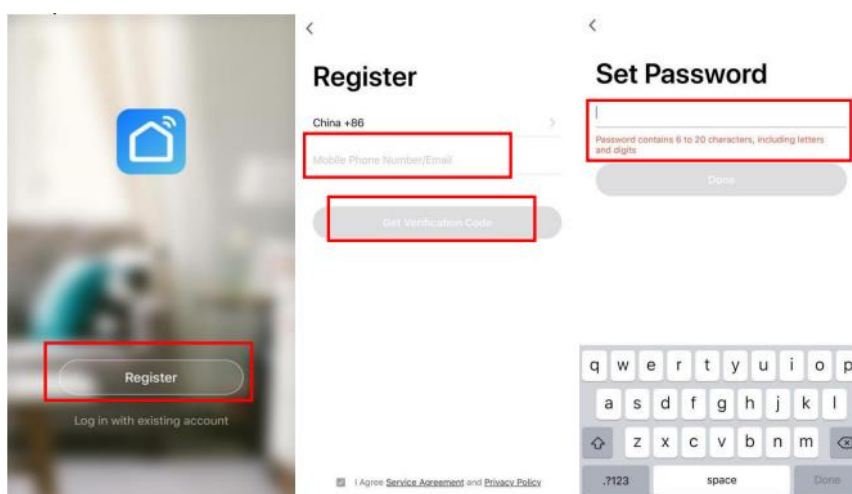
Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Alkalmazás letöltése

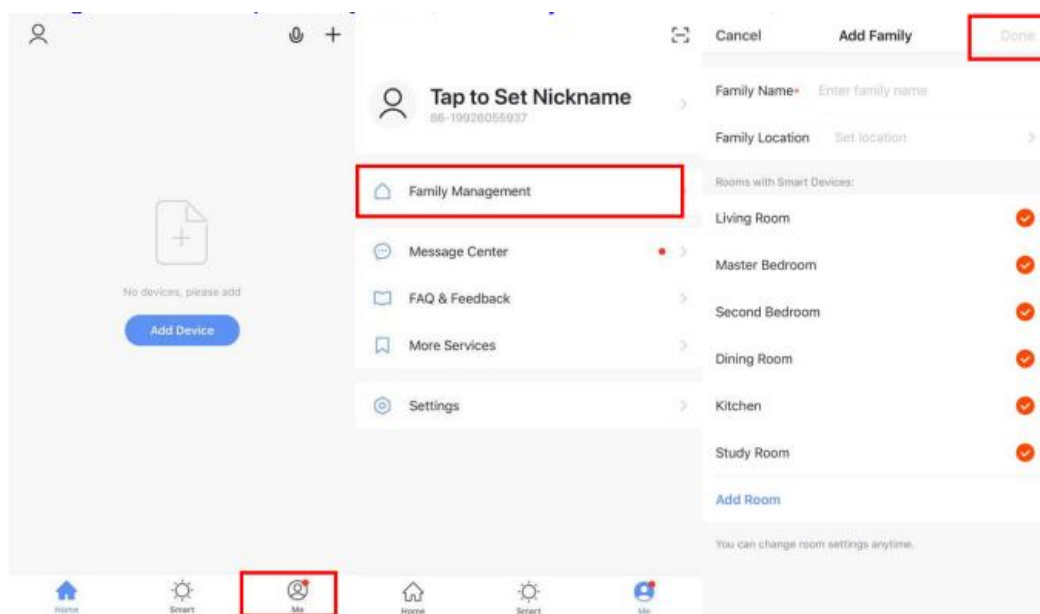
Lépjen be az App Store-ba vagy a Google Play áruházba, és keresse meg a "Smart Life" szót, töltsse le és telepítse az alkalmazást, majd indítsa el.

Regisztráció

Ha Ön új felhasználó, akkor regisztrálnia kell: Regisztráció → Adja meg mobiltelefonszámát → Ellenőrző kód lekérése → Adja meg az ellenőrző kódot → Állítsa be a jelszót → Befejezés.

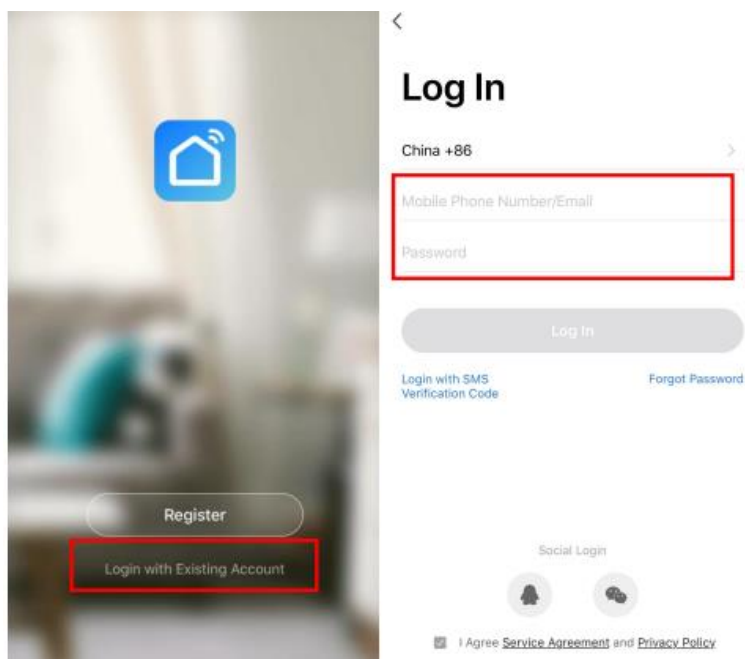


A regisztráció után hozzon létre az alkalmazásban családot: Kattintson a jobb alsó sarokban lévő "Én" gombra, kattintson a "családkezelés" gombra, majd adja meg a család nevét, adja hozzá a család helyét és a szobát, majd kattintson a "Kész" gombra.

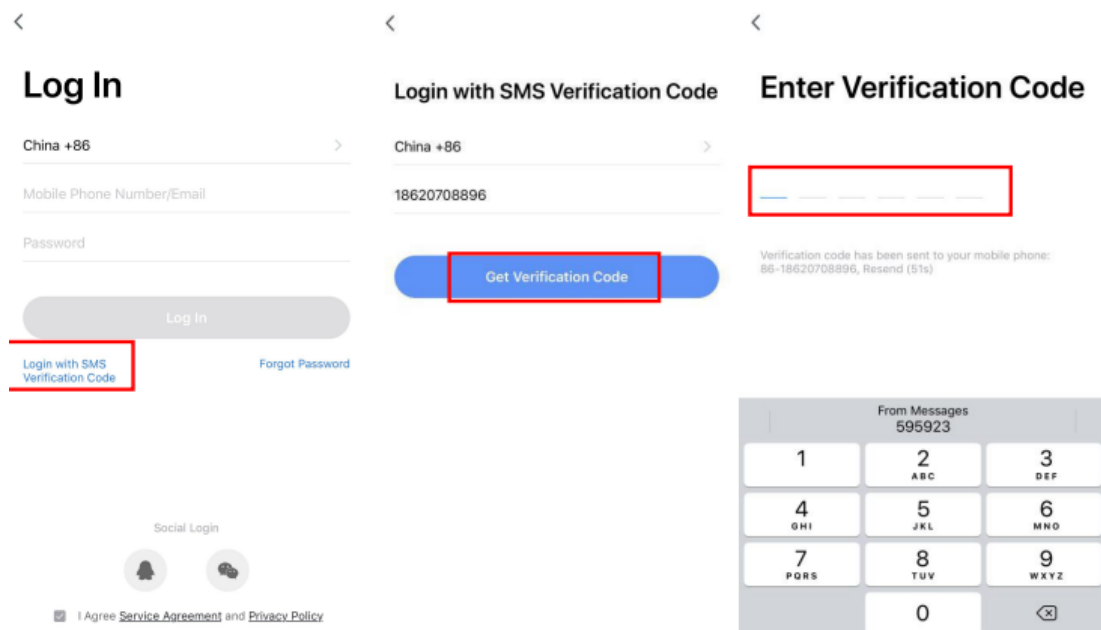


Bejelentkezés

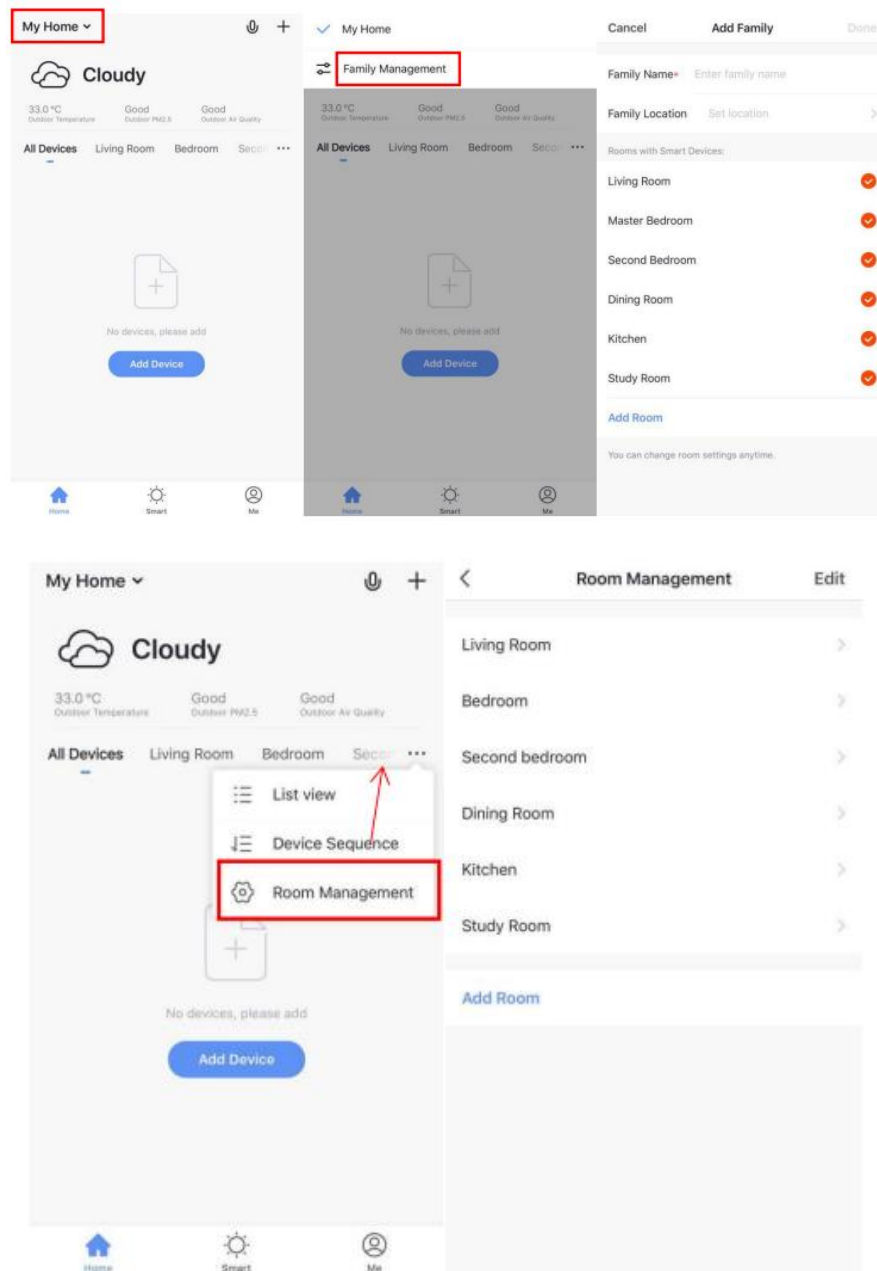
Bejelentkezés meglévő fiókkal.



Ha elfelejtette jelszavát, a bejelentkezéshez kiválaszthatja az ellenőrző kódot. Válassza ki a "Bejelentkezés SMS ellenőrző kóddal" lehetőséget, adja meg a mobiltelefonszámot, majd kattintson az "Ellenőrző kód lekérése" lehetőségre, és adja meg az SMS-ben kapott ellenőrző kódot.



Miután létrehozott egy családot vagy bejelentkezett, lépjen be az intelligens élet alkalmazás felületére, és az alábbi képeken látható módon végezheti el a család vagy a szoba kezelését.



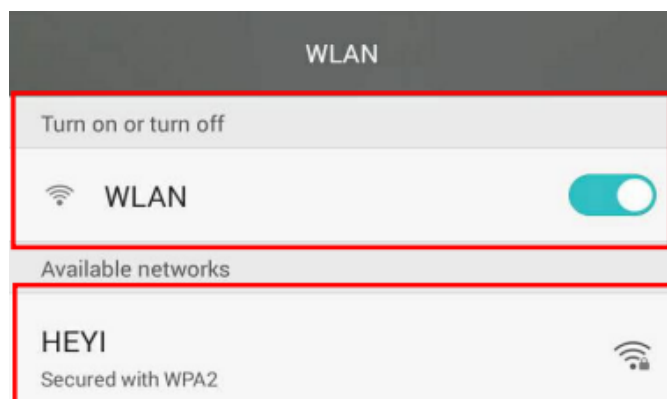
Wi-Fi modul konfigurálásának lépései:

Módszer: 1 (intelligens hálózati csatlakozási mód):

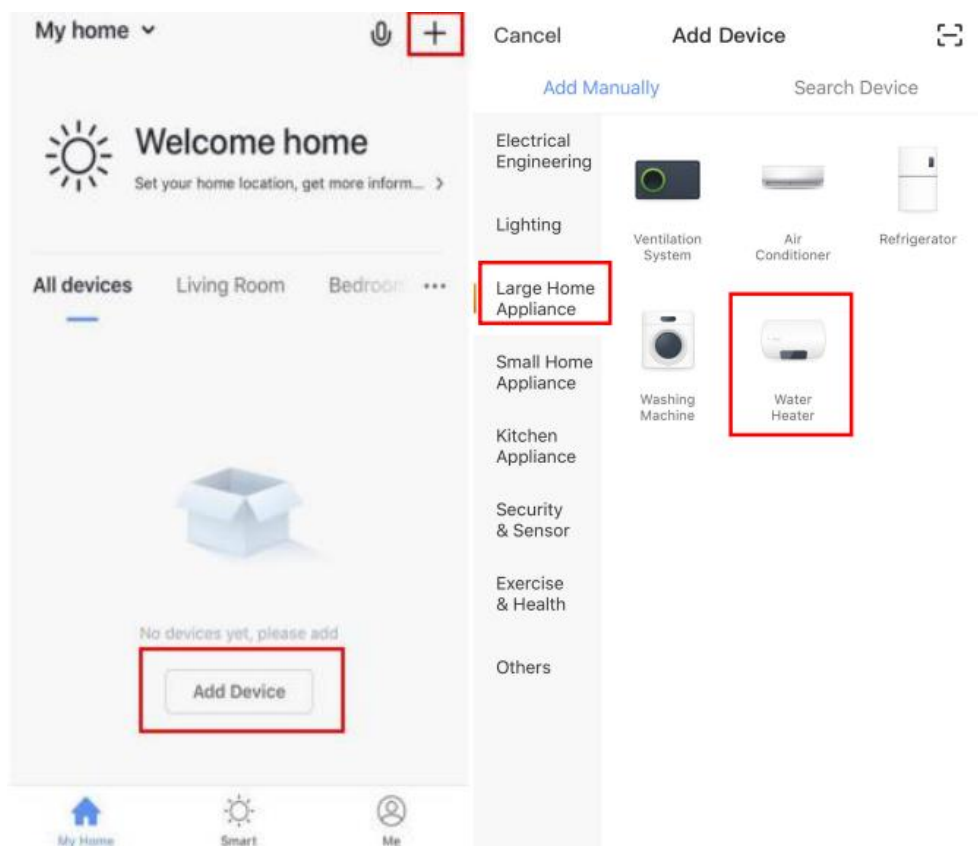
1. lépés: Amikor a hőszivattyú először bekapcsol, 10 másodperc alatt csatlakozni tud a hálózathoz. A 10 másodperc elteltével meg kell nyomni a gombot a csatlakozáshoz. Manuálisan lépjen be az intelligens hálózati csatlakozási módba: nyomja meg a vezérlőn a "▲" és a "🔌" gombot 5 másodpercig a csatlakozási állapotba való belépéshez, a "⚠️" ikon villogni fog. Miután a Wi-Fi modul csatlakozik a hálózathoz, a "⚠️" ikon nem jelenik meg.

Ha a Wi-Fi modul nem csatlakozik a hálózathoz, 3 perc elteltével a "⚠️" ikon nem fog villogni, és az intelligens hálózati csatlakozási mód kilép. Az intelligens hálózati csatlakozási módba való visszatéréshez újra meg kell nyomni a "📶" és a "🔍️" gombot 5 másodpercig.

2. lépés: Jó hálózati kapcsolati állapotban csatlakoztassa a telefont a Wi-Fi-hez.

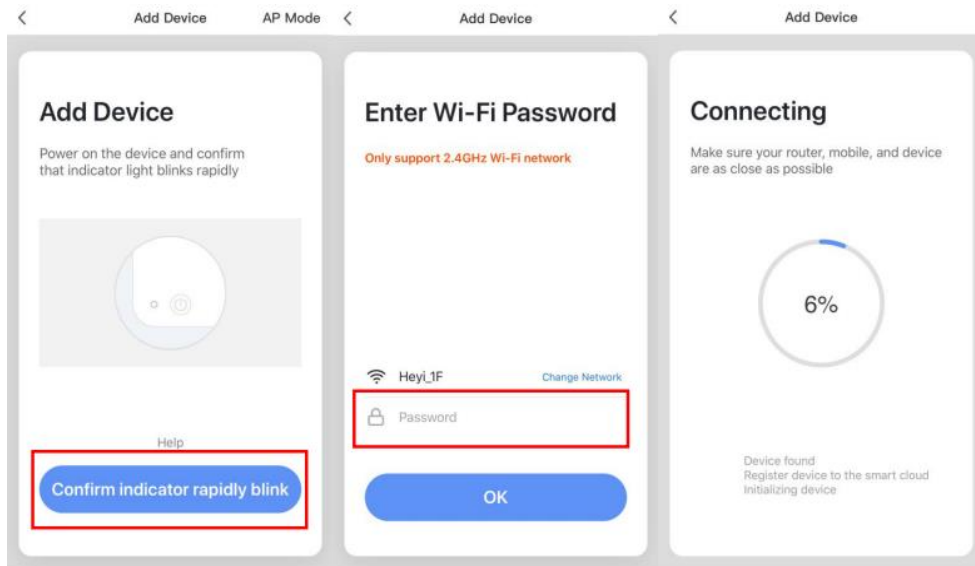


3. lépés: Nyissa meg a "Smart Life" alkalmazást, lépjen be a fő felületre, kattintson a "+" gombra a jobb felső sarokban, vagy kattintson az "Add Device" gombra, majd kattintson a "All devices" gombra a jobb felső sarokban, és válassza ki az eszköz típusát "Large Home Appliance" és válassza ki a "Water Heater", majd lépjen be a "Add Device" felületre.

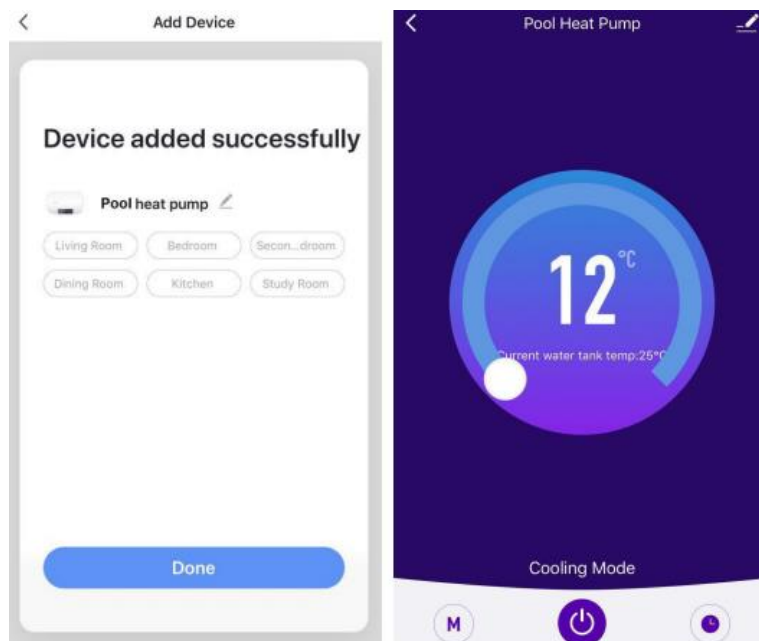


4. lépés: Miután belépett az "Add Device" felületre, kérjük, erősítse meg, hogy a vezérlő kiválasztotta az intelligens hálózati csatlakozási módot, és a "⚠️" ikon gyorsan villog, majd kattintson a "Confirm the indicator rapidly blink" gombra.

Lépjen be a Wi-Fi csatlakozási felületre, adja meg a telefonban csatlakoztatott Wi-Fi jelszavát. Kattintson az "OK" gombra, majd lépjen be a készülék csatlakozási állapotába, és várja meg a 100% -os betöltést. Megjegyzés: Amikor a Wi-Fi modul csatlakozik a Wi-Fi-hez, a "⚠️" ikon lassan villog.



5. lépés: Miután az alkalmazás sikeresen csatlakozik a készülékhez, az alábbiakban látható "Device added successfully" (Eszköz sikeresen hozzáadva), megváltoztathatja az eszköz nevét és beállíthatja a telepítési helyet. Ezután kattintson a "Kész" gombra, ez belép a készülék működési felületére.

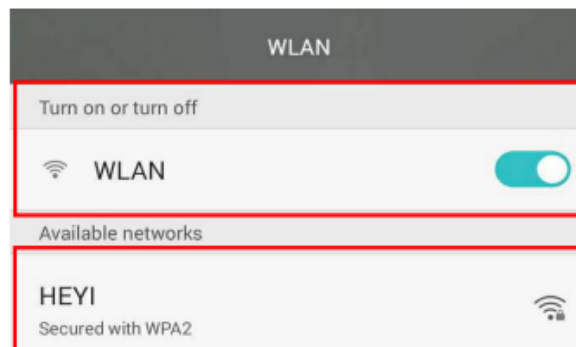


Megjegyzés: Ha a kapcsolat megghiúsul, manuálisan újra beléphet az AP hálózati kapcsolási módba, és a fenti lépések szerint újra csatlakozhat.

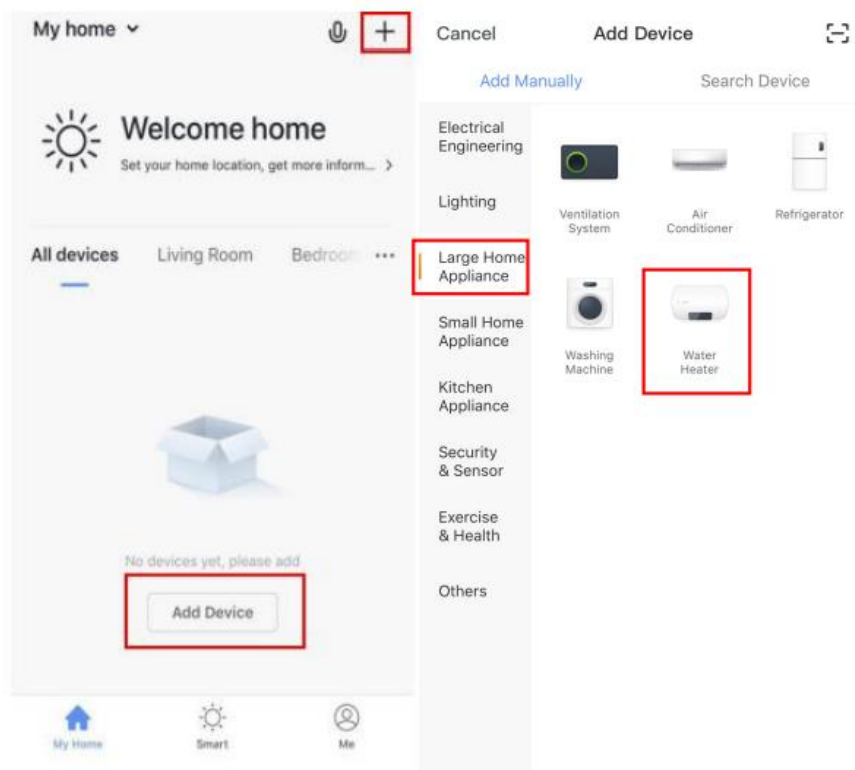
2. módszer (Ap hálózati kapcsolat mód):

1. lépés: Nyomja meg a vezérlőn a "▼"+"⌂"+"⏻" gombot 5 másodpercig, hogy belépjen az AP hálózati csatlakozási módba, a "⚠️" ikon villogni fog. Ezután a WIFI modul készen áll a hálózathoz való csatlakozásra. Miután a WIFI modul csatlakozott a hálózathoz, a "⚠️" ikon nem jelenik meg. Ha a WIFI modul nem csatlakozik a hálózathoz, 3 perc elteltével a "⚠️" ikon nem villog, és nem jelenik meg, és az AP hálózati csatlakozási mód kilép. Az AP hálózati csatlakozási módba való belépéshez ismét meg kell nyomni a vezérlőn a "▼"+"⌂"+"⏻" gombot 5 másodpercig.

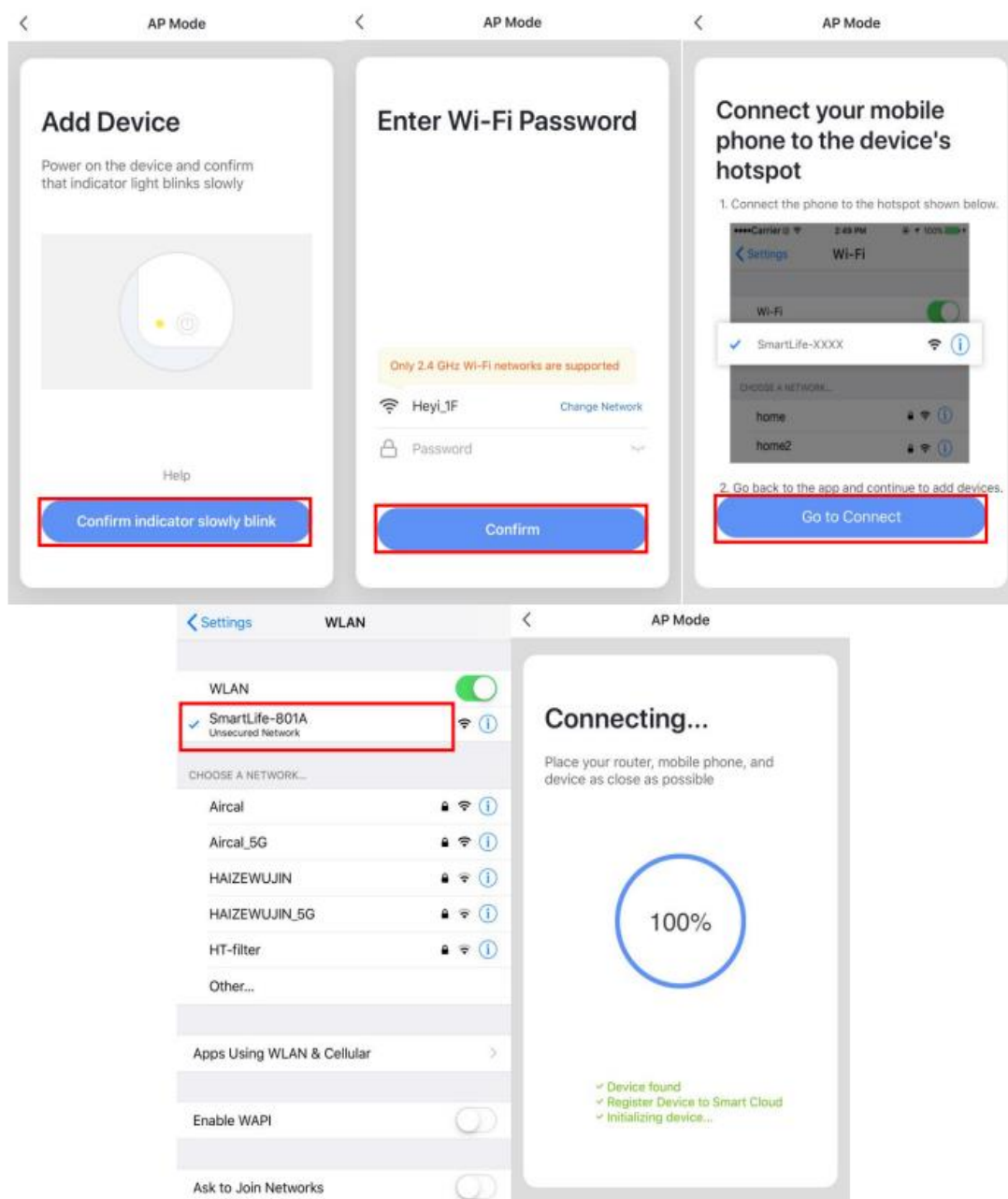
2. lépés: A telefon csatlakozzon a WIFI-hez a jó hálózati kapcsolat állapotában.



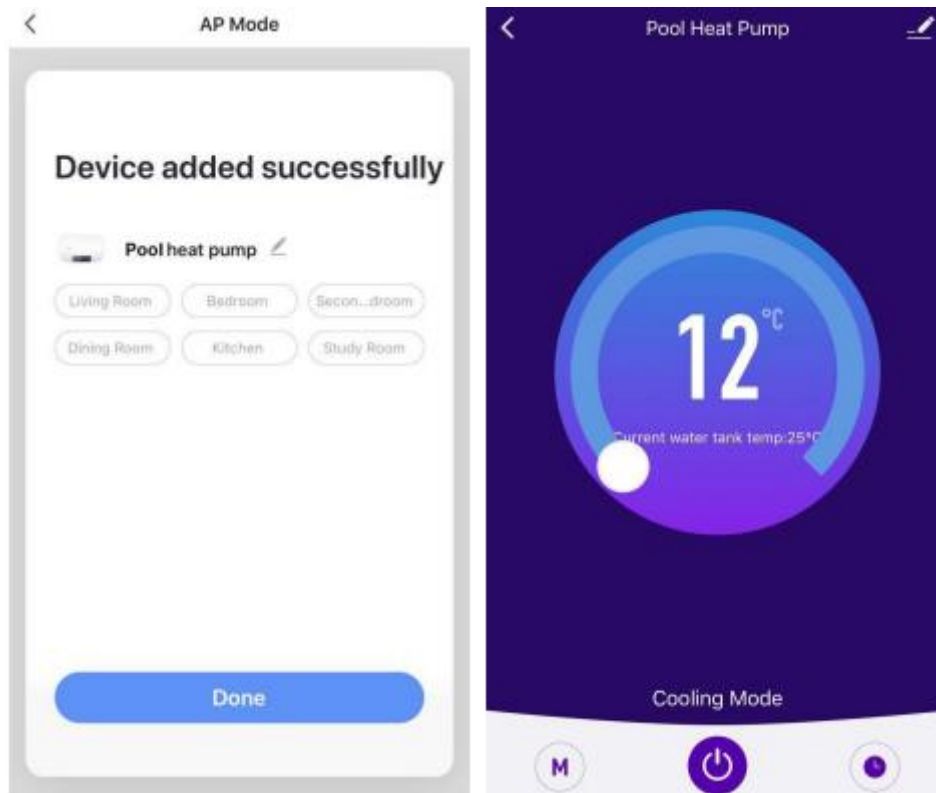
3. lépés: Nyissa meg a "Smart Life" alkalmazást, lépjen be a fő felületre, kattintson a "+" gombra a jobb felső sarokban, vagy kattintson a "Add Device" gombra, majd kattintson a "All devices" gombra a jobb felső sarokban, és válassza ki az eszköz típusát "Large Home Appliance" és válassza ki a "Water Heater", majd lépjen be a "Add Device" felületre.



4. lépés: Lépjen be az "Eszköz hozzáadása" felületére, kattintson a "AP" módra a jobb felső sarokban, ez belép az "Eszköz hozzáadása" felületére az AP mód alatt. Erősítse meg, hogy a vezérlő kiválasztja az AP hálózati csatlakozási módot (a "⚠️" ikon villog), kattintson a "Megerősítés jelző lassan villog" gombra. Ezután felugrik a WIFI csatlakozási felület, adja meg a WIFI jelszót, amelynek meg kell egyeznie a telefonhoz csatlakoztatott WIFI jelszával, kattintson a "megerősítésre", majd felugrik a "csatlakoztassa a mobiltelefonját a készülék hot spotjához", kattintson a "Go connect" gombra. Ez belép a telefon WIFI csatlakozási felületére, csatlakoztassa a "SmartLife-XXX", a képen látható módon: SmartLife-801A. Miután sikeresen csatlakozott, lépjen vissza a "Smart Life" alkalmazásba, az alkalmazás automatikusan belép a készülék csatlakozási állapotába, a 100%-os betöltés után befejeződik a művelet.



5. lépés: Miután az alkalmazás sikeresen csatlakozik a készülékhez, megjelenik az alább látható "Device added successfully" üzenet, majd megváltoztathatja a készülék nevét és beállíthatja a telepítési helyet. Ezután kattintson a "Kész" gombra, és belép a készülék működési felületére.



Megjegyzés: Ha a kapcsolat megghiúsul, manuálisan újra beléphet a hálózati kapcsolattartási módba, és a fenti lépéseknek megfelelően újra csatlakozhat.

Az alkalmazás funkcióinak működése

A készülék sikeres hozzáadása után a felhasználó beléphet a készülék kezelőfelületére a fő felületre lépve és a hozzáadott eszközre kattintva, majd az alábbi funkciókat működtetheti.



The screenshot shows the 'Pool heat pump' control interface. At the top, there is a back arrow labeled 'Visszatéré' and a settings icon. Below the title, a red alert banner reads 'Current failure alert: E03 Over heat protection'. The main display features a large circular temperature gauge with a white arc indicating the setpoint range. The target temperature is '40°C' and the current temperature is '31°C'. At the bottom, there is a 'Heating mode' label and three circular buttons: 'M' (Manual), a power button, and 'L' (Lock). Red arrows point from the text annotations to these specific UI elements.

Visszatéré →

Hiba riasztás: ha bármilyen hiba történik, akkor riasztás történik.

Medence hőmérséklete →

Jelenlegi üzemmód →

Módváltás: Kattintson a gombra a fűtési, hűtési vagy automatikus üzemmód kiválasztásához.


Szerkesztés: szerkesztheti az eszköz nevét, kiválaszthatja az eszköz helyét, ellenőrizheti az eszköz hálózataát, megoszthatja az eszközt, létrehozhat csoportot, megtekintheti az eszköz adatait, visszaielzést,

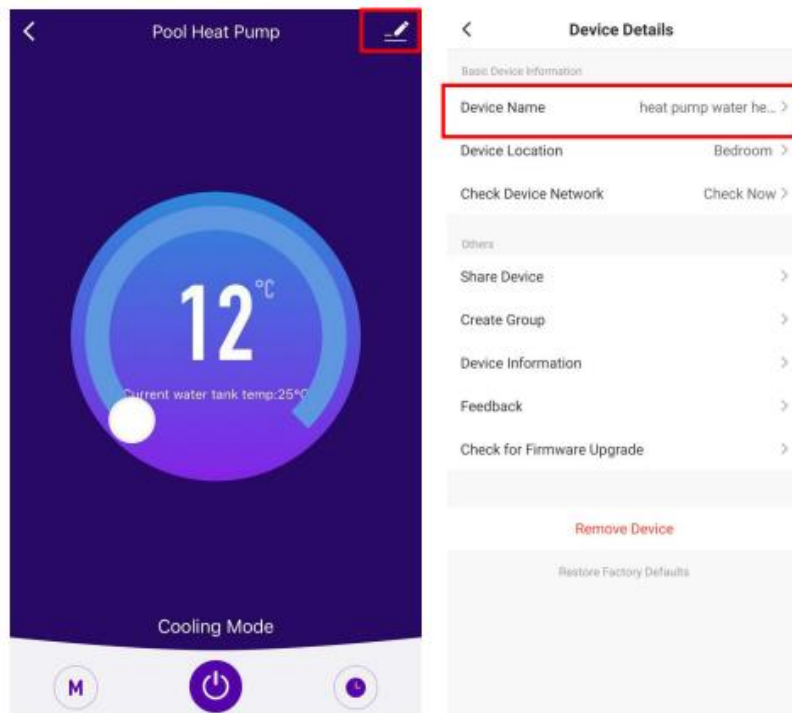
Kívánt hőmérséklet beállítása: csúsztassa a fehér kört az óramutatóval ellentétes irányba a hőmérséklet csökkentéséhez, az óramutatóval megegyező irányban pedig növeli

Be/ki: kattintson a be/ki kapcsolásához.


Időzítés: Kattintson a gombra az időzített be-/kikapcsolási idő

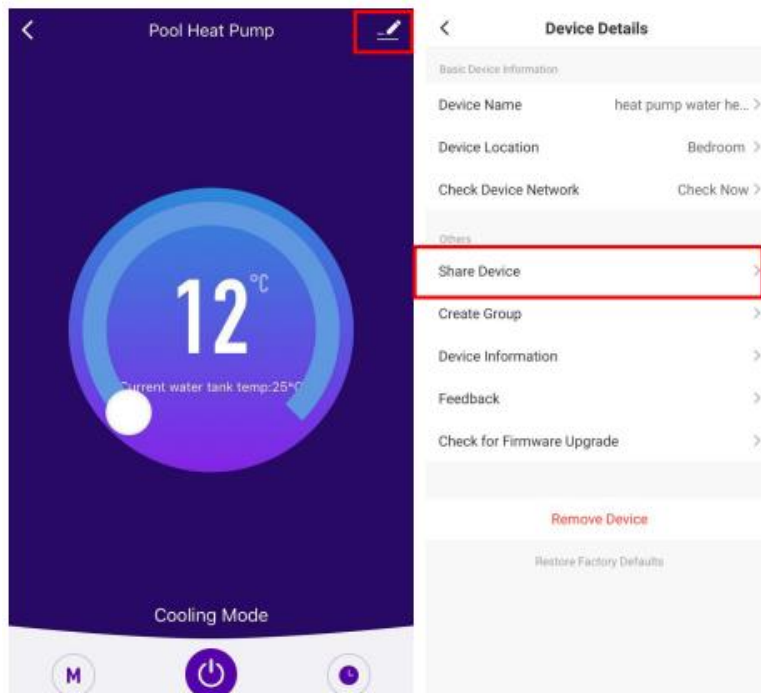
Az eszköz nevének módosítása

Kattintson a  gombra és kattintson az "Eszköz neve" gombra, módosíthatja az eszköz nevét.

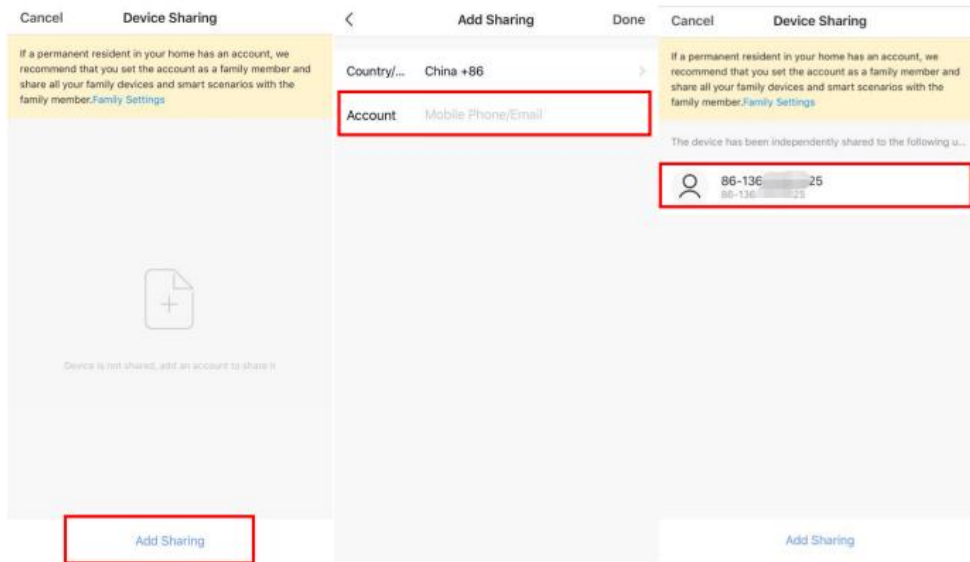


Eszköz megosztása

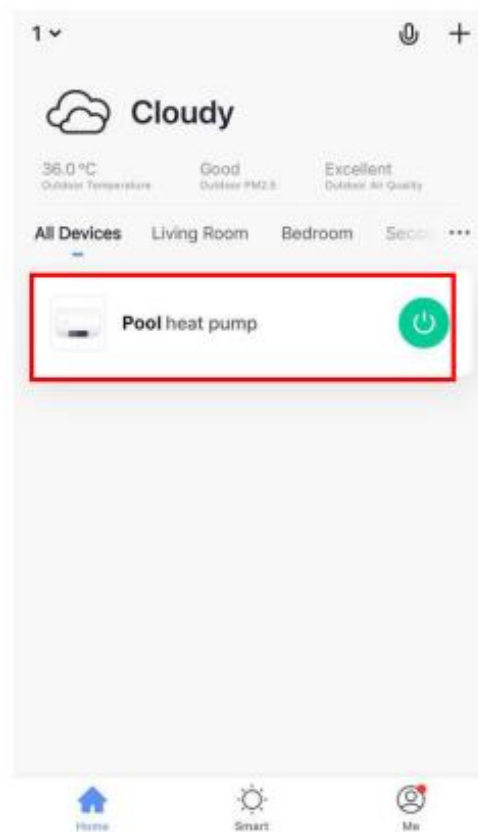
1. Kattintson a  gombra, és kattintson a "Share Device" (Eszköz megosztása) gombra, így megoszthatja az eszközt más felhasználók fiókjával.



2. Kattintson a "Megosztás hozzáadása" gombra, adja meg a megosztott fiókot, majd kattintson a "Befejezés" gombra. A sikeres megosztás listán megjelenik az újonnan hozzáadott fiók.

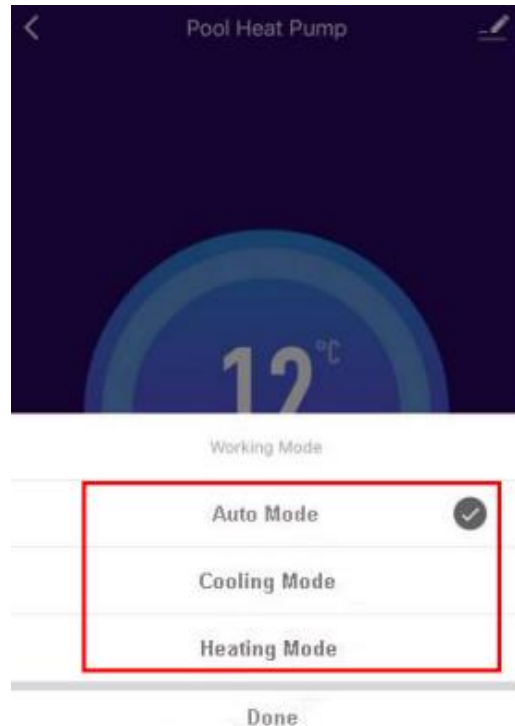


3. A megosztott fiók megkapja az alább látható megosztott eszközt, és működtetheti a megosztott eszközt.



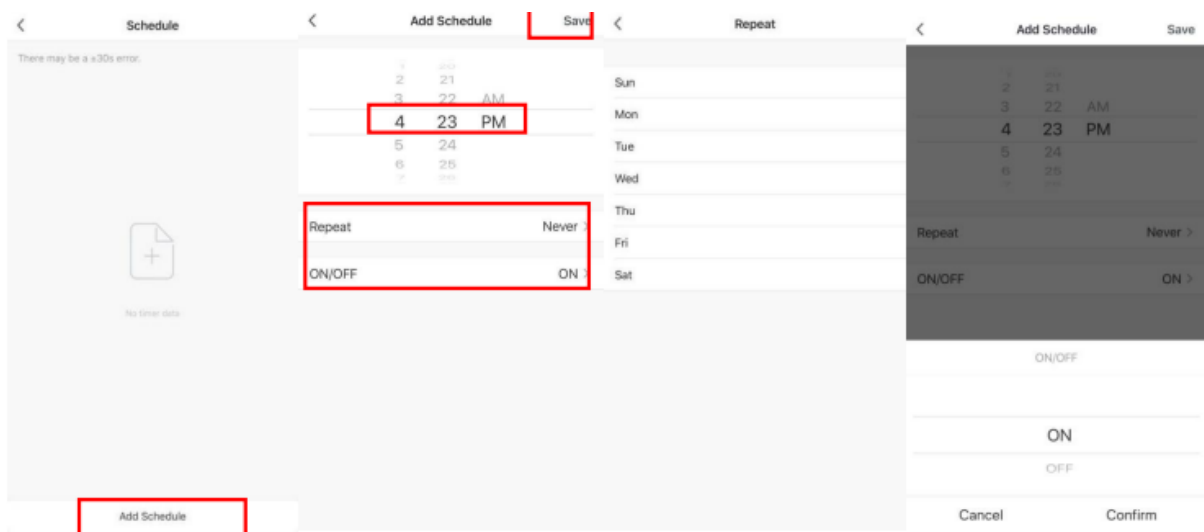
Mód beállítása

Kattintson a "M" üzemmód kapcsolóra a készülék működésének fő felületén, a módválasztó felület az alábbiakban látható módon fog megjelenni, kattintson a kiválasztani kívánt módra.



Időzírtési beállítások

Kattintson a "⌚" gombra a készülék működésének fő felületén, hogy belépjen az időzírtési beállítási felületre, amint az alább látható, kattintson az Add Timing gombra: Adja meg az időzírtési beállítást, csúsztassa az óra / perc számlálót felfelé és lefelé az időzírtés beállításához, és állítsa az ismétlődő dátumot be / ki, nyomja meg a jobb felső sarkot a mentéshez, amint az az alábbi képeken látható.



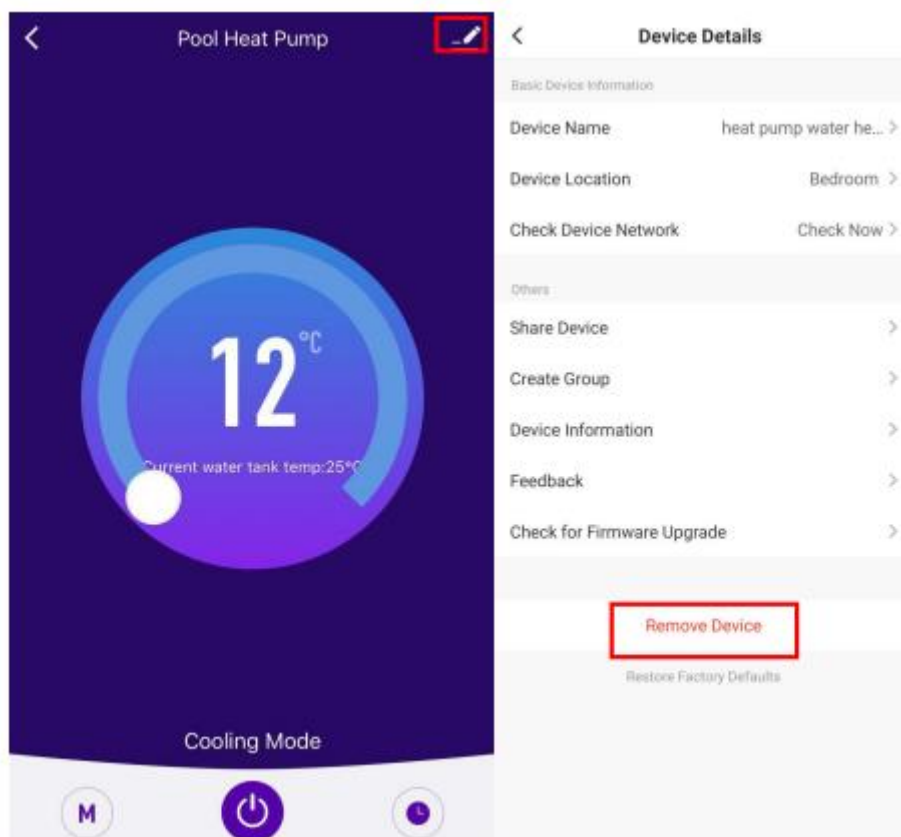
Eszköz eltávolítása

✓ Eszköz eltávolítása vezérlővel

1. Ha a készüléket intelligens hálózati csatlakozási móddal adta hozzá, és el kell távolítani a készüléket, nyomja meg egyszerre 5 másodpercig a "▲" és a "⌂" gombot. Az eszköz eltávolításra kerül, és újra belép az intelligens hálózati csatlakozási módba. A "⚠" ikon 3 percig villogni fog. A hálózat 3 percen belül újra konfigurálható. A 3 perc elteltével az intelligens hálózati csatlakozási mód kilép.
2. Ha a készüléket az AP hálózati csatlakozási móddal adta hozzá, és el kell távolítani a készüléket, nyomja meg a "▼", "⌂" és a "🔌" gombot 5 másodpercig egyszerre. Az eszköz eltávolításra kerül, és újra belép az AP hálózati csatlakozási módba. A "⚠" ikon 3 percig villogni fog. A hálózat 3 percen belül újra konfigurálható. A 3 perc elteltével az AP hálózati csatlakozási mód kilép.

✓ A készülék eltávolítása alkalmazás segítségével

Kattintson a "✎" gombra a készülék kezelőfelületének jobb felső sarkában, hogy belépjen a készülék részleteit tartalmazó felületre. Kattintson az "Eszköz eltávolítása" gombra, az eszköz eltávolításra kerül, és intelligens hálózati csatlakozási módba lép. A "⚠" ikon 3 percig villogni fog, és a hálózat 3 percen belül újra konfigurálható. A 3 perc elteltével az intelligens hálózati csatlakozási mód kilép.



Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, ahol a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A terméket természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.) éri.
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.

Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

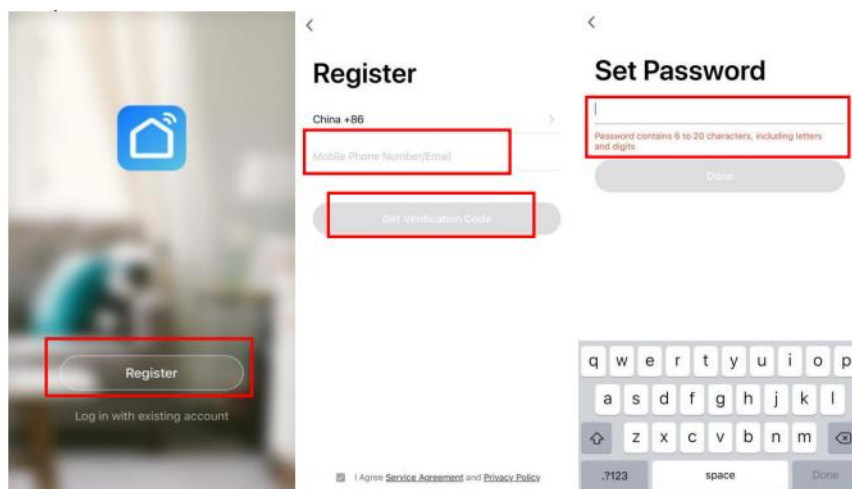
Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

App herunterladen

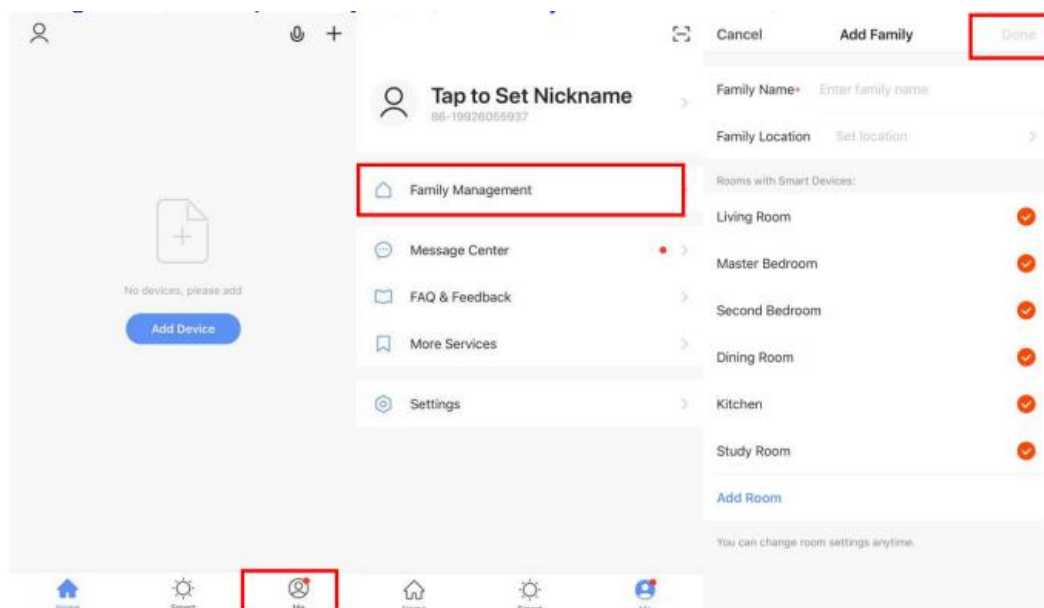
Gehen Sie in den APP Store oder Google Market und suchen Sie nach "Smart Life", laden Sie die APP herunter, installieren Sie sie und starten Sie sie dann.

Registrierung

Wenn Sie ein neuer Benutzer sind, müssen Sie sich registrieren: Registrieren→ Geben Sie Ihre Handynummer ein→ Erhalten Sie den Bestätigungscode→ Geben Sie den Bestätigungscode ein→ Legen Sie das Passwort fest→ Fertig.

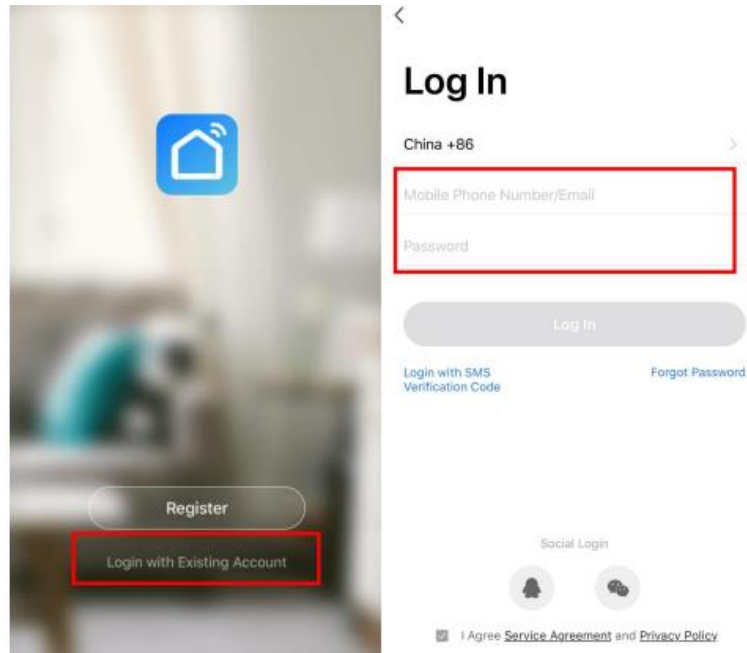


Nach der Registrierung, dann Familie erstellen: Klicken Sie auf die Schaltfläche "Ich" in der rechten unteren Ecke, klicken Sie auf "Familienverwaltung", geben Sie dann den Namen der Familie ein, fügen Sie den Ort und das Zimmer der Familie hinzu und klicken Sie auf "Fertig".

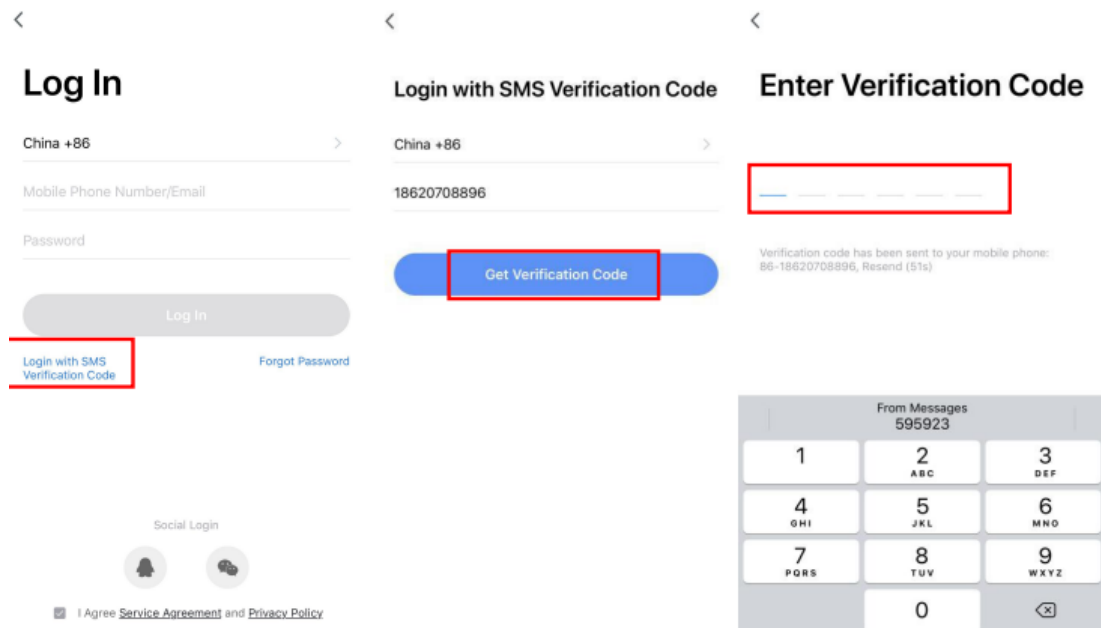


Anmeldung

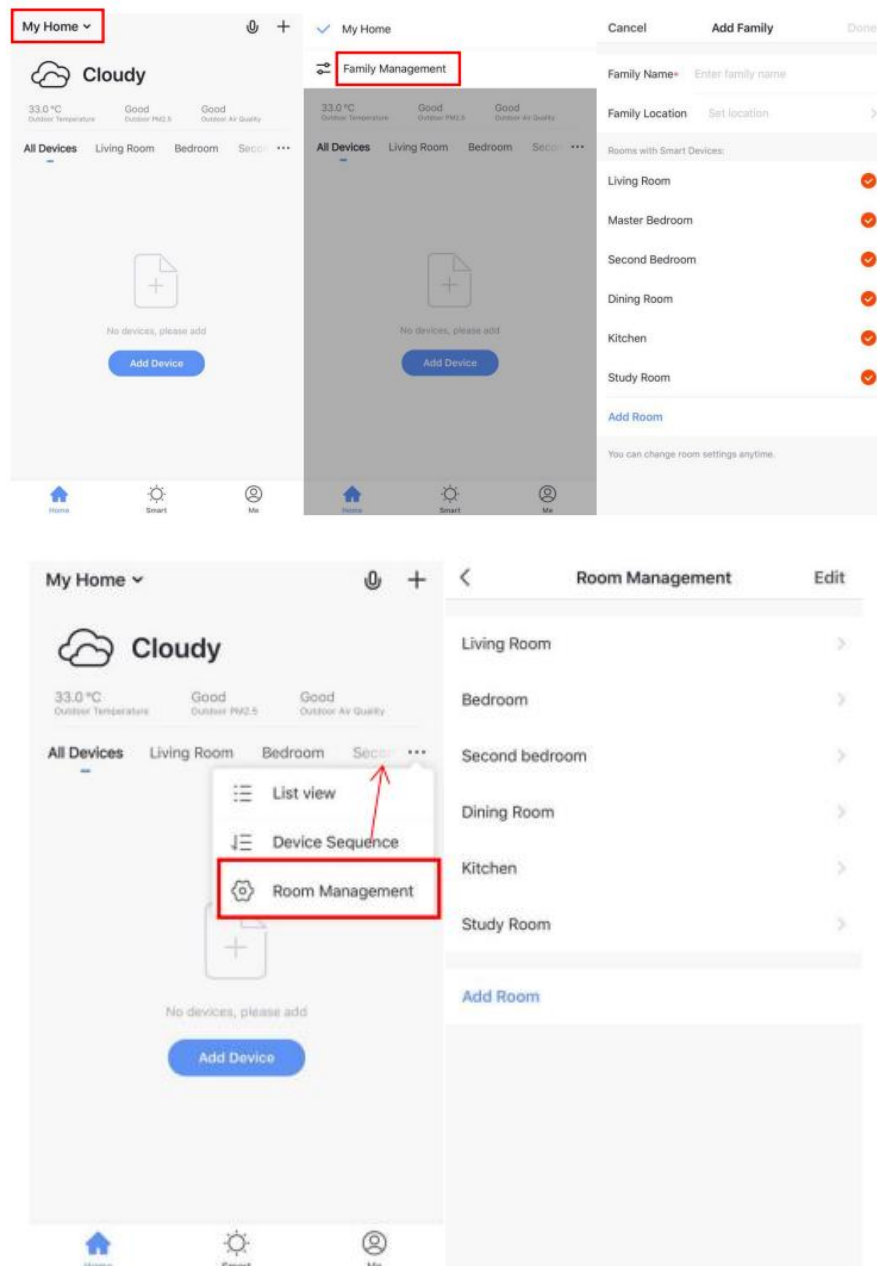
Mit bestehendem Konto anmelden.



Wenn Sie Ihr Passwort vergessen haben, können Sie den Bestätigungscode auswählen, um sich anzumelden. Wählen Sie "Login" mit SMS-Verifizierungscode", geben Sie die Handynummer ein und klicken Sie auf "Verifizierungscode abrufen", dann geben Sie den Verifizierungscode ein, den Sie per SMS erhalten haben.



Nachdem Sie eine Familie gegründet oder sich angemeldet haben, können Sie die Smart Life App aufrufen und die Familie oder den Raum verwalten, wie auf den Bildern unten gezeigt.



Schritt zur Konfiguration des Wi-Fi-Moduls:

Methode: 1 (Intelligenter Netzwerkverbindungsmodus):

Schritt 1: Wenn die Wärmepumpe das erste Mal eingeschaltet wird, kann sie sich innerhalb von 10 Sekunden mit dem Netzwerk verbinden. Nach 10 Sekunden müssen Sie die Taste drücken, um die Verbindung herzustellen.

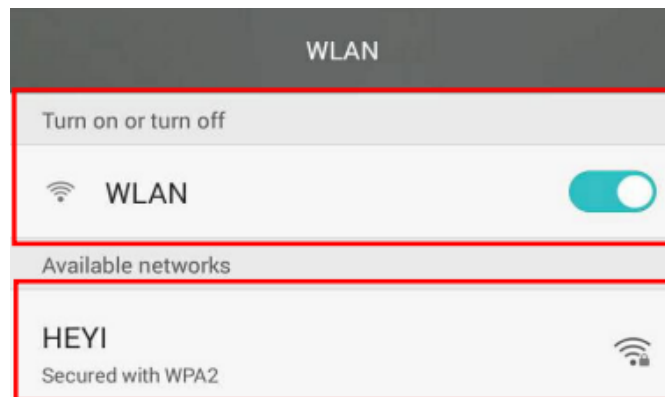
Manuelles Aufrufen des intelligenten Netzwerkverbindungsmodus: Drücken Sie die Taste "🏠" und die Taste

"🔌" am Steuergerät 5 Sekunden lang, um den Verbindungsstatus aufzurufen; das

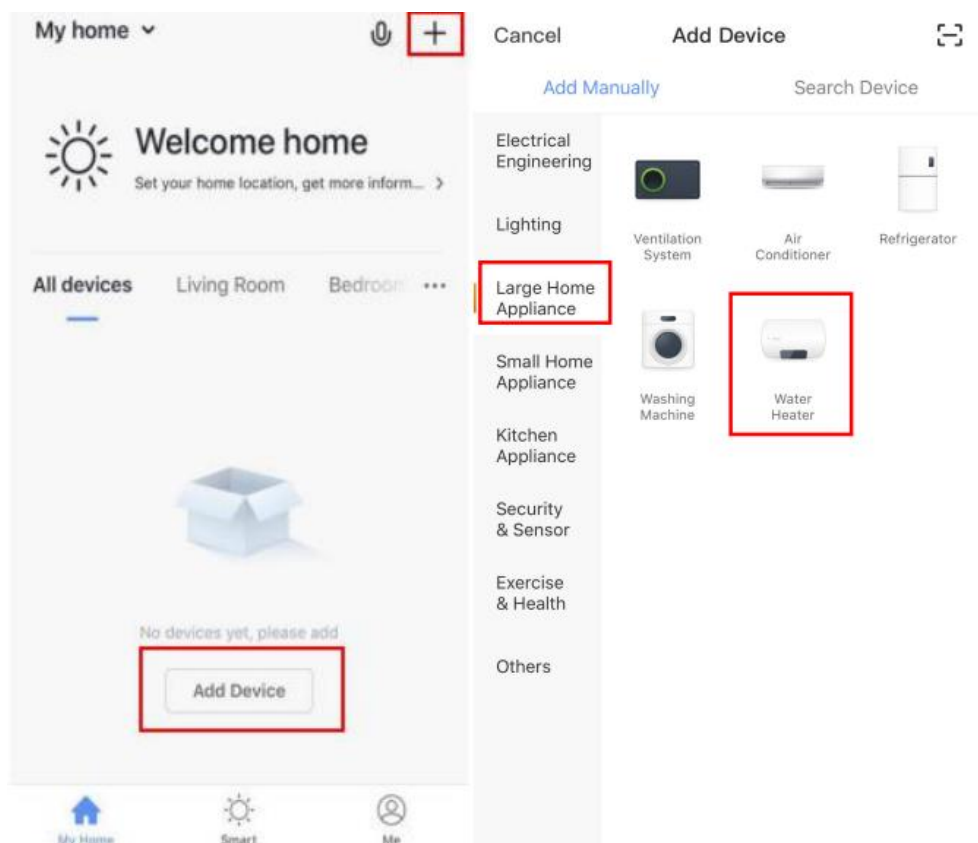
Symbol "🔴" blinkt. Nachdem sich das Wi-Fi-Modul mit dem Netzwerk verbunden hat, wird das Symbol "🔴" nicht mehr angezeigt.

Wenn das Wi-Fi-Modul keine Verbindung mit dem Netzwerk herstellt, hört das Symbol "🔴" nach 3 Minuten auf zu blinken und der intelligente Netzwerkverbindungsmodus wird beendet. Um wieder in den intelligenten Netzwerkverbindungsmodus zu gelangen, müssen Sie erneut die Taste "🔼" und die Taste "🔵" für 5 Sekunden drücken.

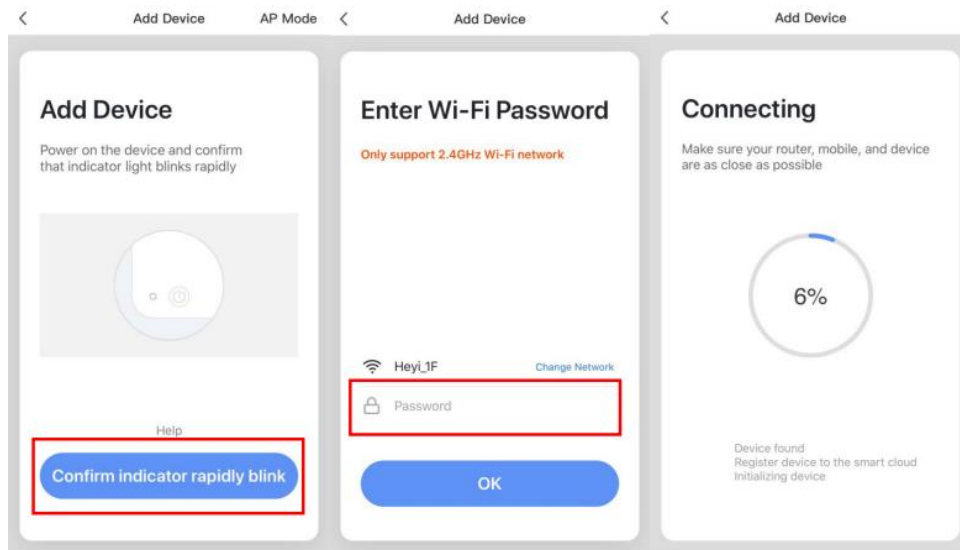
Schritt 2: Verbinden Sie Ihr Telefon mit dem Wi-Fi bei guter Netzwerkverbindung.



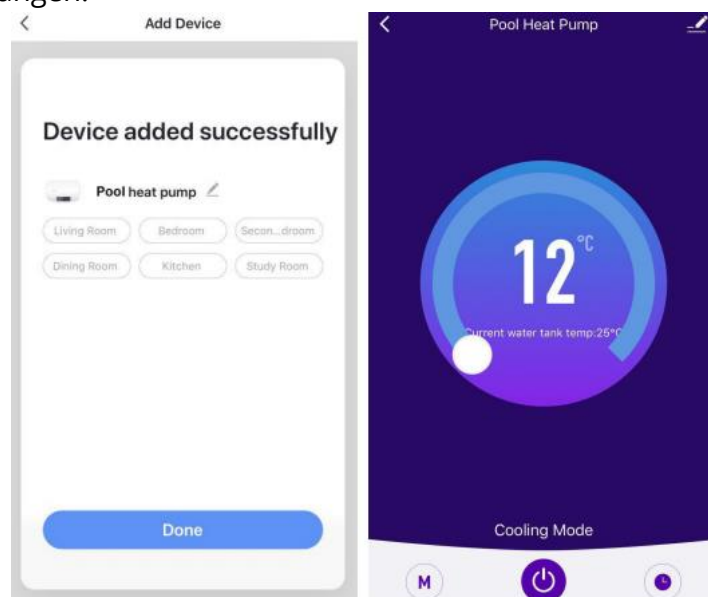
Schritt 3: Öffnen Sie die "Smart Life APP", betreten Sie die Hauptschnittstelle, klicken Sie auf die Schaltfläche "+" in der oberen rechten Ecke oder klicken Sie auf die Schaltfläche. Klicken Sie auf "Gerät hinzufügen", dann auf "Alle Geräte" in der oberen rechten Ecke und wählen Sie den Gerätetyp "Large Home Appliance" und wählen Sie "Water Heater", dann betreten Sie die Schnittstelle von "Gerät hinzufügen".



Schritt 4: Nachdem Sie die Schnittstelle "Gerät hinzufügen" aufgerufen haben, vergewissern Sie sich bitte, dass der Controller den intelligenten Netzwerkverbindungsmodus ausgewählt hat und das Symbol "⚠️" schnell blinkt, dann klicken Sie auf "Bestätigen Sie das schnelle Blinken". Rufen Sie die Schnittstelle für die Wi-Fi-Verbindung auf und geben Sie das Passwort für die Wi-Fi-Verbindung im Telefon ein. Klicken Sie auf "OK", rufen Sie dann den Verbindungsstatus des Geräts auf und warten Sie, bis der Ladevorgang zu 100 % abgeschlossen ist. Hinweis: Wenn das Wi-Fi-Modul mit dem Wi-Fi verbunden ist, blinkt das Symbol "⚠️" langsam.



Schritt 5: Nachdem die App erfolgreich eine Verbindung zum Gerät hergestellt hat, können Sie unter "Gerät erfolgreich hinzugefügt" den Gerätenamen ändern und den Installationsort festlegen. Klicken Sie dann auf "Fertig", um in die Benutzeroberfläche des Geräts zu gelangen.

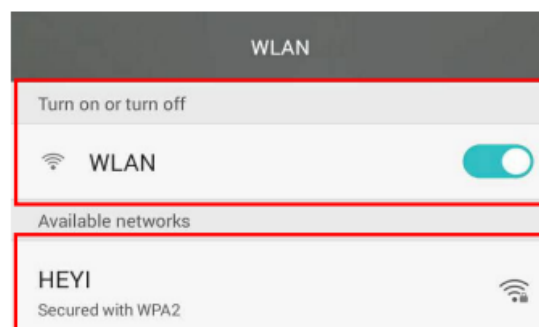


Hinweis: Wenn die Verbindung fehlschlägt, können Sie den AP-Netzwerkverbindungsmodus erneut manuell aufrufen und die Verbindung gemäß den obigen Schritten wiederherstellen.

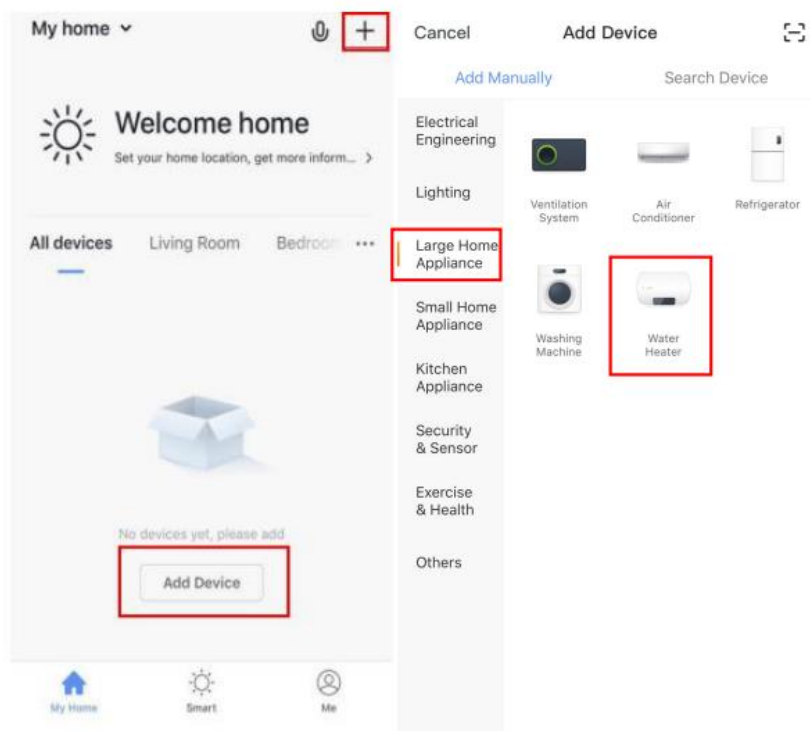
Methode 2 (Modus Ap-Netzwerkverbindung):

Schritt 1: Drücken Sie die Taste "⏮️"+"⏭️"+"🔌" auf dem Controller für 5 Sekunden, um in den AP-Netzwerkverbindungsmodus zu gelangen, das Symbol "⚠️" wird blinken. Dann kann das WIFI-Modul bereit sein, sich mit dem Netzwerk zu verbinden. Nachdem das WIFI-Modul mit dem Netzwerk verbunden ist, wird das Symbol "⚠️" nicht mehr angezeigt. Wenn das WIFI-Modul keine Verbindung mit dem Netzwerk herstellt, hört das Symbol "⚠️" nach 3 Minuten auf zu blinken und wird nicht mehr angezeigt, und der AP-Netzwerkverbindungsmodus wird beendet. Um in den AP-Netzwerkverbindungsmodus zu gelangen, müssen Sie erneut die Taste "⏮️"+"⏭️"+"🔌" auf dem Steuergerät für 5 Sekunden drücken.

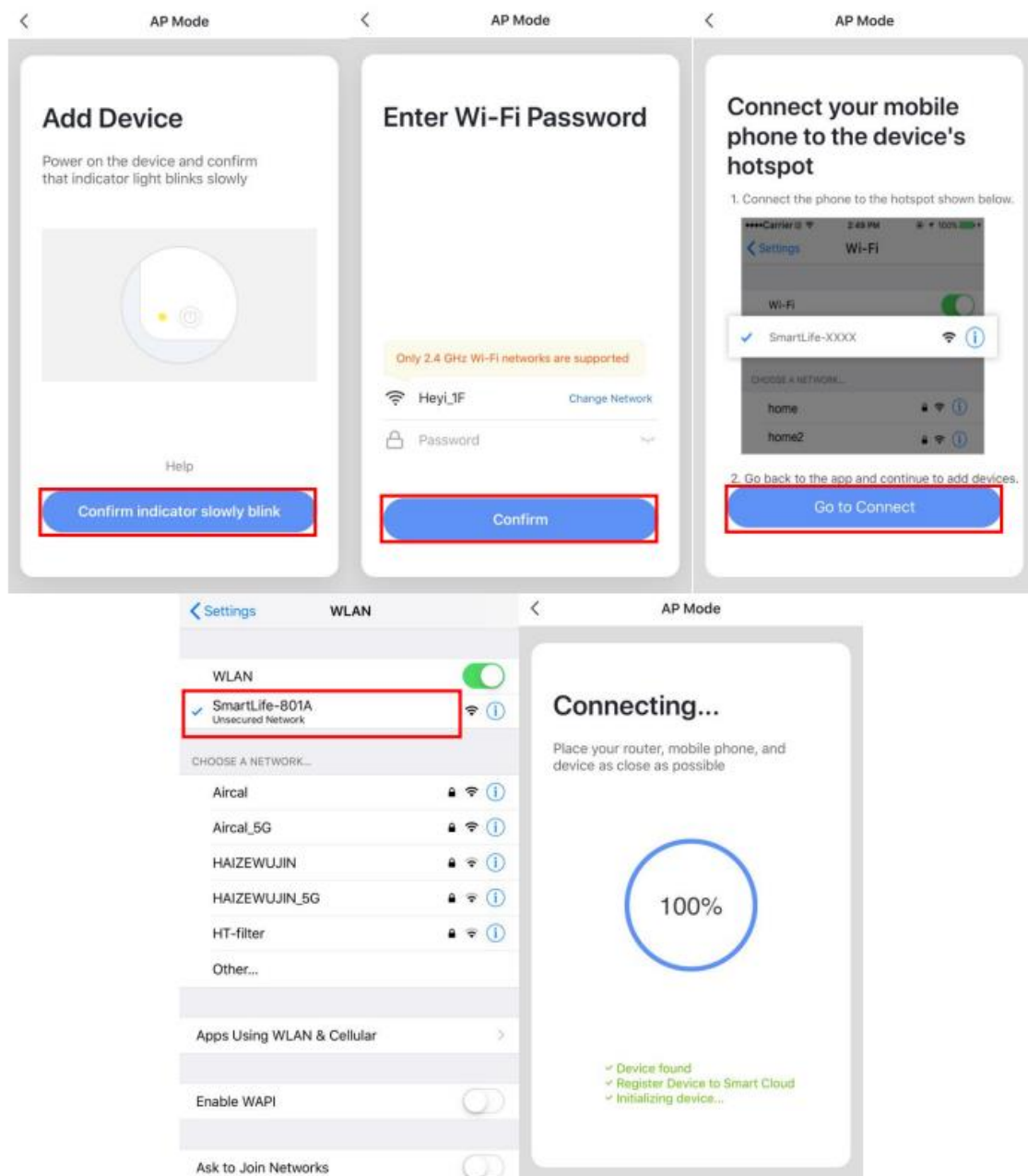
Schritt 2: Stellen Sie eine WIFI-Verbindung mit Ihrem Telefon her, wenn die Netzwerkverbindung gut ist.



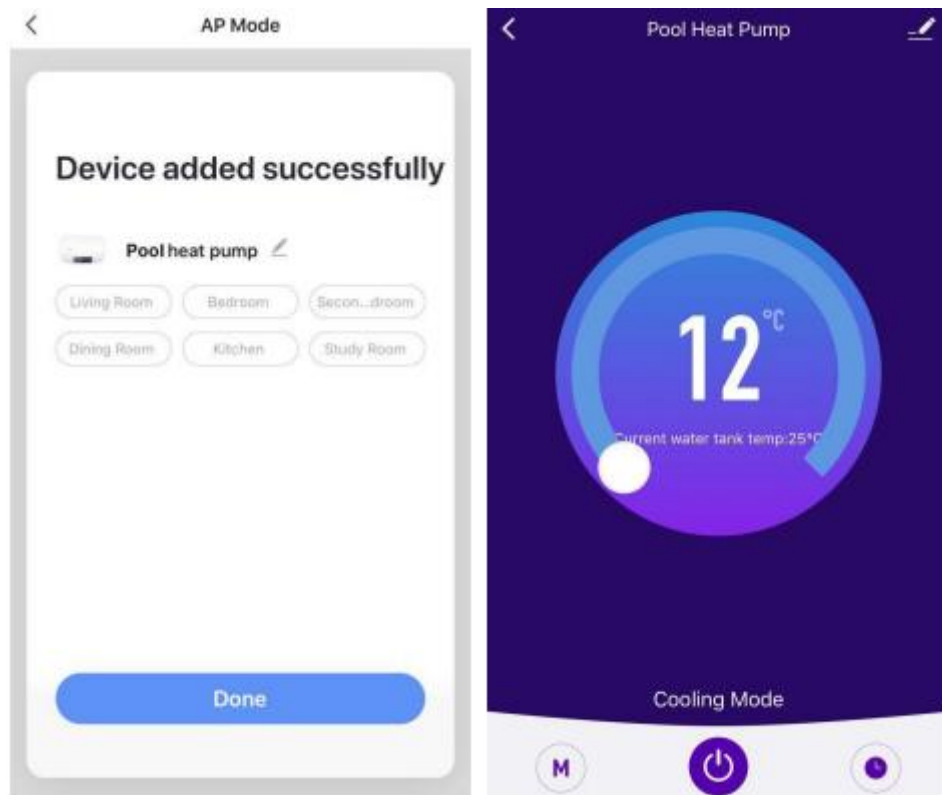
Schritt 3: Öffnen Sie die "Smart Life" APP, gehen Sie in die Hauptschnittstelle, klicken Sie auf die Schaltfläche "+" in der oberen rechten Ecke oder klicken Sie auf die Schaltfläche "Gerät hinzufügen", dann klicken Sie auf "Alle Geräte" in der oberen rechten Ecke und wählen Sie den Gerätetyp "Large Home Appliance" und wählen Sie "Water Heater", dann gehen Sie in die Schnittstelle von "Gerät hinzufügen"



Schritt 4: Rufen Sie die Schnittstelle "Gerät hinzufügen" auf, klicken Sie auf "AP"-Modus in der oberen rechten Ecke, um die Schnittstelle "Gerät hinzufügen" im AP-Modus aufzurufen. Bestätigen Sie den Controller, um den AP-Netzwerkverbindungsmodus auszuwählen (das Symbol "⚠️" blinkt), klicken Sie auf "Bestätigen Sie die langsam blinkende Anzeige". Dann erscheint die WIFI-Verbindungsschnittstelle, geben Sie das WIFI-Passwort ein, das mit dem Passwort des mit dem Telefon verbundenen WIFI übereinstimmen muss, klicken Sie auf "Bestätigen", dann erscheint die Meldung "Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit dem Hotspot des Geräts", klicken Sie auf "Verbinden". Sie gelangen in die Verbindungsschnittstelle des WIFI-Telefons und verbinden das "SmartLife-XXX", wie in der Abbildung gezeigt: SmartLife-801A. Nach erfolgreicher Verbindung kehrt die "Smart Life"-APP zurück, die APP geht automatisch in den Verbindungsstatus des Geräts über und lädt bis zu 100%.



Schritt 5: Nachdem die App erfolgreich eine Verbindung mit dem Gerät hergestellt hat, können Sie den Gerätenamen ändern und den Installationsort festlegen. Klicken Sie dann auf "Fertig", um in die Benutzeroberfläche des Geräts zu gelangen.



Hinweis: Wenn die Verbindung fehlschlägt, können Sie den AP-Netzwerkverbindungsmodus manuell erneut aufrufen und die Verbindung gemäß den oben beschriebenen Schritten wiederherstellen.

APP-Funktionen

Nachdem das Gerät erfolgreich hinzugefügt wurde, kann der Benutzer in die Gerätebedienungsschnittstelle eintreten, indem er zur Hauptschnittstelle geht und auf das hinzugefügte Gerät klickt, dann können die folgenden Funktionen bedient werden.

The screenshot shows the 'Pool heat pump' control interface. At the top, there is a back arrow and a settings icon. Below the title, a red alert banner reads 'Current failure alert: E03 Over heat protection'. The main part of the screen features a large circular temperature gauge with a white slider. The target temperature is set to 40°C, and the current temperature is 31°C. At the bottom, there is a 'Heating mode' section with three buttons: 'M' (Modusumschaltung), a power button (Ein/Aus), and a clock icon (Zeitsteuerung).

Rückkehr →

Fehlermeldung:
Wenn ein Fehler auftritt, wird ein

Bearbeiten: Sie können den Gerätenamen bearbeiten, den Standort des Geräts auswählen, das Netzwerk des Geräts überprüfen, das Gerät

Gewünschte Temperatureinstellung
: der weiße Kreis gleitet gegen den Uhrzeigersinn, um die Temperatur zu senken, und der Schieber im Uhrzeigersinn erhöht die Temperatur.

Temperatur des Schwimmbeckens →


Aktuelle Betriebsart →

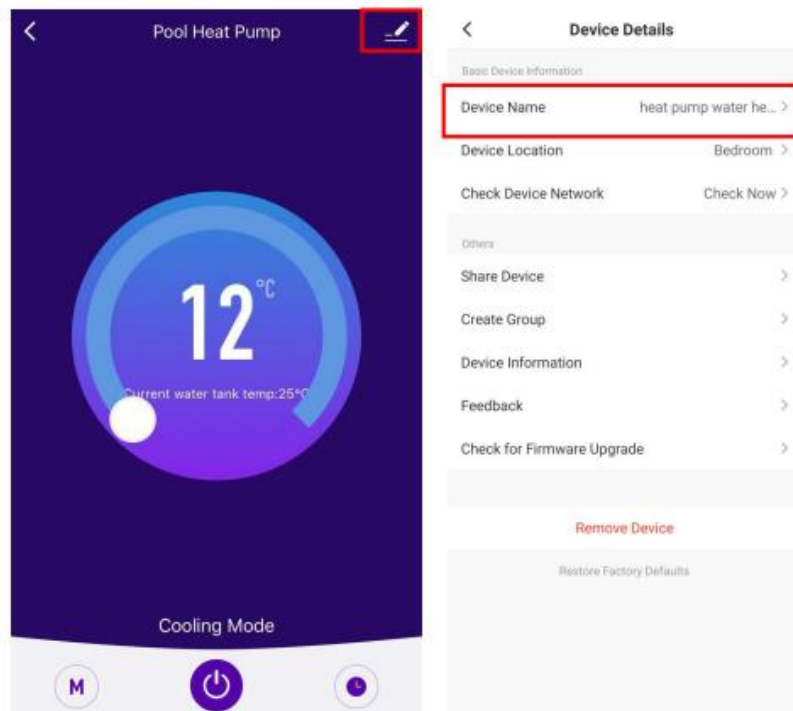
Modusumschaltung:
Klicken Sie hier, um den Heizmodus, den Kühlmodus oder den Automatikmodus auszuwählen.

Ein/Aus: Klicken Sie, um ein-/auszuschalten.


Zeitsteuerung: Klicken Sie hier, um eine zeitgesteuerte Ein-/Ausschaltzeit hinzuzufügen.

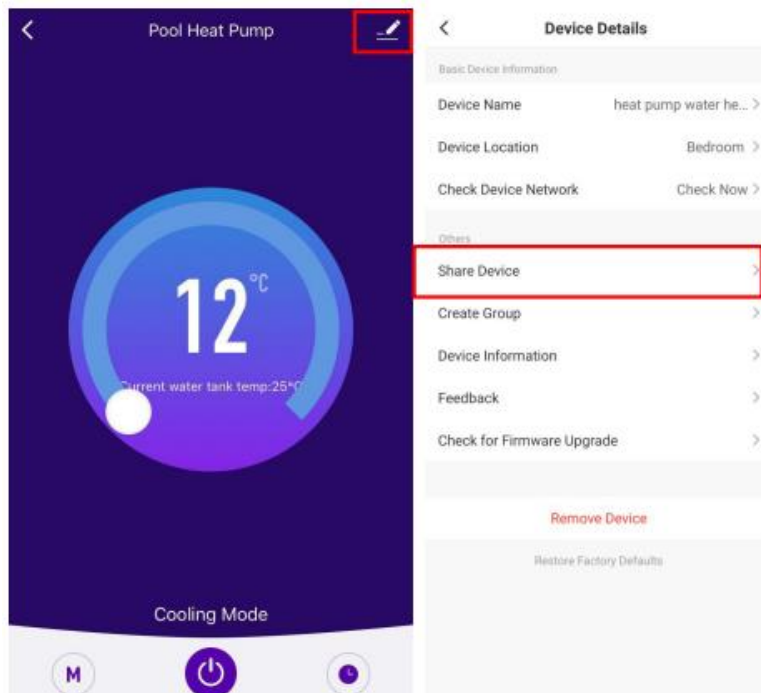
Ändern Sie den Gerätenamen

Klicken Sie auf die Schaltfläche  und klicken Sie auf "Gerätename", um den Gerätenamen zu ändern.

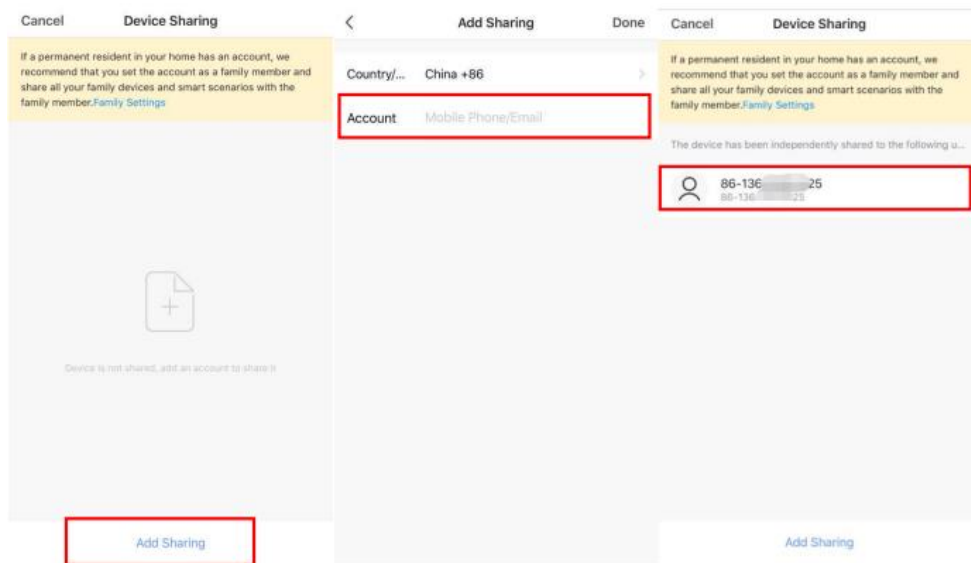


Gerät teilen

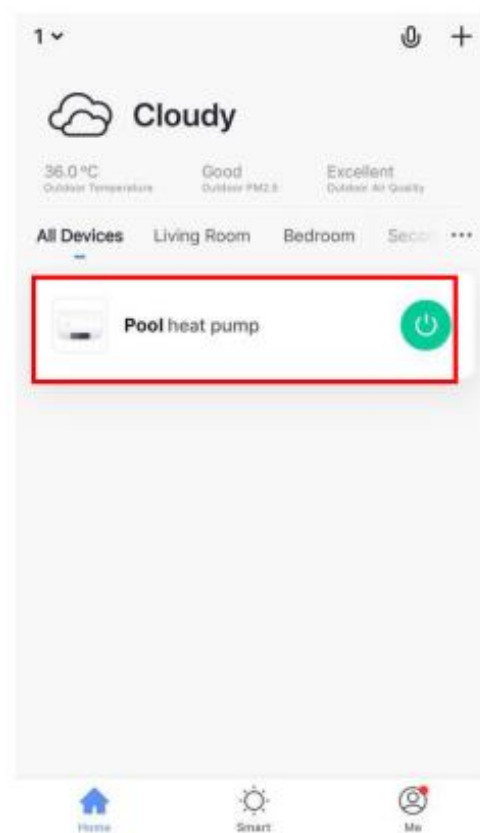
1. Klicken Sie auf die Schaltfläche  und klicken Sie auf "Gerät freigeben", um das Gerät für das Konto eines anderen Benutzers freizugeben.



2. Klicken Sie auf "Freigabe hinzufügen", geben Sie das freigegebene Konto ein und klicken Sie auf "Fertig stellen". In der Liste der erfolgreichen Freigaben wird das neu hinzugefügte Konto angezeigt.

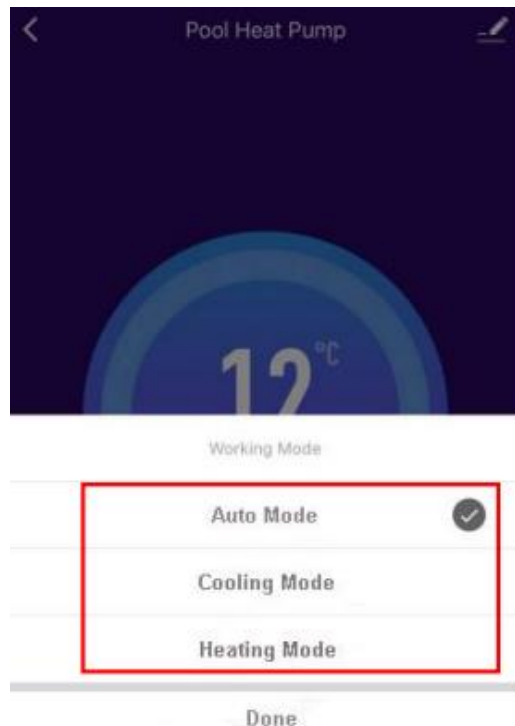


3. Das freigegebene Konto erhält das unten abgebildete freigegebene Gerät und kann es bedienen.



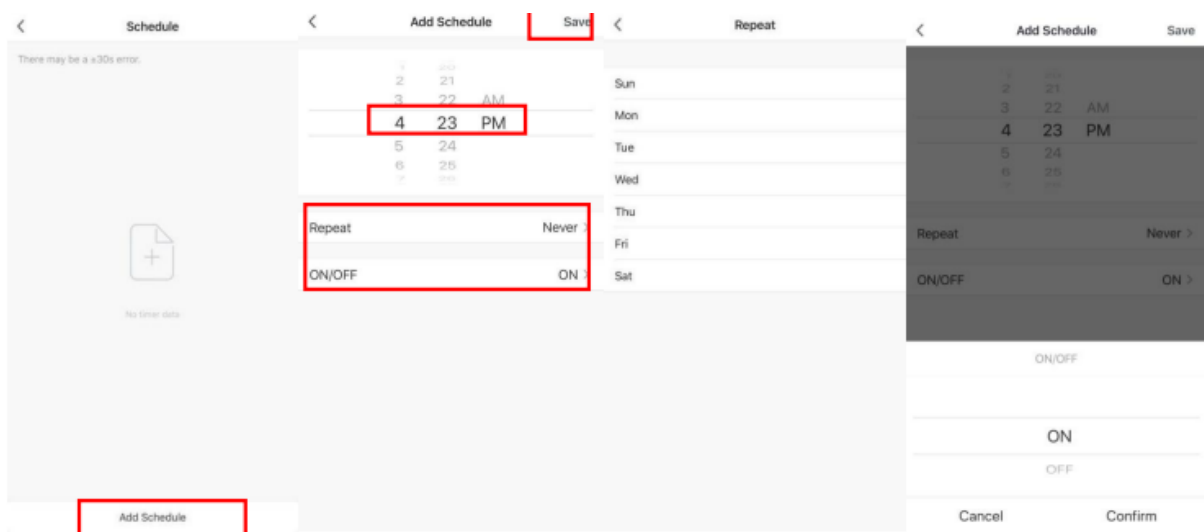
Modus-Einstellung

Klicken Sie auf den Modusschalter "M" in der Hauptschnittstelle des Geräts, die Schnittstelle zur Auswahl des Modus wird wie unten gezeigt angezeigt.



Timing-Einstellungen

Klicken Sie auf "⌚" in der Hauptschnittstelle des Geräts, um die Zeiteinstellungsschnittstelle aufzurufen, wie unten gezeigt, klicken Sie auf Zeiteinstellung hinzufügen: Geben Sie die Zeiteinstellung ein, stellen Sie die Stunde/Minute ein, um die Zeit einzustellen, und stellen Sie das Wiederholungsdatum und Ein/Aus ein, drücken Sie die obere rechte Ecke, um zu speichern, wie in den Bildern unten gezeigt.



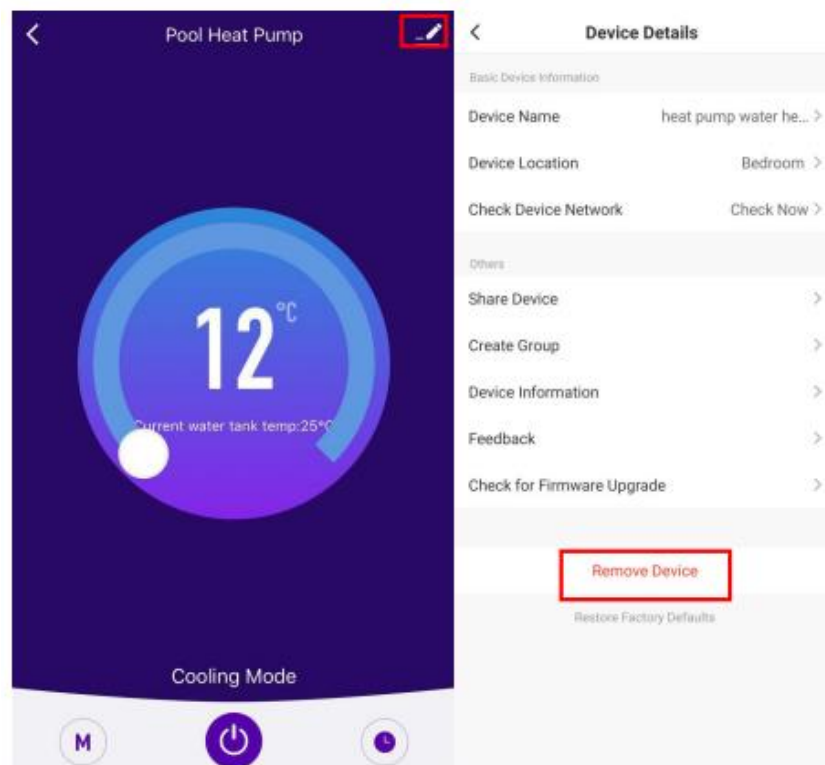
Gerät entfernen

✓ Gerät über Controller entfernen

1. Wenn das Gerät durch den intelligenten Netzwerkverbindungsmodus hinzugefügt wurde und Sie das Gerät entfernen möchten, drücken Sie die Tasten "▲" und "●" für 5 Sekunden zur gleichen Zeit. Das Gerät wird entfernt und geht wieder in den intelligenten Netzwerkverbindungsmodus über. Das Symbol "⚠" blinkt 3 Minuten lang. Das Netzwerk kann innerhalb von 3 Minuten neu konfiguriert werden. Nach 3 Minuten wird der intelligente Netzwerkverbindungsmodus beendet.
2. Wenn das Gerät durch den AP-Netzwerkverbindungsmodus hinzugefügt wurde und Sie das Gerät entfernen möchten, drücken Sie die Taste "▼"+"●"+"⏻" für 5 Sekunden zur gleichen Zeit. Das Gerät wird entfernt und geht wieder in den AP-Netzwerkverbindungsmodus über. Das "⚠" Symbol blinkt für 3 Minuten. Das Netzwerk kann innerhalb von 3 Minuten neu konfiguriert werden. Nach 3 Minuten wird der AP-Netzwerkverbindungsmodus beendet.

✓ Gerät per APP entfernen

Klicken Sie auf "✎" in der oberen rechten Ecke der Benutzeroberfläche des Geräts, um die Benutzeroberfläche der Gerätedetails aufzurufen. Klicken Sie auf "Gerät entfernen", das Gerät wird entfernt und geht in den intelligenten Netzwerkverbindungsmodus über. Das Symbol "⚠" blinkt 3 Minuten lang, und das Netzwerk kann innerhalb von 3 Minuten neu konfiguriert werden. Nach 3 Minuten wird der intelligente Netzwerkverbindungsmodus beendet.



Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.

Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.